▲新到▼

[illegible]十二冊一期 二角
[illegible]十四期二冊 二角
[illegible]十五期 二角
[illegible]十一期二冊 二角
中國文化史 八角
中國民國史 五角
[illegible] 八角
[illegible] 一元二角
男女安合論 大角
[illegible] 大角
[illegible] 一元
[illegible]文存 八角
[illegible] 一元二角
婦女之魔力 五角
又上[illegible] 四角
[illegible] 一元
[illegible] 八角
中秋月 四角五分
性教育大全 四角五分
[illegible]去的現在 四角
[illegible] 五分
[illegible]（上下） [illegible]
[illegible] 一元二角
[illegible]偵探案 五角
[illegible]偵探案 三角
[illegible]方新[illegible] 一元二角
新式人體[illegible] 一元大角
[illegible] 一元六角
[illegible]文三民主義 四元
[illegible]新偵探案
新小說[illegible] 一元六角

星加坡吉寧街
通商書局啟
電話四七二五號

第一萬三千五百八十七號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

THURSDAY 5th APRIL 1928

Printed and Published by Lee Wan Sia & Chang Bih Fong.

Established 1880.

●本報特別啓事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十八年
二、宗旨 本報宗旨注重實業教育
三、[illegible] [illegible]仁[illegible]
四、[illegible] 李[illegible] 張[illegible]方
五、發行所 [illegible]律寶得力十一號及十三號
六、電話 一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers. Please ring up to the Managing Director Mr. Tan Jin Gam. Telephone No. 1164.

●本報報費列左

一、零售每份一角
二、每月二元
三、三個月六元
四、半年十二元
五、全年二十四元

▲廣告之例
[illegible]

▲[illegible]
[illegible]

●注意
凡關於告白之事[illegible]

福安餅乾

本公司不惜巨資、特由歐洲購辦最新式製餅機器、聘取歐美專門名師、精製各種餅乾、對於原料之選擇、配製之方法、均精益求精、因此製出之餅乾、不特品質精潔、滋養豐富、且甜酥鬆宜、香脆可口、至於定價、亦格外低廉、倘蒙惠顧、無論躉沽或零沽、均表歡迎、惟價目恕不另載、謹將各色餅乾價目列左

[illegible]餅每擔價	廿三元
[illegible]枝餅每擔價	廿一元
人物餅每擔價	二十元
幼粒[illegible]每擔價	十八元
肉粒餅每擔價	十七元
[illegible]餅每擔價	十六元
幼[illegible]每擔價	十六元
[illegible]餅每擔價	十六元
[illegible]打餅每擔價	十五元
[illegible]餅每擔價	十五元
人[illegible]餅每擔價	十五元
[illegible]士文餅每擔價	十五元
[illegible]餅每擔價	十五元
[illegible]餅每擔價	十四元
小[illegible]餅每擔價	十四元

總代理星架坡[illegible]

星架坡福安公司餅乾廠謹啟

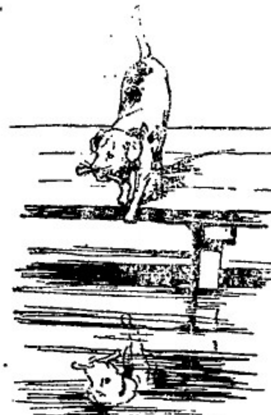
○上海書局最近新到的書

婦人與社會 精裝一巨冊	實價	二元五角
婦女問題雜論	實價	二角六占
吳稚暉學術論著三編	實價	三角六占
[illegible]文存	實價	四角
神話研究	黃石著	九角
塵影	黎錦明	四角五占
古代的人	[illegible]	五角
前茅	郭沫若	三角
戰線上	楊邨人	三角五占
過去的現在	黃[illegible]基	四角五占
野草	魯迅	三角五占
入伍後	沈從文	五角
春夢	芳信	三角五占
駱駝集	周作人	一元
騎虎集上下	同上	各九角
唐宋傳奇集（上下）	魯迅	各大角
太陽月刊	蔣光慈 每期	三角

星加坡水仙門十三號上海書局

●貪心狗

一隻幸運的狗、口裏不離肉的、養得又肥又壯、惟生性過貪、見人有食餘的地、必搶去已口中的去搶、一天含肉過橋、忽然橋下水裏、也有狗含肉兩塊、貪念復熾、馬上捨肉、跳下水去、於是這隻幸運的狗、遂隨波逐流、竟成不幸了、



今有人焉、見人商品獲利、則竭力仿造、受人唾罵、則充耳不聞、大有把天下資財、聚集一人手下之概、賦性之貪、實甚於此狗也、近有永安堂虎標藥品之馳名與發達、撲筋之餘、貪念大熾、也製些送死油、萬靈丹、某某水等藥、其裝璜包裹、藥物形式、均一一冒仿永安堂、與虎標各藥無異、將來因貪失敗、必如此狗、可斷言也、

寰球華名

是書編譯寰球商埠大邑城鄉市鎮交通口岸島嶼港灣中國廿二行省南洋羣島四千餘地名華英對照閱者一目了然檢查翻譯甚爲利便爲商界必需之品也

▲每册定價一元五角

石叻分售處
大坡 會豐商店
小坡 永吉安號
牛車水永威街莊 寶晨街通商書局
怡保庇能 會豐商店
吉隆坡 廣衛生號
新嘉坡馬來 祥源金鋪
水仙門 中華公司
吧城龍發行 大世界公司 石叻大馬路八十七號新嘉南

本公司專售上海眞牛皮旅行箱

大小尺寸　軟蓋硬蓋
各種款式　一律俱全
貨質上等　定價低廉

本外埠諸大寶號惠顧批發特別便宜格外歡迎倘蒙惠臨參觀指教

新嘉坡小坡大馬路四百一十號上海皮箱公司謹啓

Shanghai Trunk Company
No. 410 North Bridge Road.
Singapore.

人們清晨的生活

公雞喔喔不停的啼了、各家壁上的辰鐘、他的聲音響約的打了六下、人們都從床上翻身了、我們日日初次的工作、就是洗面及漱口、那時漱口的必使品、無需再說是牙粉與牙膏了、從前國人所用的牙粉與牙膏、都是求供于舶來品的、上海永和實業公司製的月裏嫦娥牙粉與牙膏出世已經十幾年了、該公司精益求精、成績的卓絕、物質的優良、價格的便宜、早已博得羣衆的歡迎、風行海內外、駕乎舶來品之上、

◎◎◎◎◎◎愛國志士　請試用之◎◎◎◎◎◎

各埠洋廣貨店均有出售

南洋總經理 星嘉坡水仙門大馬路大七號 安祿 鱷牌毛巾旅行皮箱發行所

電話二二六四　電報"euyeefoo"

○在中國註册金門輪船股份有限公司股東公鑒

敬啟者本公司訂定民國十七年四月二十九日即陰曆三月初十日(星期)下午二點鐘假座新嘉坡中街門牌三十五號長發號內開股東大會通告營業狀況議決一切辦法并改選董事及監察人特此登報通告務希各股東准時蒞會共同商議爲荷再者列位股東住址其中不無有所變易本公司結册備郵致未達台端請即函寄長發號索取可也謹啟

承董事會議案司理許允之謹啓

中華民國十七年四月三日　李一廿六

○德國化學師待聘

啓者茲有曾畢業於德國大學之某德國化學師曾在香港先施有限公司之香料製造廠任職三年各界如欲開創化裝品之製造廠者極願出爲擔任此佈

民國十七年四月三日　甫甲

○停刊預告

本月六日(明日)爲當地公共假期本報循例停刊一天八日爲我國國會開幕紀念日并提早紀念七日照常出版此佈

民國十七年四月五日　本報謹啓

評論

●對於國會開幕紀念之感想與希望

（一新）

本月八日(星期日)、爲我中華民國國會開幕之紀念日、凡我海內外國民、對於是日、多懸旗休業、以誌紀念、所以然者、以國會爲代表民意之機關、自推倒滿清政府後、始有此機關之組織、而得以伸張民權者也、

世界先進民主國、若美若法、即君主國若英若日、莫不有國會之設立、所謂國會、即上下議院之謂、用以製定法律、俾舉國上下、有所率循、不致有越軌之行動、縱或偶有解散、亦必進行召集、斷不令此機關之虛懸者也、

今我國國會、迭遭解散、其中議員分子、又爭權不會無恥之徒、曾之殊堪痛恨、雖議會不寘、究與國會自身無異、改選正自不難、惟現在此機關、業已停頓多年、儼同無形消滅、致令國家根本之憲法、未能制定、變作上無道揆、下無法守之世界、洵可慨矣、

然使北方軍閥、不致把持誤國、南北兩方、不致分裂、則合兩方之人才、以從事於建設之一途、縱料國會至今、當不致於停頓、今國事已弄致如此田地、復有何言、所可幸者、現在北伐健兒、行將直搗幽燕、統一之期、當不在遠、將來解決國是、當惟國民會議是賴、其將再行召集國會與否、不得而知、留且勿論、是則吾人於紀念此屆國會開幕良辰之餘、惟有希望早開國民會議而已、拭目以俟之、

▲更正　昨日評論(寧案談)第三行革命軍到南京的時候句、的字誤作之字、第四行和城外居民住宅句、和字上多一及字、第十行所以還同寧案的裁判句、同字誤作彥字、第十四行所以日前美艦砲轟南下句、日首上漏去所以二字、第二十七行當時也有炮擊南京的事句、有字誤作是字、特此正之、

本報專電

▲蔣介石發出五宣言

△北伐軍已開始總攻

△晉軍軍報稱極勝利

▲中美新約公布之內容

▲郭泰祺免上海交涉員

▲蔣氏在徐

●蔣中正發出宣言

△本報本日上海專電　蔣中正昨日在徐州發出宣言・

●蔣氏所發五宣言

△本報本日上海專電　蔣氏宣言・計凡五紙・一告文極長・一通告全國民衆・二通告北方民衆・三通告前敵軍士將領・四通告後方軍士將領・五通告北方軍官・

▲北伐消息

●北伐軍開始總攻

△本報本日上海專電　徐州前敵軍報・北伐軍已開始總攻擊・

●昨日晉奉軍酣戰

△本報專電上海本日　昨日「四日」晉奉兩軍戰事甚烈・晉軍稍有進展・

●晉軍反攻之戰報

△本報本日上海專電　晉軍戰報・稱晉軍向奉軍反攻・頗爲勝利・

▲國際消息

●中美條約之內容

△上海本日本報專電　解決寧案之中美交換條約・于昨日公布・稱美國公使對于炮擊南京一事・認爲必要時之保護辦法・而深表十分痛惜・中國政府對于寧案・則亦表示抱歉・美國政府惟希望中國有一足以代表全中國之政府成立・以得從事于修改一切條約云・

▲更正　昨日中美新約已公佈)、誤排(中英)…特此更正、

▲上海要訊

●郭泰祺被令免職

△本報本日上海專電　國民政府下令免去郭泰祺上海交涉員之職・

●新委上海交涉員

△本報本日上海專電　國民政府委金偉仙(譯音)繼郭泰祺職爲上海交涉員・

▲國電消息



凡皮膚患有無論何種之痛苦速敷以生拔膏即能治愈

生拔膏能愈痛止癢排除毒菌及一切不潔之物使患處復生新壯之肌膚

生拔膏乃裝於一小盒內價銀七角五占至一元五角新加坡大馬路四四〇一二號中英藥房代理

生拔 Zam-Buk

◎主治◎ 濕瘰癩炙紅腫瘡毒癰痔輪脚刀灼燙
疹癧疥痛疹痛瘡疽瘡癬痛傷傷傷傷

各處藥房均有出售 C-1





◀文家宜絕無藥材在內▶

純係葡萄汁牛肉汁麥芽汁配合爲一種極有價值予人健康之本質成爲一種怡悅五臟之補酒豈尚有較此爲安妥者乎？

君有身體不適血虛衰弱或神經病乎？抑係熱病或大病初愈乎？有之切勿用藥材以收回健康與強壯 用文家宜每次一杯日飲二次以觀其爲君恢復之奇異則行將感覺其利益之所在也

星洲唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司

WINCARNIS

The GOOD Tonic Wine

文家宜乃優美之補酒

各藥房及商店均有出售

Huttenbach, Lazarus & Sons, Ltd.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

日光肥皂

用日光肥皂洗滌令人喜悅滿意卽試用之以觀究竟

英京日光港利華兄弟有限公司製造

唯一代理人 星洲 檳城 吉隆 怡保

轄典目拉沙露父子有限公司啓



Manufactured by Lever Brothers Ltd., Port Sunlight.

Sole Agents Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.
Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

馬君武博士在梧州教育局演講記（二）

旋由全體教職員向馬博士行禮答謝、歷時一點餘鐘而散云、附馬博士演詞、今日蒼梧教育局劉局長約兄弟和諸君講話、我到梧經三天、途中感冒、身體不大舒服、今天略好些、但兄弟來梧之機會甚少、得與蒼梧縣屬中小學校教職員聚談于一室之機會更少、所以很喜歡和各位談口與討論一下、現在廣西政府很注意教育事業、極力起來提倡由義務教育起還到初中高中都辦了很多、近且籌辦廣西大學、使學子可以按級升學、學業得以銜接聯貫、因教育一事是整個的、若不銜接聯貫、缺少一步、就不能收最大的效果了、兄弟此次由滬來梧而回桂、有兩點希望、第一點是希望廣西大學早日成立起來、弄成中國唯有一名之學府、並聘請有名的大教育家大科學家、教授和訓練一班青年、使學生畢業後、能夠做得社會建設中堅的人物、爲中國有用之長才、第二希望廣西義務教育、即所謂强迫教育實行起來、因爲吾人生在一國之中、必須要相當之智識技能、可以爲良好之份子、才成爲國民、欲達此目的最低限度、要受過幾年的教育、所以一國之中、無論男女、均要受義務、惟是要人人受義務教育、有等頑劣的家長、不明大義、不肯送子弟入學那就不要强迫他、所謂强迫教育、各文明各國已行了百餘年、在日本亦行了幾十年、所以他之國民個個是有相當之智識技能和良好之人格、國家就隆盛起來、在兄弟之意思、義務教育是不容緩之事業、將來應爲何調查學齡兒童之定數、如何增植師資、使義務教育得以普及、這是要各位負起這個責、兄弟前二十餘年、在日本時候、與總理相識、隨總理發起同盟會幹、革命工作、及辛亥革命成功後、以總理常對兄弟說、本黨破壞之人很多、但建設之人甚少、是總理早早已注意到建設一方面了、在民國五六年時、總理就起了建國大綱、建國方略之稿、并發行建設雜誌、以爲提倡、現在我們廣西之局面、軍事可稱早結束了、可建設之時期了、全省人民當向着建設一途去努力、現全廣西當局和一般辦事人、亦儘能奉公正之心來辦事、這是建設的好機會、

教育新聞

教育消息

▲僕凝學校　坡路東僕凝學校、自開辦以來、成績卓著、茲悉該校訂於本月七號下午二時、在該校禮堂、開交誼會、業已發出請柬、屆時必有一番熱鬧也、

▲樹人學校　本坡公立樹人學校、自成立募捐會以來、各職員皆極力維持、故自去年來進步極速、現學生已增之百十餘人、關於昨晚開校董會議、到會董事、均以內國增方提議移地南來者、日見甚多、且尤以兒童佔居多數、若不急事擴充、則及年兒童、恐有失學之虞、特提議建築校舍、添聘教員、以廣造就、即由到會諸事、踴躍認捐、計過種曾楊合捐一百五十元、財政員黄鶴鳴君捐一百五十元、關總理周忠烈人捐一百元、林炳賢君捐一百元、董事沈柏爲君一百元、林德蒲君捐一百元、林穀芳君捐六十元、蔡炳泉君捐五十元、該校董事諸君爲如此熱心、與令人欽佩不置、教育前途、又多一好消息也、

驗屍官審訊芽籠律汽車相撞傷斃華人土生婦案

▲陪審員下一公開判詞…

驗屍庭審訊三月廿一號午芽籠地方、有一勒比汽車與一依昔汽車相撞、該依昔汽車由一工部司僱員西人邊氏駕駛、該勒比汽車內、有一土生華婦名顏麗娘、該車去頭撞一邊、當場斃命一案、經紀前稱、茲驗屍期三日、驗屍官致屍氏、再復審訊該案、彼告邊、供稱、三月廿一號晚七時四十五分、彼駕車過芽籠律、追趕一巴士車後、駛至第三十八條石處寺、遠率約爲每小時三十英里至三十二英里、他駛在路中、未越過右邊、突有汽車燈光迎面而來、他目爲之炫瞪、乃得煞定車機、但卒至相撞、他思與其相撞之車、實欲避過其他一車、故有折向右方、只致撞車、未相撞之先、并無有其他車輛在其汽車之前云云、次由西人梳沙氏到庭供稱、彼當駛乘一巴士車、適坐於司機人側之座位、故得睹此撞車事發生、未撞車之前、邊氏之車、越過該巴士車、另一巴士號近邊氏車右傍、又有一牛車在邊氏車之左便前方、同時復有一汽車越兩車過在邊氏車右傍之巴士、未幾、則聞有撞車聲響云云、陪審員稍各方面供證畢、退庭約有三十七分鐘、復出庭下一公開判詞、謂彼等不能知得的確此撞車之發生、是否由於該士車忽然斷由後面來、巴士車前救、故不能決定死者之死因、係確於何人之錯誤、或遺於不測之禍云、

青年閩人行搶被執

有年及弱冠之閩籍僑生、被控持械搶一閩籍人林□七之現銀廿五元、業拘於案、今早由府署二堂提訊、官命將案展期再審云、

匪徒圖搶歌妓之猖獗

前晚十時許、丹戎百葛某俱樂部樓下、忽然有賊搶之聲發現、當時樓中有人、登即走至窗口四望、見樓下路側、一歌妓與一請轎方欲乘車、突有一匪徒意欲搶該歌姬之金鈪、故發生喊搶、其匪見人多趨至、故亟即逃去云云、

竊案彙誌

閩人顏亞石、於本月二日深夜十二時許、在城多利亞街某號、竊取一某甲之手鐲條鍊褲帶等、共值銀七元、被差拘控於案、三日早由府署二堂提訊畢、官着被告具署保五十元、在外候訊云、

潮人鄧蘭興、因在美芝律市亭內售買私烟、爲緝私差拘之送案、昨早由府署二堂提訊畢、官將將案展期再鞫、然後定讞、

來件

林君義順致上海道路月刊社書（四）

弟前曾游台灣、見其工商實業、極爲發達、各項物產、極爲富庶、交通便利、宮室修整、在前三數十年之爲吾國版圖、荒蕪不治視爲邊遠貧瘠之地者、至今一變而爲沃壤殷富之區矣、較之吾粵全省、僻遠過之、豈不深可太息哉、設瓊崖能如鄙見、亟謀興闢、將必遠在台灣之上矣、則今之瓊崖一島、不過一府一州、而十年之後、亦將一躍而爲繁盛之域、雖今日號稱全國富饒江浙等省、猶不能及也、故瓊地之經營樹膠、種植、漁業諸巨、有三大利益、一數省政府之歲入、純務人民之生計、大啟工商家之財源、實利國利民不可須臾緩之偉業也、彼時弟予此項路政、以及擴張經營、均有通盤計劃、與政府詳言之、執政者人、亦頗稱許、惟以國家多故、途爲擱置、良可嘆也、今諸公均而提倡、圖謀道翁、熱心毅力、至深欽佩、故畧述往事、以爲參攷之一助耳、茲猶有進者、吾粵罪犯多少年強壯、可以工作者、如能令其終日困坐囹圄、無所事事、則不特虛靡國帑、且不合衛生、有損體力、殊無所益、不若使其築路、計各縣罪犯、總在三數百人、吾國二十餘省、一千餘縣、若合計之、已不下數十萬、如得使此數十萬人、酌派爲路工、則全國之路、不數年間、可完成矣、非惟化無益而有益、亦盡物利用之一大經濟也、吾國今日監獄、尚未改良、犯者無等科學、尚未設備、使其實作路工、亦因勢制宜過渡時之一辦法、或謂恐致犯人有逸於勞苦者、殊不知如分派得宜、勤作有時、且可增練體力、養成健全國民、而并爲其謀得良好之職業矣、至距縣城較遠、罪犯不便工作之處、則責成該地人民、鄰令其分段負担建築、酌若干日完工、路成而後、則予以若干利益、如現時南洋偹關爪哇等地、均行此法、已收大效、蓋此實與政府人民雙方有利益也、以愚之度之、建築汽車路之方法、第一以罪犯爲合宜、二則地方人民、三則爲實行兵工政策也、因兵工築路、固爲善策、但兵非全國國地均盡有之、是則未駐兵之地、則不能築路矣、況凡另有兵之任務、亦非可盡用以築路、至罪犯則各省各縣無不有之、而人民則更不待言、故非如此辦去、則全國之路、未能遽全完成也、謬意如此、不識諸公以爲如何、如蒙采納提倡鼓勁、實行此議、則不特惠及罪犯、而路政前途、亦多利賴、並讓吾國、日臻高明、至代表陳君之來募捐、弟惟傳所能及、皆、無不盡力贊助、以爾諸君子爲國之誠、竭盡股肱之雅耳、肅此敬復、即希亮鑒、並頌公祺、星洲林義順、

承退聲明

逕啓者新嘉坡美芝律門牌二百二十二號勝發號係專營遇芬及吧東芬之生理原係陳庚辛陳桂枝蔡潤霖王文脩王越治等五人合資開創向無異議茲因我陳庚辛陳桂枝蔡潤霖王文脩四人志圖別業願將自己名下應得股份具書讓與公親王世良陳文通二君將勝發號全盤生理估算清白所有陳庚辛王文脩陳桂枝蔡潤霖四人應得本利銀即日當公親面前交清此後勝發號欠人人欠全盤生理則歸其王越治一人承受日後勝發號生理盈虧得失皆係承受人之事與我退股人陳庚辛陳桂枝蔡潤霖王文脩等四人無涉如從前有與街首來往擔保借以及種種等事限此一禮拜內前來與經手人理會清楚逾期不來理會乃係自悞特此聲明庶免後論此佈

民國十七年四月五日

退股人　陳庚辛　王文脩　陳桂枝　蔡潤霖　披露

承受人　王越治

馬來聯邦鐵路總局佈通告

▲爲耶穌復活節假期事…

爲佈告事啓者茲訂於四月六號耶穌受難日及四月九號耶穌復活節格外備有快客車來往於吉隆坡及檳城等處其開行時間如下

吉隆坡上午八時三十分開行
怡保下午一時五十分開行
檳城下午六時五十九分抵步
檳城上午八時二十分開行
怡保下午一時四十八分開行
吉隆坡下午六時四十八分抵步

在假期中之往返車票僅取一次加半之車費此佈

馬來聯邦鐵路總理新治勝啓

民國十七年三月廿一日　謹啟

補血强精 健腦聖品

補爾多壽

常服補血强精新藥「補爾多壽」必得左列結果。顏色紅潤。血液濃厚。精神舒適。腦力充足。飯量增加。大便暢快。多男多壽。家庭圓滿。

以補爾多壽爲基礎・加以砒、碘、規那、拐阿可路等良藥・共成五種・各俱特色・不特可以補足血液・並可兼治他症・效驗更宏・如例

因精神作用過度及腦貧血衰弱者或因梅毒淋病及有痔瘻陰毒者宜用　含砒補爾多壽治之

因經過産後・熱病・或易感冒・小兒發育不全、腺病質者宜用　含碘補爾多壽治之

因易於疲勞・産後・病後・體力衰弱・不常運動之血瘀者宜用　規那補爾多壽治之

因肺癆・咳嗽・吐血・氣管發炎・肺病體質者宜用　拐阿可路補爾多壽治之



○另備有「延年益壽法」函索即寄

○各種「補爾多壽」小瓶裝一二〇格蘭姆可服半月以上大瓶裝五〇〇格蘭姆可服一月以上無論男女老幼皆可對症服用也

○本品各埠大藥房均有出售若一時缺貨或尚未出賣之處請直向總經理處購辦可也

總經理處 日本賣藥有限公司



腐皮各處立效聖藥

亞斯達

本劑之三大特徵

▲立止痛癢而有殺菌消毒收斂之功效

▲毫無刺戟性而有芳香副作用毫無

▲使用法簡易、用量僅少而效果甚大

日本賣藥會社

東方最優等

白髮紅毛塗之變黑液

生來之鮮艷色漆黑者

邪伊斯



五大特效

▲僅費二十分鐘可染

▲一次可保久遠安心

▲洗亦不脫又沾衣

▲純正髮之毛髮

▲用法簡易甚爲利便

日本賣藥會社



參天堂株式會社



仁丹主治

中暑傷寒 水土不服 暈船 吐瀉 時行疫疾 齒牙 香藥



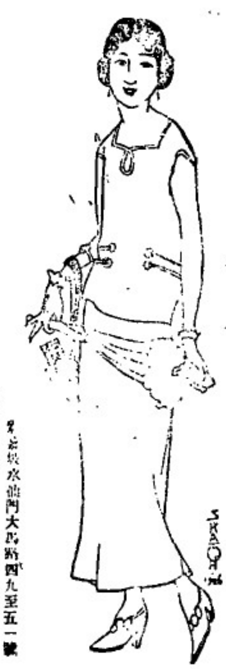
格言

仁丹科學集

飛機航空之發明

飛機一物係機擬空中鳥類之飛翔以發明十八世紀之初奕人利黎氏發見飛機振氣原理研究翼之抵抗空氣與空中之安定方法西歷一千九百零三年美人拉德兄弟二人殫精竭慮於飛機前部置舵以便昇降並製十六馬力之發動二層機始得完全飛行歐戰以來各國爭相利用於軍事上如對於敵軍之航空防禦或投擲炸彈或偵察敵情又近來用作通信及交通機關之用

旅伴仁丹添逸興 爲儂一路保平安



洋銀製帶鏡盒圖



仁丹價目

小包五分 中包一角 加大特利包五角 帶鏡盒包七角

日本賣藥有限公司

○公立樹人學校第一屆董事職員表

正總理 曾揚合　副總理 周忠明 林炳賢
財政員 黃鐘鳴　查賬員 蔡炳泉
董事 廖永美 翁熾輝 沈柏如 林啓芳 楊書英
陳竹波 林德導 陳梅波 馮孝友 林子明
陳基廷 諸菊和 林以南 蔡靜曾 陳學冠
林世昌 周漢三 劉周文 鄭達人 莫峰全
黃大彪 林宏生 杜柏權 陳樹潮 黃璧如

民國十七年四月四日　十

中國特產 **撫順土炭**　輪船各廠用

三井特許 **孔明煉炭**　經濟的家庭必用

頂上 **石牌鑽洋灰**　磨料土工用

製鐵公司高爐製 **高爐烏灰**　磨料土工用

南洋總代理
莫實德門樓　電話三五二一七
三順公司啓

民國十七年二月二日



○餐時最完善之飲料

▲試飲冰之麥精粉勿失快樂之機

在暑天枯燥飲一杯冰之麥精粉即可止渴除悶用法可依照罐上之指導而調和之及至冰冷即加入糖及牛乳和之雖小孩亦可飲之極宜也其味酥滑清香可口客亦有品評此乃用有益之麥應奇妙監製而成注意(因士丹薄士頓)麥精粉其關并無咖啡亦無單寧此種藥材乃製造羔丕及茶的是有害於人淸麥精粉純潔而又滋補請一嘗試

(因士丹薄士頓)麥精粉之樣品一罐可用至卅一杯如要索取請寄郵票四分至新加坡友邁大樓武拉及菲立士(馬來也)有限公司當展班郵寄一罐也

MULLER & PHIPPS (Malaya) LTD.
Union Building, Singapore

INSTANT POSTUM
REG. U.S. PAT. OFF.

贈送十日試用管請即塡寄贈券

汚暗之齒一齒之病源



(如何使其白亮—而且穩健)

(此新法爲現今全世界著名牙醫所贊許介紹)

[illegible]

(注意齒上汚膜 如何可以[illegible])

[illegible]

此新法可使齒牙美麗並對於牙患有可靠之保障

[illegible]

保護牙磁

必索定牙膏之解除汚膜保用一種極軟之物質不含有傷牙磁之砂礫

[illegible]

Pepsodent

各處藥房百貨商店均有出售

必索定公司啓

總批發處 THE PEPSODENT COMPANY, DEPT.56-2, 11 COLLYER QUAY, SINGAPORE

今附上郵票四分請賜必索定牙膏十日試用管一管寄至
住址
名　收
公啓此致
新嘉坡紅燈碼頭門牌十一號
必索定公司
S六達子支部
DEPT.

Sole Agents for Malay Peninsula
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Incorporated in England

有恃無恐



强腎藥精乃英國孟達醫生所製早以馳名中外專凡患腎病皆速而服之定能恢復原狀眞爲有恃無恐矣

强腎藥精　使爾多生貴子
强腎藥精　使爾增進愛情
强腎藥精　使爾反老還童
强腎藥精　使爾反弱爲强
强腎藥精　使爾精神振作
强腎藥精　使爾身體康健
强腎藥精　使爾增加腦力
强腎藥精　保無絕嗣之虞

(價目)
每盒一元五角
每打一十五元

石叻 會豐商店啓



●頭痛立止退熱聖藥

頭痛一症其病原各有不同其症狀亦各有不一有時發作痛如割或者有汁暈放重腦偏左偏右者考其源由大率用腦力過度或由飲食不化或睡眠不足或夜少安睡或經月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女經期等患劇激腦部因而作病如鼻管齒牙頭部漏痛牙疼耳門與痛四肢或痛者因血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民膏藥立止頭痛解退熱甚效非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻[illegible]


二二二煙枝
清香美味
吸之不厭
ARDATH
222
Three Twos
VIRGINIA
CIGARETTES
阿達斯煙草有
限公司出品
每枝一占

福建



廈門總商會將一番大改革

▲以各途業爲本位……
▲遏止商劣之潛滋……
▲會董改作執委員……
▲力謀商人之幸福……

廈門總商會、向爲豪劣所盤據、又以一部執紳爲最有力、而訟棍地痞、亦混迹其間、凡所有舉措會董、爲非若輩之抽象、總不能選及非黨派以外眞正公明之人間、雖有資望較重者、亦爲一惡環境所包圍、故不能售其志願、遂爾隱忍苟就、挽維頹風、故成爲腐化之局、無甚發展、此爲廈人所公認、近因中央商人部、徵及各地商民協會之意見、欲廢止商會、卽以商民協會爲商民領導之最高機關、以免分歧、故上海總商會、特爲召集各省商會代表大會、討論改革問題、廈總商會及各途商聯合會、亦派呂石二代表、出席會議、因有改革之準備、茲聞改革之宗旨、決廢除以前沿襲之會董制、凡非眞正之商人、無會員資格、及無選舉權及被選舉權、以遏止豪劣、及一班痞棍之潛滋、而規定以途商爲本位、由每途舉出固定代表人數、多者舉二人、少者舉一人、充作會董、而將會董改執行委員、然後以各途所舉出之執行委員組織之、而分配各部工作、其會費由各途負担、凡派代表一人者、每年應認會費一百元：代表二人者、每年應負担會費一百五十元、此另不另加他費、如有不敷、則由執委會議討論辦法、設有盈餘、備作基本金、凡事悉本公意、不由少數人把持、并要革除以前之弊端、力求辦除商人之痛苦、以望商業之日臻發展、務達商人之眞幸福而後已、現正積極籌備一切、不久當能實現也、所聞如是、誌以觀之、

福安邊地開罌花

十二日省訊、省黨部昨接福安縣黨部籌備員呈稱、爲請示禁烟辦法、以憑祗遵事、竊查福安本年鴉片之多種於各邑、雖會奉令禁止以來、曾一再發貼通告、散布傳單、痛述鴉片之爲害、又組織宣傳隊、分赴四鄉宣傳、勸農戶自動拔除、無如農民頑梗、只圖目前之利、罔識貽害將來、加以營縣對於禁令奉行不力、職會曾經數次函請協助抄拔、縣無答復、以致禁令等於具文、宣傳直同廢語、竟使福安肥沃之土、遍爲罌花彌漫之區、曾之殊爲痛心、去歲福安拒毒會、與民積疾殊深、恐難使其覺悟、亦曾召集各校學生、舉行抄拔一次、祗以轄區過大、凡多踪跡、未達肅清目的、竊維禁烟只有兩種辦法、一則竭力宣傳、使農民覺悟、自動禁絕、一則合軍警實行抄拔、宣傳方法、職會既已奉行無果矣、除強制執行、無有其他方法、現當道既不肯分派收警協助拔、除僅一職會口號禁烟、手無實力、何能收效、理合具文、呈請鈞會察核、俯示辦法、以資遵行、實爲黨便、謹呈省黨部、

莆田前下鹽場組織議員會

莆田通訊云、前下鹽務人員爲聯絡團體、刷新厥政起見、發起組織前下塲鹽務議員會、以資互相研究、現籌備就緒、已於一月八日開成立大會、並依去選舉職員、高式鉦氏被舉爲主任、朱咸爲文牘股股長、鄭紫封爲會計股股長、余肇斌爲評議股股長、陳仲麟爲審查股股長、至各股股員均已選定、據稱來前下塲鹽務、必有一番之新改革云、茲將該會暫行辦事規則、照錄如下、第一條本規則限於會內行之、第二條本會主任對全體會員、應負維持之責任、第三條副主任輔助主任之不及、與主任共同負責、或主任因事告假者、副主任得代行之、第四條本會設文書股股長一人、股員二人、會計股股長一人、股員四人、評議股股長一人、股員八人、審查股股長一人、股員四人、調查員八人、第五條文書股股長、負保管印信及擬稿、並收發會內一切往來函件之責任、第六條凡往來文件、須由文書股股員、收交股長檢閱、擬稿送主任批准後、交發員繕寫清楚、若重大事件、應提出會議公決後進行、第七條會計股股長、司會內出納事宜、凡收支各款須交股員登記、或布掛牌須負賠償責任、第八條會計股股員、庶務員、負登記之責、並於開會期間、須先督令工役到鹽場籌備一切事宜、第九條評議股股長、承主任付議時、須召集股員議定後、仍送主任開臨時會公布、應無情弊、第十條審查股股長、承主任付審查時、須派股員據實稟覆送、不得瞻徇隱混、第十一條調查員宜隨時調查各會員有越軌不名譽行爲、得據實報告主任、付審查股審查、第十二條凡各會員有越軌及不名譽行爲、由調查員報告後、主任須將事實付審查股審查確實、始付審議股評議處罰、第十三條、凡本會事件、未經宣布者、各會員有應守秘密之責、第十四條本會或有事涉及兩股者、該兩股須共同辦理之負責、第十五條本會各職員遇開會期間、或有要事請假、有須托他人代理、第十六條本規則有未盡者、得隨時提出修改之、

第四獨立師爲民除害之第一聲

—張貞佈告剋日剷除烟苗—

閩南各縣、烟苗遍野、自第四獨立師回閩以來、閩南人士均切盼其對於烟苗、能有一種表示、昨張師長發出剷除烟苗佈告、詞意堅決、惟當此罌粟收穫之時、致種戶民、捐款已付過半、一旦除剷、損失必大、且收捐當局、能否坐視、能否實行、容待續探、茲將該師佈告、照錄于下、爲佈告事、照得烟苗爲害、夙衆咸知、先總理既昭絕烟之遺訓、我國府復申禁種之明文、凡在革命領域、宜如何實厲禁絕、免貽弱國弱種之譏、乃吾閩各地、罌花遍野、竊成烟國、留革命之厚污、實吾民所甚痛也、本師長奉命回閩、遵省府之禁令、應民衆之是求、不忍見黨義之淪亡、烟禍之日熾、決定徹底剷除、竝日派隊巡縣、廓清烟苗、深望農工商學各界人士、尊重禁令、自動剷除、切莫姑息、貽害長久、直可今歲不除、明年不清、則烟禍蔓延、永無止期、恐傷痛于一時、遺禍於悠久、本師長有厚望焉、倘有宄小之輩、不明大義、惟利是圖、梗命國法、阻撓進行者、則惟有以革命紀律繩之、決不寬假、恐未週知、合亟佈告、中華民國十七年三月日師長張貞、

○中亞大酒店有限公司新張

廣告

本酒店前後相連十座、酒店部位居二三樓、客廳住房、陳設幽雅、空氣新清、光線充足、水廁浴室、中西廚房、電燈電扇電鈴電話、無一不備、專事招待士商客眷、茲定三月廿七號旅店部開始營業、其餘酒巴、西餐各部容日佈置完妥、定期正式開幕、再行登告、諸君光顧、無任歡迎

星嘉坡絲絲街門牌六十九號至七十三號 電話三千一百四十七號

民國十七年三月廿三號

●瘋濕[手][足]痛

▲四肢無力 ▲半身不遂 ▲電療包愈 ▲永不復發

本院自美國辦到最新式電療機專治各種瘋濕瘋痺筋骨疼痛 骨節酸痛 以及四肢無力癱木不仁 半身不遂 楊梅瘋癱等 無論輕重久漸之症 電化一觸立見痊愈 其功之偉蓋以會登且永不復發如不見效原銀退還以昭大信也○本院近加聘鄭女士以招女界之症他不受分文診金醫病包療斷根○診療時間早八時起下午五時止星期六休業星期日照常開市○

址大坡水仙門大馬路一百一十七 電話三四五一號

美國加省電學大醫院醫學士 楊寶、披

Little's Oriental Balm



又是一樁奇事



諸君何不一試此世界著名嫦潔荷蘭魯士特(Droste's)之羔羔粉及朱古力乎？

各上等商店皆可購得

唯一輸入人新加坡協發街十一號

律得喃公司啟



SOLE IMPORTERS

Internationale Crediet-en Handels-Vereeniging "Rotterdam"

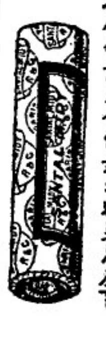
11, D'Almeida Street, Singapore. Phone 931.

一九二三年十一月十五



法國山得爾彌地●乃選上等檀香
油和養覓藥料製煉而成功能掃
除淋濁殺菌清血消腫止痛固氣
兼能根治傳染毒及濕熱所致各
症無論新起久患服丸三天立見
奇功永不復發誠淋濁之聖藥也
現在歐洲各國咸稱神效流行中
國歷有年所患斯症者宜注意購
服法詳看仿單自然明白●
香港尖沙嘴彌敦道十八號
(中國發行所) 德邦昆九龍一五五
啟匍沙行
各大藥房均有發售

山得爾彌地



此山得爾彌地主治五淋二濁最見捷效之藥
蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須服上
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
保無後發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中
國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以企流芳
惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘
不傳名馳天下故於每丸藥上有印⊖記者庶非假
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須將
茶母使勞動忌食性熱之物更忌房事

Chinois-Sanglais

有可由代理各代買

總代理 偉及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

民國十六年一月三號

夏露氏補酒係予君以健康



諸君於精神衰弱及身體困倦時請飲用奧妙之夏露氏補酒特使諸君有力而強壯病後飲之尤能獲新生命之功効且能增加血氣焉

▲贈送酒杯

本公司特製水晶酒杯僅能容載一服之酒附於各大酒瓶之上以為贈送之用諸君於購買時請索取之可也

(二)



Hall's Wine

各上等藥房及酒莊均有出售
檳城新加坡羅敏申律一百號
非州東方貿易有限公司
唯一主人英京倫敦士番芬士啓士有限公司

African and Eastern Trade Corp: Ltd,
100. 100-1, 100-2, *Robinson Road, Singapore and Penang,*
Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd.
Bow, London England.



人人皆稱頌紅色清導丸

直隸鹽縣元萬花店祖會俊先生來書云鄙人素患痔久甚大便秘結每次均須受痛苦多台終未有效見下淋紅色清導丸之奇功遂試途大便通暢每日飲食亦加精神大爽紅色清導丸之功用重在清血調和腸胃清潔血脈男女老幼無分季節均可服其性和平凡患痔瘡頭暈痔痛苦皮膚者無口氣脾胃不和自然平和功力自來然專治大便秘結胃汁凡均可服用無不立見奇效凡經售西藥者均有紅色清導丸出售或直向吡架坡勿六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶大角每大瓶三元郵力在內

請認明韋廉士醫生藥局之出品方不致誤

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES



建國香煙

南洋兄弟烟草公司

民國十七年四月三號



老人牌桂格麥片
為胃弱者之最良食物

Quaker Oats

胃弱則消化不靈消化不靈則身體益弱故胃弱者之食物須擇消化容易而又滋養豐富者蓋消化容易則無礙若胃弱而滋養豐富則可以轉弱為強食物之最易消化而又滋補者當推桂格麥片

各處雜貨店均有出售
新加坡 經理



〇禮申換名

啟者有小坡蔴申律門牌大十九一一號基盛號小酒牌生理前係汪天興名字今因汪天興欲往唐山懇將禮申過名與楊基殊營業倘汪天興有與街市未清者限一禮拜前來理會過期乃係自誤不干楊基殊之事特此聲明以免後論此佈

楊基殊謹啓
民國十七年三月卅一日

▲大大大要
談
大大大[illegible]真金[illegible]
[illegible]治[illegible]見出于[illegible]內
及[illegible]疾病之家
用[illegible]見及[illegible]
[illegible]安之快樂其功
[illegible]其巴（六
大大）三字爲此藥之
[illegible]之保[illegible]保其中
[illegible]之安
[illegible]任何[illegible]有害及
不[illegible]之成分此[illegible]世界
巳[illegible]用之[illegible]巳久
[illegible]大有一日千里
之勢[illegible]之
[illegible]
[illegible]一切[illegible]以
[illegible]實
[illegible]大大大[illegible]
[illegible]
[illegible]用[illegible]治
[illegible]
府[illegible]大便[illegible]結
[illegible]食不消
[illegible]
[illegible]色[illegible]衰不
[illegible]
[illegible]千[illegible]
牙炎以及[illegible]出等
[illegible]六大
大[illegible]真金[illegible]已
[illegible]有病及[illegible]
[illegible]見此[illegible]
功能女之大[illegible]使[illegible]兒
安然入[illegible]見之大[illegible]
一[illegible]日之[illegible]色宜[illegible]
以[illegible]治[illegible]之以再生
[illegible]之[illegible]多[illegible]
用[illegible]之父母
知其功效之大而其作
用[illegible]可[illegible]及有益故均
實言（六大六[illegible]
真金[illegible]其價值如金之
[illegible]也）
各[illegible]均有出售
每包一角大占
本[illegible]代理處
[illegible]安和 何[illegible]春
春生和 萬[illegible]和
[illegible]和 [illegible]



◎籌賑處爲救賑共禍災民告海內外同胞書

廣東全省籌賑總處、爲喚起海內外同胞、一致協助政府籌賑共禍被難災民、昨發出致海內外同胞書云、海內外的同胞們、我粵自民國建設、十七年來、內受軍閥之推殘、外遭帝國主義壓奪、連年兵燹、匪地烽烟、省內民衆、備罹殃禍、死傷枕藉、不可勝計、益以累歲各屬風蝗水旱、種種天災、接踵繼起、傷心慘目、（大兵之後、必有凶年）、由喪亂而飢荒、由飢荒而盜賊、以致商失其貨、工失其藝、農失其耕、士失其學、無地不呈瘡痍的景象、無處不聞痛苦的呻吟、最近復有共產黨、施行其殺人放火的政策、使莊嚴瑰瑋的廣州市、變而爲蒼涼滿目之瓦礫塲、慘禍被禍、及於各屬、海豐坪石普寧惠來等縣、家室蕩然、城市墟爲、戰時崗內、骨積如山、血流成海、竟開亘古未有的殺局、這是多麼慘痛的事啊、民國政府、本是人民的政府、國民革命、原爲人民解除痛苦而革命、不幸自國民政府成立以來、首有帝制餘孽的叛動、後有大小軍閥的專制、政府對於人民的福利、爲要圖謀根本的解決、迫得連年用兵、南征北伐、把全部的力量、都用在軍事時期破壞方面的工作、對於訓政時期建設的事業、未暇周顧、因之對於人民目前感受種種的痛苦、亦未能詳細妥善、設法救濟、固然是一件最痛心不過的事實、然亦實在出於種種不得已的情形、但是國民政府既是人民的政府、眼見現在廣東的民衆所受的痛苦、己經達到焦點、他自身所感的痛苦、再也不能忍受了、所以除此後在革命進行中、隨時積極的施行訓政時其所規定種種建設事業、以其實現三民主義、造成民有民治民享的國家、爲人民謀根本的福利之外、爲目前救急計、特設置廣東全省籌賑總處、將廣東全省稅收、一律附加二成、全數撥充賑濟廣東全省災民之用、以表明政府與人民痛癢相關、休戚一體的意義、政府這次籌賑難民、具有兩種重要的意思、一欲使他們首免爲餓殍、一欲補助他們永遠獲得謀生的能力、因此進行的辦法亦分兩種、一是消極的、一是積極的、消極的辦法、如遇災情緊急的時候、趕速施行施粥、贈衣、平糶、等事業、無家可歸、更設法覓相當處所以收容、但這種只是急則治其標的辦法、實非根本要圖、政府所特別注重的、乃是積極方面的進行、這種進行、目前在規劃中、約有三種、一貸本的方法、二以工代賑、三設辦難民教養院、貸本的方法、即如被焚的商店、小商人無力建築復業、本處規定一種章程、如果他們能夠遵守、便貸給他們資本、免使他們失業、以工代賑方法、即於災區各地、擇適宜場所、籌辦工廠、開闢馬路、建設工路公園等等、招集難民從事工作、使他們一面可藉得工資以自給、一面復可借着這個機會練習些謀生的技能、開辦難民教養院、則從根本着想、擬先在廣州市內設本院、將來或於他地設分院、收集各處難民、供其膳宿、聘請各種教師、教之識字、寫信、算數、種種生活必需的普通常識、及農業工業商業等等謀生切要的特種技能、使他們出院以後、不再倚賴他人的賑濟、而能獨立營謀生活、以作健全的國民、這是政府這次籌賑的最高目的、但是有些人說、我們所寓的天災人禍、天災是無可避免了、可是人禍是自招的、假使非因黨人提倡革命及採取容共的政策、那有這禍的慘狀、須以這次的人禍、是不值得賑濟的、不知革命爲世界潮流萬不得己的要求、犧牲爲革命過程萬不能避免的事實、本黨總理、本於仁愛的出發點、以要根本解除民衆一切痛苦、而提倡革命、在這革命的過程中、烈士的頭顱犧牲不少了、現在這些難民的厄運、也在這過程中不得己的犧牲、處是這些爲着要拯救大家、超出苦海而必須經過的痛苦罷過、我們幸邀天眷、得獲安全、得免兄弟妻子離散顛連、豈能對於那些現下正在旋渦裡遭掙扎不幸的人們、於義理上應當怎樣呢、孟子說得好、（無惻隱之心、非人也）我們眼見着這些流離失所、哀鴻無告的難民、就站在（物傷其類）的觀點上、己是令我們發生無限的同情了、而况（四海之內皆兄弟也）、他們原來都是我們最親愛的同胞、現在遭了這樣的苦難、我們豈忍見死而不救嗎、更進一層說、他們現在的命運、已達到如此田地了、我們如不從速設法救濟他們、他們爲飢寒所迫、難免挺而走險、流爲盜賊、這是勢所必致的途徑、果然如此、豈不是我們的生命財產、發生直接[illegible]、也要同樣的關係了麼、（權然後知輕重、度然後知長短）、海內外的同胞們、請想一下罷、所以現下賑濟難民的工作、不獨是政府要竭全力担起責任急切去做、就是海內外的同胞們、從道德和利害雙方面看起、也應一致起來幫助政府急切去做、這是我父老兄弟姊妹一切的同胞、所須明確認識和誠摯履行的理論和事實、還有一點、爲同胞們所當知的、在這革命進行中、種種過去、現在和未來的戰事和擾亂、種種過去、現在和未來的死傷和損失、不是因一個政治的不好而做成、也不是一個國家特殊的現象、美國的革命、經過八載的戰禍、法國的革命、經過百年的擾攘、其他歐美各國的革命、那一國不曾經過相當時期的擾亂而後成功、我們祇有設法把那在革命進行中所必經的犧牲和痛苦減少到最低的限度罷了、現在政府設立這個籌賑處、籌賑難民、就是減少人民痛苦的一種方法、海內外的同胞、不應當犧牲多少精神財力來幫助嗎、但是籌賑進行、不過是目前救急的方法、我們欲圖根本的解決、還要充分了解這個政府和產生他的國民黨爲現在[illegible]一致起、來擁護他們去趕速完成國民革命的大業、以謀永遠杜絕一切災情和慘的源泉、這是我們最熱和最大的希望、

◎努力海鳴兩艦忽告失踪

三等河巡艦、努力海鳴兩艦、原駐肇慶之水警河道、以備巡邏西江一帶之用、昨十日晚、忽然同時失踪、不知去向、查當時有謂該兩艦大小船員等十餘人、上街宵夜、及返艦時、用電筒四射河面、已不見該兩艦蹤跡、甚爲詫異、該船員等、昨十一日上午特由肇慶搭火車赴輪、趕赴三水、轉搭廣三火車抵省、逕海軍司令部報告、據該船員對人稱說、此次兩艦失踪、甚爲離奇、且由肇慶沿河偵察、均不見該艦蹤跡、一定被匪騎劫無疑、海軍司令部聞派出江大及綏水巡輪一艘駛往西江下游查緝、各航商聞訊、咸甚戒心、蓋恐該兩艦被劫後、爲匪徒利用、騷往截劫各商船云、



購用此「活丹」燈胆爲全世界所必需
十州府唯一代理人
星洲實得力爪亞公司啟
Sole Agents for S. S. & F. M. S. N. V. Straits Java Trading Co., Singapore.

藥奇可止咳丹
我之最稱心的
止咳丹　皮膚水
此丹無論寒咳熱咳新咳久咳乾咳痰喘等症俱極神驗異常故能內外埠月月增消至若謬誇逢咳即愈奇可倒必學人亂車總而言之此丹確爲最穩最驗經愈多人之聖藥係多家所難及者則敢斷言而無愧色矣請速試之
每盒五角　每打五元　躉行另議
●●●●●●
凡皮膚病者速試之
斷治皮膚水　壹而不污衣服

治各種皮膚血熱濕毒癬癩或經年不愈之瘡癢確有特効　價五角二角半
百藥油　每樽三角　與皮膚水各有各好
專治皮膚損爛毒瘡胎毒惡水淋漓消腫生肌乾水止癢解毒神効極速倘無損爛惡水則皮膚水爲好須分別用
調胃丹瀉之王　每盒二角
此丹服後不肚痛不忌水祇瀉一兩次牙痛頭痛要服皮膚病大便結更要服
頭痛散限即見功
治頭痛牙痛有膠片包散服不苦藥
黃藥油救急扶危　三角半二角
重一分六見功快過別家二分七重的藥
治肚痛牙痛嘔吐傷風等症係最驗其餘驅風濕消腫毒皮膚癢各症更神効
代理處　小坡德春棧　春生和　吊橋頭古友軒　二馬路唯元堂　廣興春　吉寧街萬安和　丹容百加杏春和　吉隆美廣佑光明公司
藥奇可　專治咳嗽肺癆吐血婦科
◎◎◎◎◎
紅花油白樹油　貨眞可保
花紅白樹油最多混充誤人本號貨眞價實不售假貨
海山街四十六號藥奇可藥局



△孩童愛（嘉勒蘇）牛乳粉「三」

請看此快樂之嬰孩與（嘉勒蘇）牛乳粉之罐　嬰兒已知此粉乃彼之優良件侶　能使彼快樂强壯及滿意　且予嬰兒身體之康寧及骨頭之勇健　是子亦食用此粉　因醫士謂此粉乃世界上優良之食料也

唯一代理人　英暹有限公司啓

Glaxo

Sole Agents:-
Anglo Siam Corporation Ltd.
Singapore

碧亞頭

世界最好香煙



中國上等香烟



燕雙牌　燕雙牌　國貨香烟氣味佳
凡我國民須愛國　民强國富樂無涯



南洋兄弟烟草有限公司出品

○啓白

啓者本坡禧石街夏浮畝樓門牌一百九十九號豐裕成記號原係楊煥南暨曾英等合創今因曾英志圖別業請到公親陳柔華君陳竹軒君兩位前來調處即日批歸註冊全盤生意須與楊煥南承受日後豐裕成記生意盈虧概與曾英無涉特此聲明以免後論

民國十七年四月四日　出讓股人曾英　承股人楊煥南　同啓

Gaiety Picture Palace

牙淥

三十一三十號至四月五號開演

▲晚間七點半

新思之女郎　六本

新笑劇

▲二場

戀人之妻　五本

夏露薔也主演

怕羞女郎　七本

本星期五日為耶穌受難日是日特停演一天此佈

本院主人啓

Surina Theatre

蘇連鄉

四月四號至十號止開映

▲晚場七點半

本星期五日停演

此番歷史　五本

新笑劇

▲二場九點

新猴

熱水

哈哈笑

禮拜六禮拜晚虞日場

本院主人啓

瑞昌西藥行鷓鴣牌亨藥

腎部新感覺

服鷓鴣牌育亨賓固本片者，至少現出六種新感覺。

一、服後有返老還童之能力，倍覺英氣勃勃。
二、服後有轉弱為強之奇功，倍覺腎部振奮。
三、服後有增加性育之可能，倍覺夫婦之愛情甜蜜。
四、服後有成全種子之效果，倍覺天倫之樂趣甘濃。
五、服後有使身固本之實証，倍覺身體強健。
六、服後有提神補血之特點，倍覺神采飛揚。



育亨賓固本片，品質精良，温和不熱，為腎部保障，確有返老還童、轉弱為強之功。舉凡腎部不濟事，無戰鬥實力，或臨陣不能舉戈向前者，均當速服此片。連服一星期，自然現出腎中美滿之新感覺，能使柔弱不振之腎部，一變而英勇百倍，房事如意。所以腎部不濟事者，非服此片，無以圖強。

每瓶壹元五角 中外各埠各大公司中西藥房均有代理

總發行港香瑞昌西藥行



眉壽丸是製造兒童的活潑原料

極品

此丸益精補腎，強體固本，藥力高超，功效神妙，具有振發精神，奮興陽性之能力。故凡服之者，於種子時亦如猛獸之氣力倍增……就卑出，無往而不操勝利也。所以但凡欲強種廣嗣者，捨此丸不為功。此丸是種子的活潑原料，不但可能種子而已，且能助人製造活潑可愛之兒童，而為國家產生優秀健全之小國民也。敬告各界之欲享家庭幸福者，與欲享天倫樂趣者，均當服之。



總發行香港永樂街瑞昌西藥行

總發行所香港永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行啓

南洋總代理石叻庇能壩羅太平會豐大商店

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬大甲街門牌一號(法國銀行)

中國人之保險事業欲蒸蒸 中國人之保險公司故本公司之設備完全保水火

險兼保歷多車各種損失賠償則決捷公道保價核最低

廉使僑胞財產得水火之保障保費吾僑商業中不無少補耳倘蒙光顧一律歡迎

董 正主席薛中華 李俊源 殷雪村 副司理 黃肇臣

事 副主席吳克俊 麥高惠覺夫 王順灿 總司理 李蕊 黃兆珪 許山興 余曜沐 庶務 柯守智

上海

五洲大藥房

人造自来血

▲為人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也，如血多則百體強壯，血少則百體衰弱，設遇血虧，則百體自枯，是故凡人不能無血，血者誠為人身之活寶也。然吾人欲求身壯力健者，必以多血為適宜，能強壯國民勢力也。人造自來血以經及時發行，故再為謹告同胞，凡有心跳氣弱、破金吐血、面黃肌瘦、頭暈眼花、耳聾背酸、四肢無力、手足酸軟、身虛胸膈、胃弱脾薄、與夫婦女經水不調、白帶赤帶、頭痛腰酸、五勞七傷、諸虛百損等症，服此自來血半月，服後自然壯心經、增血液，如患腎虧耳鳴眼花者，服之旬日自可並除。年老血衰、壯年勞傷、色慾過度者，服之半月則氣血兩充，體質自固。患破金吐血者，服之補血以止血，久服則吐血止矣。患痲疾者服之旬日立可除根。腳氣水腫、步履艱滯，服此旬日腫痛自消。以上各症，確有效驗。

◉人造自來血 大瓶二元 每打念元 小瓶一元二角 每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠，味美而香，氣香而清，入口即化，功能滋生精液，潤喉管，咳能止，性以清肺火，助肺體，而勻呼吸。如老年氣喘痰塞而咳者，隨時化食三四片，立能除痰順氣，平喉咳，止中年傷風乾咳，或濃痰厚結，或化少痰多，或喉管發癢，頻咳不止，或操勞過度，以致肺痨咳嗽，日吐稀痰，精神衰耗，內臟養生之精液皆變為痰者，若不早治，則身體決無健康之期。此膠每日可服三四次，每次二三片，奏效極速，而且清香。

◉助肺呼吸香膠 每盒二元 每打念元

清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者，皆賴血液以滋養。若血液中含有毒質，必致滋養力減少，故凡人有體質衰弱、筋骨疲軟之現狀，發於外，或遍體瘡痍、潰爛成穴，或痲瘋疥癬，連綿不絕，而為害最烈者，其惟花柳之毒。乃由精管而深入骨髓，故其根蒂深，治之尤難。有骨節痛者，乃體中藏毒之明證也。若不治，近則毒及一身，以致毀容缺體者有之，遠則累及子孫，夭壽殘疾者有之。花柳之害可不懼哉。此海波藥之功效極速，尚治一切花柳毒症，下疳横痃，魚口便毒，疔瘡瘰癧等症，並效果常小兒胎毒，頭癩乾癬，皮膚搔癢，斷直為宜，合服清血解毒無上之品也。

◉清海波藥 每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 壩羅 會豐商店

◉勞資立法原則通過

▲法制局審查勞資仲裁暫行條例草案之意見書

南京通信、十四日第一百三十二次中央政治會議、法制局函送審查勞資仲裁暫行條例草案報告、當經原則通過、茲錄報告原文如次、日前鈞會議決勞資仲裁暫行條例草案、交職局審查、查該草案所定仲裁機關、分為兩級、一為地方仲裁委員會、一為省或中央仲裁委員會、地方委員會之決定、當事人尚得聲明不服、實與一般國家勞動法規上所謂調解程序者不無相似、省或中央仲裁委員會之決定、則含有強制執行之性質、等於純然一種仲裁序、勞資爭議依草案俱須先經類似調解之程序、即草案所謂地方裁程序、調解無效、始經過仲裁程序、即草案所謂上訴程序、此種方法、列國採行頗鮮、就理論言、亦定為比較適當之方法、緣一勞資爭議、倘不預調解、逕付仲裁、在執行上往往發生重大障礙、而按諸吾國情形、民間爭議、因調解而終結者、亦常較仲裁或審判為多、以是職局細審同人、迭次商議、皆認勞資爭議之處理、在大體上可容納草案精神、採行先經調解後付仲裁之辦法、惟此項辦法適用之範圍、以及其他若干事項、似尚不能不取草案條文而酌加變更耳、茲特參照草案精神及職局私審之意見、提出幾項立法原則、請求鈞會審議、俟蒙照准後、職局自再就原草案逐條審查、提出完整之修正案、請求鈞會議決、惟此項法規、關涉工商業前途之利害至鉅、社會各方均甚注意、頒布以前、討論不能不特別詳盡也、是否有當、敬候公決、立法原則、一、本法適用範圍本法應僅適用於勞資間之團體爭議、即勞動團體或勞動者若干人以上、與雇主間之爭議、二、處理勞資爭議程序、勞資爭議發生時、經當事者一方或雙方之請求、或行政官廳認為有必要時、應付一種調解委員會調解、調解結果、當事者不服調解委員會之決定時、經當事者雙方之請求、或經行政官廳之決定、該爭議應付一種仲裁委員會仲裁、對於仲裁之結果、不得聲明不服、但有公用事業、（如電燈業自來水之類）、及軍需製造業發生爭議時、如調解無效、必須交付仲裁、（三）雙方勞資爭議機關、（甲）調解委員會、由爭議當事之勞資兩方、各推同等數額之代表組織之、並由地方行政官廳加派以代表一人為主席、前述地方行政官廳表向、在特別市時、由特別市政府委派、在縣或普通市、由縣政府或普通市政府委派、（乙）仲裁委員會、仲裁委員會由左列人員組織之、（一）省政府（或特別政府）派代表一人、（二）省黨部（或特別市黨部）派代表一人、（三）地方法院院長或其代（代表院長者以推事為限）、（四）與爭議無直接關係之勞方代表及資方代表各一人、省政府及特別市政府、每年一定時期、例如每年六月、應令所轄區域內之勞工團體及雇主團體、各推定堪為仲裁委員者若干人、（列如三十人）送請該政府核准、遇有仲裁事件發生、上述第四項代表、即由各該政府就此項仲裁委員名單備官與爭議無關之勞資代表各一人充之、凡曾任調解委員會者、不得為同一事件之仲裁委員、（四）罷工與閉廠之限制、特種公用事業及軍需製造業發生勞資爭議時、於未經調解仲裁前、絕對不准罷工或閉廠、其他工商業發生爭議時、在調解仲裁期間、任何一方不得開始罷工或閉廠、地方行政官廳在調解仲裁期內、並得酌量情形、命已罷工勞動者、或已停閉之工廠或商店先行復工或復業、以上諸條俱係涉及立法原則者、至本法名稱、職局擬改為勞資爭議處理法（或逕稱勞資爭議法）、因本法內容將涉及調解與仲裁兩種、程序仲裁一詞、不能概括本法之內容、

◉何應欽之談話

第一集團軍總參謀長何應欽氏、前夜與各總司令同車返滬、記者特於昨午晉謁何氏於私邸、即以何時晉京及其他事項、蒙其延見、茲紀其談話如次、問總司令病愈否、答、尚未十分痊可、且尋時作嘔、問、次赴杭、於浙省政務、想已商有頭緒、答其次略與政務委人接洽、他們亦頗能積極進行、目下雖無成績可睹、預料一年方右、在東南各省中、總各得到相當之成績、問浙省黨務糾紛、想已完全解決、答業已完全解決、中央已將所派人員調回矣、問總指揮是否今晚與總司令一同晉京參加北伐、問其大概至後是否仍回後方工作、答誰負後方、大家在前方、問第一集團軍今後各方面軍事、答總司令此次來滬、是否為解決浙事而來、答是的、因總司令行前[illegible]、[illegible]於後方事務、必須有力者擔負、[illegible]所謂認、故總司令須走一趟、問總司令回寧、何須來上否、答大家不過問京中事務、[illegible]、問[illegible]令何時到寧、答尚須布置事務、一時尚不能宣布、不過日間總司令必須先到京、方赴南方全部加入北伐、答[illegible]宗仁指揮擔任北伐、[illegible]方則以[illegible]方為新聞[illegible]、一時尚不能出伐也、問三十二軍的問題[illegible]方加入第一集團北伐、答三十二軍並不[illegible]、且內亦有兩將在外休息、另以軍長指揮作方任務、則未定、[illegible]



產後之攝生術

婦女當生產之時
性命係於頃刻
苟非安產調攝
則失血而傷神
元氣大為損傷
況潰血瘀積于內
恐生意外之虞
故婦女生產以後
宜服　◎百齡機◎
方能得調補兼收之功
蓋（百齡機）補片
有補血還瘀諸效
婦女在產後服之
未潰生新…補虛益損…
增加體量…强健筋骨…
有意想不到之效力一試即知
大瓶二元　小瓶一元
各大藥房均有發售

◎◎◎◎諸君注意
附送驗血血色計請付寄
票四分寄石叻玻璃後街
大號九嵗公司即有血色
計一份照例不逮點寄奉

啓者貴公司之驗血血色計祈惠賜一份附上郵票四分希查照爲盼
（地名）（街名）（店號）
石叻九嵗公司　台鑒　具名

查有此類剪下寄來
新加坡玻璃後街九號九嵗公司

肺病之成起因於痰

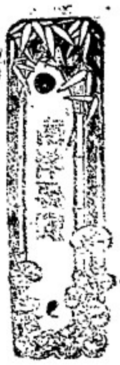
蓋痰多。則咳嗆（口旁）。咳嗆（口旁）。則氣急。氣急則傷肺。于是肺病遂成。究其原因莫非痰之爲害。故痰能及早除淨。肺病庶可不成。上海中法藥房之

艾羅療肺水

爲除痰補肺之神藥。有平氣止咳之奇功。凡屬痰塞氣喘咳嗆（口旁）等症。服之一瓶。病乃霍然。如係肺炎肺癆及一切肺病。至多連服三瓶。定必克奏全功。

星嘉坡玻璃後街　中法大藥房　九龍分公司　發行

各大藥店藥房均有發行



安順華僑學校十四週紀念會況盛

吉隆通訊

吉訊、三月十二日是本校的十四週年紀念日、又是孫中山先生逝世三週紀念日、一是悲悼的紀念、一是慶祝的紀念、悲悼紀念就要停止舉樂、藉表誌哀、所以我們把十四週年紀念的遊藝會、就改定在十一號先舉行了、

十一號本校操場的右角、搭個座高臺、臺之四面圍着布幕、臺前兩旁、各豎立一根木柱、懸掛爆氣燈、致全場光亮、如同白日、自六點半鐘時、各來賓陸續入場、到七點半鐘、場已無空位、至八點鐘，即奏樂開會、那時、站着參觀的、不計其數、先由主席宣佈開會宗旨、即依照秩序一一表演、第一節是一年級、男女同學表演表情歌舞、第二節是四年級同學表演雙簧、第三節是三四年級表演頑童(短劇)、大意說、有一個老塾師、教了一班頑皮學生、他們常常頑弄老先生、有一次、老先生發起脾氣、就亂打他們、後來那班學生、覺得在那塾館裏讀書是很沒於趣味的、於是他們就離開塾館、轉進學校裏讀書了、第四節又是二四年級表演可憐之家庭、短劇意說、有一個、是很懶惰又很糊塗的、他不但不做工、而且對於嫖、賭、飲、吹、無所不來、他之妻子常常勸告他、他總不聽、後來積欠人家許多錢、債主就到來和他討錢、他沒有償還、人家就把他之衣服家具都搬去、他就很悔不及了、第五節是五六年級同學、表演英文情歌舞、第六節也是五六年級同學表演笑劇、劇名叫做慳吝人、一共有四幕、大意說、有一個人名叫錢命、他有許多錢財、因為貪從放債收利息、賺取得之、他平生是個慳吝之徒、又常虐待下人、就是對於他親生之兒女、也很刻薄的、他兒子名曰世傑早已經和一個窮家女發生愛情、有想要定婚、但是錢命絕對不允許、因為他正要叫兒子和一個十多歲之寡婦定婚、想有錢得那寡婦之遺產、所以他就不顧兒子之婚姻自由、他女兒曰木蘭、已經與他家僕之子私自定婚了、但是錢命也不允許、並且准他嫁給一個五十多歲之老富翁、他之兒女受父親迫到這樣地步、就設了一套計謀、就了他一萬元、再求父親允許他們自由定婚、錢命換條錢命看錢如命、要想與同失掉一萬元、就得不允許他們之要求了、這齣演完、本來就行散會、不過我們看時候還早、有許多來賓興趣濃厚、還要看等候、因此我們就臨時加演一齣、劇名曰做怕老婆完了、大家都很滿意、時已十一點半、就宣佈散會了、

二月十二日上午十一時、本校就開一個紀念會、那天有許多來賓與學董到校、先由本校軍樂隊奏樂開會、奏完、即全體向國旗校旗及孫總理遺像行三鞠躬禮、禮畢、靜默三分鐘、次即由幾位來賓校董和教師相繼演說、各講的意思、大概都是教訓我們的話、我們各級代表也先後上臺演說發揮議論、痛快淋漓，最後學生唱本校十四週紀念歌、和孫中山逝世歌云、一週紀念歌唱完了、就去校門口攝影、一會兒、回到各教室裏設茶話會、那掛各同學一齊飲汽水吃糕餅、一面講故事說笑話、大家都很快樂、這就於本校十四週紀念會之大概情形了、

中華工黨第壹次全體代表大會續誌

中華工黨第一次全體代表大會、昨晚七時、開第六晚會議、主席饒伯黨、秘書主任林鳳平、速記林媽彥、議事彭恩仁、翻譯七芳國、甲、報告事項、一、秘書主任報告第五次決議案、二、仲斗分部代表陳申卯來函告假、三、主席團饒飛告假一小時、二、討論事項、一、請再補助勃老堂分部因涉訟鉅欵案、第十五號、決交總部派員調查該分部賬目後、登報向各分部募捐、通過、式、請設勸工民學校校具並介紹章案、第十六號決議、由總部登報介紹、至資助校具、可由募捐項內撥充之、通過、三、同志誤會之判決案、第十七號決議、照提案辦理、通過、四、擴議組織黨義、第一號決議、籌備處歸總部組織之、其餘山芽大分部、設籌備分處、小分部、設籌備特判員、從事相勸、全體通過、五、組織北港分部案、第十八號決議、俟將來派員組織之、通過、六、派員赴[illegible]調查工黨狀況案、第十九號決議保留、會議至此、時已九點半鐘、因諸代表及職員、應[illegible]海[illegible]影片有限公司[illegible]彬君請趣觀看賜觀劇、主席宣布散會、並訂延會議一天云、又[illegible]、黨代表等、於昨日午後一時、由該總部出發、先至華僑女學、當由該校周校長接見、並導觀各課室、次至中山學校、由何劍峯陳少雄式君招待、先參觀三樓之高級部、嗣參觀樓下之低級部、該級教授係陳君担任、又往至[illegible]建女學、因已放假、乃並[illegible]以茶點、最後至育德女學女子公學兩校參觀、育德招待者[illegible]務主任、女子公學招待為林校長、[illegible]對於以[illegible]各校辦法、均稱完善、且足資為[illegible]者甚多、又該本團日[illegible]參觀其他各華校云、

中一虎標汽水

◎注意◎

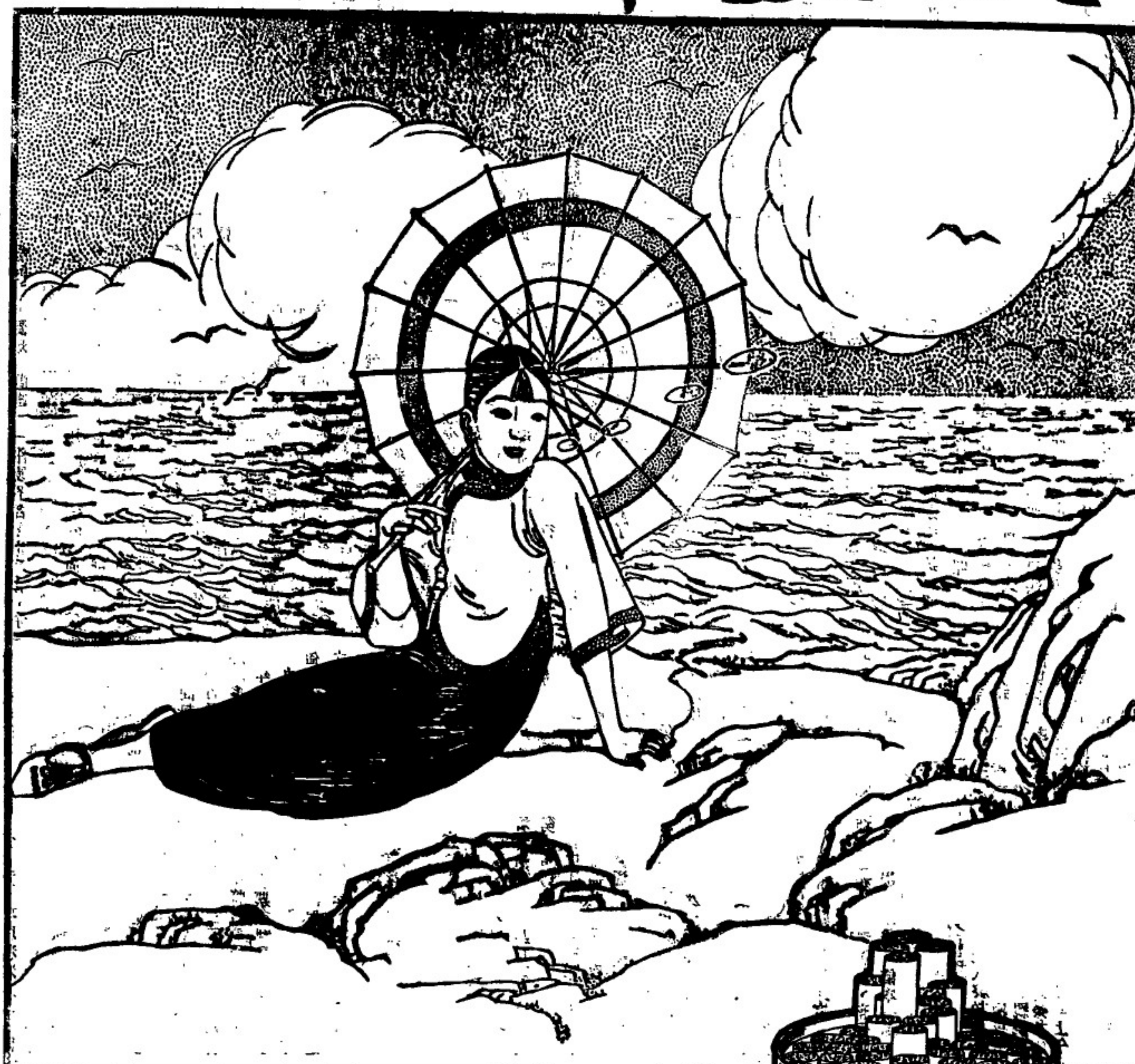
止渴爽神之妙劑惟中一虎標汽水廠所出之汽水冇之諸君不防買一箱試之



各處菜館酒樓茶啡店雜貨店均有出售

辦事處及製造廠新嘉坡溶源街門牌廿六廿八廿號電話三七九號

絞盤牌香烟





吸芬芳馥郁之絞盤牌香烟、如身臨海濶天高之境地、能使吸者心曠神怡於不自覺也、

CB-98

祖國一

◉蔣總司令對軍官團之訓話

▲敬重長官…儉樸…堅忍耐勞…

中央社信、蔣總司令對軍官團第一次訓話、其詞如下、各位官長及各位學生同志們、今天來軍官團第一次訓話、先講各人的毛病及應改革的地方、現在優秀的軍官是很缺乏的、軍官團的官長、都是幾經考察、經驗並富有學識的人、但是古語會說、天下無完人、有學識經驗的人們、往往免不了小毛病、學生們卻不可因此輕視他、疏遠他、仍須要一樣敬重他、一樣親愛他纔好、孟子說的、愛人者人恒愛之、敬人者人恆敬之照這樣講來、我敬官長、親愛官長、官長也必一樣的敬重我親愛我的、倘若不然、養成了輕視人疏遠人的習慣、必致被人輕視自己、疏遠自己的試問人生世間、被世人俱輕視了自己、疏遠了自己的還能夠與人際、還能夠生存世間麼、我們革命軍人對於百姓、尤須親愛敬重、何况我們同甘苦、共患難的官長呢、所以學生們不知敬重官長、親愛官長、就是自暴自棄了、况且學生們畢業以後、都要到軍隊裏去、假使不能夠互相親愛敬重、那末、又怎能夠團結呢、既然不能團結、那還能夠打仗嗎、還說什麼我們黃埔第一、二、三期學生、不過經年餘的訓練、時間本是很短、而能得到偉大的成功、被世人重視我們黃埔學生、欽佩我們黃埔學生、並不是黃埔學生有什麼多大本領、不過是能夠實行、親愛精誠、四字而已、第四次以後的學生、則因我統軍北伐、不能親自督率、你們就不免放棄起來、并剎學生看不起官長、官長不願意教學生、團體瓦解、精神散漫、結果、[illegible]但親愛精誠四個字做不到、即學生普通知識都很缺乏、甚至爲埔畢業的名譽、到處招搖撞騙、替人謀差借錢、且有强梁的模樣、於是黃埔學生被人看輕、被人厭棄、至使第一二三期同學先烈、拚命所得的名譽、都被你們破壞無遺、若不將此中敗類份子重懲一下、我覺得對不起先烈了、你們破壞黃埔名譽、不單南省同人知之厭棄、即北方亦已大爲暴露、實在令人痛心、即如我這回到河南去、馮總司令對我說、我此處常常看見黃埔學生、但尙未看見黃埔學生的精神、…我是黃埔的校長、受人如此菲薄、你們看看、難過不難過呢、從今以後、你們想將黃埔的令譽恢復過來、第一、務要節儉不要向人要錢、你們若不拿錢來濫用、嫖、賭、飲、吹…或是購用奢華商品、如若綵綢等、奢侈品、那就必不致於窮乏、不窮乏、一定足以不向人借錢、才我亦最不歡喜見衣履華麗的大官、而最歡親近樸實的、帶軍、紀律的下級幹部、要知道借錢是一件最不名譽的事情、你們以後無論若何窮困、總不要借人錢、借人錢就被人看不起了、你們以後、凡託辭喪事故來向我借錢、我一定不管、自己管不了自己、他人還能管麼、必家更還能管學、我有一萬多學生、個個都來問我借錢、我如何能應付呢、第二是要能堅忍耐勞、你們年少的人、若果能堅忍耐勞、縱使畢業後、校長不派軍事、你們也不至於無工作、也不至於餓死、就算軍隊不用我、我也可以往他處找工作、不能當官可以當兵、總能達到革命目的便是了、現在要大家來軍官團就是要大家來受苦、看看大家能不能耐儉耐勞、看看大家能不能矯正從前的虛偽和慢、你們既來當軍人要常常穿軍服、且要穿的整整齊齊不要、有淘脫背食舒服的樣子、如果是要食舒服、或是怕穿軍衣、這就可以不必來當軍人、尤其是必來這軍官團、既來了以後、務要專心學習、若是懂着我己經是黃埔畢業了、官長還講什麼、這就錯了、總之你們入團以後、最少當將從前的習氣、習慣、行動、一概改去、這是最平常最容易行的事、你們去做、一定可以做得到的、你們若親近我、若見我、一定能照此做去、總理所謂革心、我最希望你們著實做去、處事接物、只從衣食住行四字做起、不要浪漫、不要虛僞、要整齊、有千萬人而覺無一人、要清潔、精神尤要緊張、對人要有相當的禮節和態度、處處能爲人的模範才好、末了、今天軍官團所講的話、即同軍官學校所講的、請軍官學校到來列席的各位代表回去宣佈過知罷、完了、

◉道勝銀行之黑幕

▲俄國股票步巴拿馬股票之後塵…

▲道勝各股東要求懲辦負責之人…

巴黎一月二十二日報載有華俄道勝銀行之黑幕一則、茲特譯於下、法國股東等對於華俄道勝銀行極爲不滿、辭稱該行對之股東利益向極漠視、而該行停辦手續及淸理手續或種種辦法、亦留該股東等於不顧、聞該股東等已成立一股東大會、其宗旨在聯合多數股東團體、以每組之股票總數達到銀行基本金二十分之一之數目按法律成立（遵照一八六七年所佈公法）並擬正式宣佈依國股東實在人數、及該會所居股票之數目、以防將來假冒或遺失或被竊之虞、以上種種事業已屢次聲明、現司法當局正在進究中、股東大會於昨日午假市政工程司會所開會、因時法國股東等極力反對、去年九月十五日、某某三淸理員所召集之股東大會、謂其不合法並証明出席該會之一部分代表、其証書係由多數非股東冒認股東簽字、故決請求取消九月十五日股東大會、因該會即對淸理員等在商務裁判所中亦自認爲不合法矣、大會決追究負責之人、其目標專要凡負責管理職務、或自認爲負責有項職務之人、計自一九二四年華俄勝銀行存約七千九百二十萬佛郎、現被管理員等、竟擅次設法將此款挪用、組織其他機關、（如最近所開之法亞銀行）害股東於不顧、倘此是挪用銀行存欵以自肥、另組機關、對於其他事概不負責也、又議決設行考查銀行章程、並須繼追究負責之人、其目標係攻擊一般自從一九二八年一月間組新開法亞銀行之總理、及管理員者、查華俄銀行發除、九年之中其數增至二千一百四十萬佛郎之多、該總理及管理員等竟將巴黎分行于一九二八年停止兌現、使股欵數年股票之利息停付、又于一九六年關閉各處支行、而並不召股東大會、發付發餘、近者根據此外法律宣佈淸理債務設臨時淸理處之其侵佔銀行存欵及發餘種種法、均求一辯各股東、同意也、云、

◉馮玉祥與蘇俄謀擾東三省治安

▲便衣隊宣傳隊活動

北京通信、當晉大刀會蜂起之際、南有馮氏等之共產黨員、北有蘇俄之宣傳隊、侵入東三省各地、謀亂三省之治安、刻已着着活動、俾其實現、今合總各方面之情報、其形勢大體如左、

一、馮玉祥結東閻錫山蔣中正等之便衣隊、並招聘共產黨員夫爲羅奇、密使共產黨員潛入東三省各地、與蘇俄宣傳隊互通聲氣、藉以威脅東三省之勢力、

二、蘇俄第三國際派宣傳隊于東三省各地、宣傳赤化、一方並與大刀會匪及土匪等結合謀擾三省治安、

三、蘇俄宣傳學校畢業華人王儀亭、對于東三省之學生及鐵路工人等大肆之宣傳、業已終了、目下又潛赴吉黑兩省、努力宣傳、

四、在俄領內、强令各住戶捐助欵項、以充宣傳費、

五、頃被佐復縣知事捕獲之赤化共產黨員、商景勝周世昌等、持有傳單十張、宣傳篇本一册、並其他共產黨宣傳區域報告一件、

○王母林夫人祭葬日期

閩建同安僑商王長順先生德配慈韓林夫人終於戊辰二月初八日享壽六十有九歲九子五女多婚嫁抱孫惜最幼之女未字內外男女孫近三十人合五服之親統計百數十人孝友教方恐遺禮數有謂福壽雙全光榮九族者矣茲其喪主定閏二月十四日家奠十六日舞五上午十點由水廊頭協順號喪居發引用六十四人扛之大槓運柩于槽梧伊自家之棺仔岱下午二點安葬路線三英里有擊凡屬親友屆期前往弔祭或執紼以伸哀敬謹代

訃

聞以聞

民國十七年三月二十日　新嘉坡閩王同寅事務部啓

白熊嘜標

新到冰廠頭牛士担堡白乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市
以來歷受中外僑民歡迎



各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限
公司　隨時均有存貨備辦
特此佈告

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

民國十五年七月一日



保護清潔寓所

蒼蠅能使人生病且至於死因彼帶有各種傳人致病之微菌一入室中即極危險請用「弗力」以制止此可怖之事與保護諸君及小孩之健康與幸福焉

用「弗力」俾除屋中之油蟲蟻蒼蠅虱蚊與蟲等蟲類用後數分鐘內即可見效并可殺滅彼等之卵以絕後患

「弗力」運用極易為衣服之保障品絕無損壞之虞此著名**弗力**各處均有出售

Distributed by

Wm. Jacks & Co Ltd Singaporeand Kuala Lumpur

McAlister & Co Ltd Penang and Ipoh

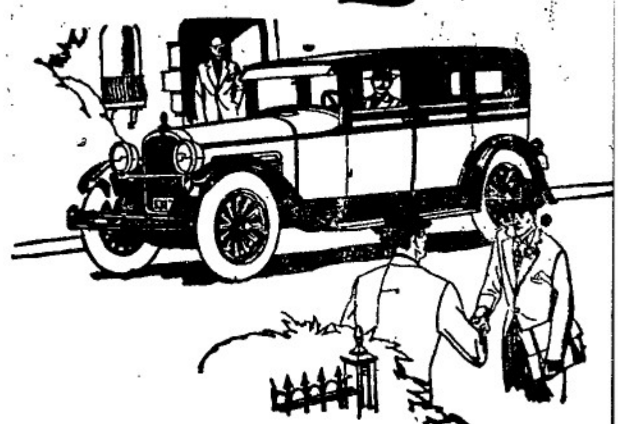


FLIT

驅除蒼蠅蚊蟲臭蟲由蟻蟲等害蟲類

DODGE BROTHERS

Senior Line



之一種六汽缸汽車

爲芝兄弟之新出品爲汽車界中認爲汽車條煉中之最新式者一種強壯可靠六缸體保燦爛之成功品其驗度表示馬力充足塵障深陷舒適搖動低微速度高超恒久不變

欲知爲芝兄弟新出品之詳細者請函達或駕臨本公司詢問

Lyons Motors Limited

92/100 *Orchard Road*

Singapore

勸君

[illegible]家中實家常備的主婦必須記着の[illegible]記在手背上，天天用他，才能使家庭中決分不說、——

文化的調味料

調味精粉

味の素

(樂之素)



[illegible]衣箱街門牌十一號 總代理 [illegible] 電話九百八十五號

◀ 璧架優良之唱片 ▶

聲韻悠揚 機機不絕

△星嘉坡代理處 成發公司 水仙門大馬路九十七號

璧架唱片 名著全錄

何悅昌 牛車水大馬路一百一十一號



△檳城代理 利生號 中街一百四十一號

總代理星嘉坡羅敏申律 羅豐有限公司謹佈

Lohmann & Co.,Ltd., Robinson Road, Singapore.

Sole Representatives.

大帝　德國　超等　六刀　機器　白紙　到了

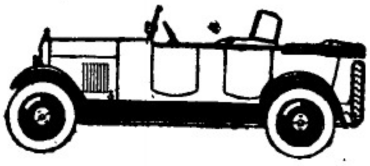
—實行價廉— —南洋第一— ▲原料佳 ▲百貨商店 ▲零售 ▲加工作包裝 ▲皆能合意

請認商標

THE COMMERCIAL AGENCY Co. SINGAPORE

總發行處 全洲商業代理公司 丹絨巴葛律一三二號 電話 二〇二一

12-1 HP. CITROEN B 14



在歐洲今日最大之汽車製造者即著名詩突倫製造者是也彼固無時不在擴充其汽車大約每日出品約有一千輛然又求過於供因其汽車確係優越而其出售之價格較之其他劣等汽車尤為低少

一九二八年詩突倫經已運到其價格亦復降低

諸君於決定購買任何汽車之前務請駕臨參觀不勝歡迎之至此佈

七州府唯一代理人

新加坡 吉隆坡 怡保 檳城 巴雙

成豐有限公司啓

Sole Agents S.S. & F.M.S.

EASTERN AUTO CO., LTD.

Singapore, K Lumpur, Klang, Ipoh & Penang



△何其老耶？

▲文家宜予你之新生命：

飲用此酒即可感覺富有氣血遍於血管及感覺少年何等優異此世界上妙品能去煩悶使享盡人生幸福文家宜能使血氣富足消散有力恢復精力除卻無數疾病—寒冷—寒熱—感冒以及一切類似疾病等此係優異補酒最良於婦女產後之用也有許多醫士之勸告他飲用文家宜—宜乎少年也



己有醫士一萬七千位介紹此酒於大英國內

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Local Agents:

Huttenbach Lazarus & Sons,

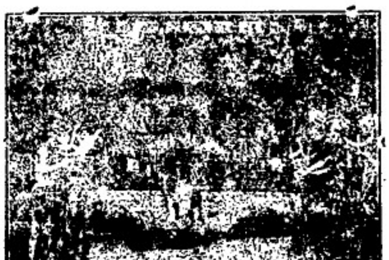
Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur.

劇情節要

陳光蕊上京赴試
鄭氏拋球狀元擲美
陳奇屬赴任遇害
老龍王救龍宮爲
金山寺僧救兒
陳玄奘佛寺遇難
含辛茹苦報父仇

本片八大特色

有龍王水晶宮
有唐皇金鑾殿
有彩樓和佛堂
有峰巒井魚蝦
表演神怪離奇
劇情真摯滑稽
布景宏偉堂皇
服裝華麗研究



水晶宮之一幕

唐僧盃立

注意啊！行將開映之：新人影片公司最近攝製神怪巨片

太和洞醫痨丸

主治各症

不寐夜啼　心虛腎痨
夜便頻數　尿後返滴
氣血兩痨　心神彷彿
病後失調　胃口不爽
耳鳴目眩　腰骨節痛
頭暈目花　勞動氣喘
風濕癱瘓　四肢麻木
筋不舒暢　覺常困倦

南洋總批發處石叻既蘭怡保會寶商店

榮孫氏

廣東

脫膜代刀散

能脫一切眼翳

此藥不用針刀



茲將證明脫膜代刀散之醫好姓名略列

去翳散○普通光明散○去眼膜藥水（樂於行銷在廣東省城西關觀音大巷（分售處）石叻大馬路會春堂藥店○西北門大馬站廣同仁○牛車水同濟堂○保安堂○既蘭中法藥房○順昌藥店○泰來昌記○東生和○吉隆坡廣記棧○



唐拾遺久咳丸功在止咳去痰根本治療特比實屬防治性質此乃忠告有病諸君本丸內有驗良此一張可交他本經所可換闊衛包內係即寄郵費欸勿



此丸乃治一切新舊痰疾之聖藥如隔日服或連日三日服無論先寒後熱先熱後寒經年累月之痰疾亦不藥手愈且能清理內熱健脾開胃消化抗風邪如感寒暑頭痛骨痛等症均能治愈萬試萬靈功難盡述幸勿輕視

每盒叻幣四角

滋補益體丹

△欲求健康者注意

此（益體丹）爲英國專門精血及研究衞生之美學博士發明由世界最著名的英國美孚大藥廠製造發行數十載銷遍五洲其藥首係採取魚油原精衣並西叻血寶多方製練始克成功其補益勝過其他魚油十倍以上且一服即能消化運行血管以補全體凡血氣衰弱心胃不調飲食不化形容枯槁咳嗽 止手足無力腰骨如柴工人辛苦勞事過勞體氣虛損以及婦女產後缺力月經不調等症服之立見神妙即無病者服之亦能補腦提神強精壯骨老者能返童幼者易長生其功効難以筆述非市上所售之普通魚油非混以麥牙即參以杏仁不但無滋之可能而且反得消化所可同日而語也凡我同僑諸君欲求將康者請嘗試之



(一)服法每飯前服一二茶匙小孩一半
(二)價格每瓶二元每打十一元批發從廉
(三)經售南洋各中西大藥房均有代售
另有一種(益體丹)專醫癆病

衛生自由床



此自由牀係衞生學專家沙博士發明爲近時最實用之製造品也本公司爲提倡衞生便利同僑起見特辦來坡以供公用但此床質美價廉輕便其特質無多贅者從這茲將此牀特色之點續之於左

(一)此床爲衞生博士發明在在以適合衞生爲本位
(二)此牀係用上等鋼鐵爲骨格其堅固之彈性力較常爲尋
(三)此牀內部之牀帶係採取上等堅質線飲光滑而堅固不必另加布蓆即可用此牀自如旋轉順舒適且軟也
(四)此床長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之則
(五)此床可坐可臥可展可合隨用者便之
(六)此床每架只售一十五元五角批發格外宜便
(七)此床爲醫院病家學校旅館所最適宜于軍旅行家以及野外游行樹膠園內最利用之物誠其體質小而携帶故也
(八)此牀南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

（電話七百四十五號）

總發行星洲余濟民藥房



韋廉士紅色補丸曾醫愈此醫生之背痛

韋廉士大醫生紅色補丸治愈內科醫生背痛頑疾

浙江金華名醫趙鶴堂君（九月）來函云鄙人因用腦力過度患腰背年血氣枯衰雖己治愈但形體羸削背痛脊痠不耐久坐遂向本地仁濟莊購服韋廉士大醫生紅色補丸二瓶背痛較減續服一打四症頓除現今辦事如常精神較健感激之餘無以爲報特奉草書以鳴謝悃醫士對於韋廉士大醫生紅色補丸大抵皆以爲療治彼自己之疾病及病家必需之靈藥蓋是丸之奇功較之其他各種靈藥尤爲神效凡不治之症一經投以紅色補丸無不藥到春回且醫士深知致病之由往往病源淵於血液之中韋廉士大醫生紅色補丸有清血補血之功能正合是用血液消淤強健則各症之病源自除再加增添血液使其轉弱爲強則疾病之轉爲健壯乃血爲生命之源血液強健調身莫不強健諸疾自然消弭于無形矣



無形矣韋廉士大醫生紅色補丸使疾病者轉爲康壯凡軟弱無力之輩一經服用常保康寧請自今日始購服之定必如願以償也凡經售西藥者均有韋廉士大醫生紅色補丸出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻幣一元五角每六瓶八元郵力在內

奉送衞生小書 如欲索取新書一冊信片至星架坡馬六甲街本藥局原班郵送各一本可也分文不取○請認明韋廉士藥局之出品方不致悞

韋廉士大醫生紅色補丸 DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

小兒專常备家服用嬰孩自己藥片立即治愈

小孩所患之疾病其初見之病狀如寒熱傷風閉吵咳嗽吐瀉等類是也如能及時立即調治可免危害是以具有識見之父母不時之需常蓄服後立即安舒的藥片絕無嗎啡及一切霸烈之性藥性和平無臭無味小兒易服之



安徽鄉門福音堂陳忠先生來書云鄙人犬男曾患上吐下瀉四肢厥冷藥有無效後服嬰孩自己藥片未及半日病勢轉安觀此嬰孩自己藥片保育男孩皆由嬰孩自己藥片保育身體實韋廉士大醫士之萬試萬驗之寶藥凡有嬰孩之家宜早備之凡經售西藥者均有出售或函向叻幣六角郵費星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

◁最佳之紅毛灰｜廣告▷

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許 諸君惠顧請向代理人接洽可也



新加坡 檳城 馬六甲 吉隆坡 怡保

（在英京註册）惟一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

Adamson Gilfillan & Co., Ltd.

[Incorporated in England]

Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur

叻報俱樂部

——本欄歡迎投稿——

論述

近代歐羅巴之文明 (卅三)

(英國Rostoe Lewis Ashley著　傅无悶譯)

(四九)食飲習慣和娛樂、英國人的生活程度、在伊里少伯以後、即逐漸改良、然至十八世紀中葉、農工上尙少進步、故食物原料、大多仍其舊慣、某著作家謂人民的半數、皆食麥製麵包、其餘仍以大麥莽麥所製的餅類果腹、所可注意者、當時的麥價和戰時差不多、當時的麥價、較諸今日不過三分之一、肉類的價格、較麥爲賤、大約五分至一角半、即可買得一磅、在英爾蘭、肉價每磅且僅兩三分、英國的儲蓄及佃人、對於製辦食物、大多不能利用原料、湯類幾於絕少用、大約一個荷蘭人的家庭、每星期九先令、卽可享極優美的生活、英國人每星期費二十先令、有生活反遜之、

在餐會或其他地方的習慣、似乎不大清潔、在一本研究禮儀的書上說、就得禮節的紳士、吃飯的時候、把刀叉擦乾淨、不可用麵包、或棹布、而須用胸前的手巾、至於用刀叉剔牙齒、更是不雅觀而必須禁戒、

劇場是娛樂的最好地方、可是劇本卻每每異常鄙陋、發財票流行於社會、賭博更紳士們必諳的游藝、倫敦有祝典或市會的大禮場、其餘各城市亦相率仿效、在社會上有地位的人、多喜歡各種好像的跳舞、普通人則喜爲蘇格蘭或其他鄉村的舞蹈、其後數十年間、一般豪華公子、乃從其國介紹來各種新式的跳舞、

(五十)酒患、在十八世紀的初期、英國的酒患、頗著人注意、當此時代、民間尙多飲麥酒、然酒價半爾、殊少麻醉性質、其後英國人從荷蘭人及大陸其他民族、傳來嗜好强烈酒類的習慣、這時候、全國田地、差不多有八分之一、栽植製酒原料的小麥、以全數的消費額計算、每人須用酒二大桶有半、通常小兒都不飲酒、故每人飲酒之額、至少有三大桶、

小說

彷徨 (二)

短篇小說　(夢魚)

郭先生的父母、看了兒子這樣委屈、倒有些不安、然而兒子沒有異詞、也只好所口氣、自悔害了兒子一生幸福、鑄了大錯、正須曉于屯實這個的、徒呼奈何、其實郭先生最初的求偶心理、很希望要一個受過教育的女子、性情溫和、才算幸福、現在事已至此、他也只求伊把性氣和平些、束縛寬鬆些、不要動不動就惡聲惡氣、有人在旁邊、稍爲顧全他的顏面、他就滿足了、可憐竟辦不到、郭先生怨恨壞膺、卻又欲說給人聽郭先生似乎還在那邊竭力保全自己的顏面、

伊一味用壓力壓迫下去、郭先生忍無可忍、像大山似的崩倒了、他要求離婚、父母親戚都贊同、著無異詞、還是郭先生自己沒有堅定的意志、又缺乏實行離婚的勇氣、他依舊爲伊沒離、離婚之後、伊就是被遺棄的婦人、社會上就沒有伊立足的地位、畢竟不忍、他的父母親戚、看了他可憐、想出個折衷辦法、原來郭先生兼有兩房、照舊習慣上、可以娶兩個妻、於是便主張郭先生再娶一個、那邊也不離婚、郭先生最初很滿意、覺得這辦法好極了、遂昏心地、不久、他又彷徨起來、當此時代、正打倒多妻制、自己又是某大學出身、如何可以冒大不違、與潮流抵觸、遭人齒冷呢、他離了又離、倒底不能娶匯個妻、可是不娶、又喪失了人生的幸福、他爲難極了、直到現在、依舊解決不下這問題、還是彷徨者、不知離婚的好呢、還是再娶一個好、

(完)

漫談

我的滑稽擇婚談 (摩羅客)

我這幾天無聊地在看報、並且俱樂部在這白新聞中得到些意外的興趣、趁着此機會、也來談談擇婚問題、

的確的、婚姻是人生最重要的關鍵、正所謂「一失足成千古恨、」不能不格外留意、但我看了許多關於擇婚問題的文字、簡直是千篇一例的要求、[illegible]、身體强健、思想進步、[illegible]、容貌要不會塗脂抹粉、祗求肉膚潔白、還有品性度溫雅、善話流俐……之類、不錯、百年偕老的伴侶、是要希望幸福完滿的、倘若不幸和一個醜尤人結的對方爲配偶、自然會弄到同床異夢、還有甚麼幸福之可言呢、

但是、如果每一項著爭的選擇都能有了上述的條件、試問那裏去[illegible]、的[illegible]伊、或[illegible]的、[illegible]的、這下是否沒有[illegible]的女[illegible]、這[illegible]、那末、這[illegible]、斗[illegible]、這下是太不平等了麼、

我[illegible]的人[illegible]、少不了要受[illegible]的[illegible]、[illegible]、或後天失調的[illegible]、[illegible]社會、那[illegible]、以[illegible]、所以我這[illegible](口旁)客、不嫌自[illegible]、便把我個人的[illegible]、作爲情[illegible]意見、發表出來、望一般女友討論討論我的意見是、

(一)年齡適合、
(二)體格健全、
(三)容貌平常、醜惡不拘、
(四)學問相等、淺深不論、

其餘品性體度可以過得去便合、不必多費了、像我這般馬馬虎虎擇婚法、不知讀者以爲如何、

趣史

日本之豆腐趣史 (禹)

發明豆腐、我國遠在數千年前、現今則三家村婦、亦多知其製法、原不算一回稀罕之事、不料今日化學昌明之西人、對於豆腐、將嘖嘖稱道不置、且不能盡知其奧妙、無怪乎日本人學製豆腐、而號事模生、某君爲余述其過去歷史、多有可笑之處、爰走筆錄之、

日人某於數十年前、來中國學製豆腐、隱身爲學徒、忍苦耐勞、担水推磨、身任其責、意在盡得秘而回、乃其師知其隱、有意難之、每屆緊要關頭、如下鹽鹵(水旁)之時、故意使其離開、或命担水、或命工作他事、不令參觀、如斯三載、未得皮毛、後其師以其努力可嘉、畧加指導、才稍粗知大概、歸國設舖經營、一顯其好身手云、

今日日本之豆腐舖中、所售之豆腐、油炸豆腐還不如中國之軟嫩、水腐則係鹽鹵(水旁)泡製、腐干仍付缺如、干張更購不到、有之買盡由我國販運而來、所謂[illegible]阿蓋之者、乃以干坏壽(火旁)火、然後和雞肉煮之、約數分鐘、加葱少許煮熟而食之、味頗不俗、復有得於衛生、是以華僑每購之者、

續錄

吳稚暉先生水煮白菜

一個人的生活愈簡單、愈易保存他的(獨往獨來)的獨立精神、

吳稚暉先生的故鄉故書、是我們所知道的生活卻非常簡單、他是無錫鄉下人、有事到當住無錫城裏或上海的時候、聽說他時常住在親友家裏、同居於一間小室、飲食自理、尤其簡單、有一天上海某銀長某君去請他、剛遇將要吃飯的時候、吳先生因爲得起勁、就留那位廠長吃飯、那位廠長眼見吳先生跑到後面去、停一回兒拿了個菜出來、菜共兩樣、一碗青菜、一碗炒蛋、但是他所煮的青菜、是用清水和菜煮之、一點兒油沒有、那碗蛋也是只和清水混在一起炒之、也是一點兒油沒有、青菜固然淡得無味、炒蛋反有腥氣、而吳先生却說那碗炒蛋是特爲嘉賓踏之、在那位廠長固然食不下咽、又不好不吃着敷衍、而吳先生却吃得津津有味、這件事是那位廠長從那位廠長歸來的、

詩界

得全家樂照片喜作 (麗堂)

闊別得重見、嶽僅命命隨、全家樂融融、老父歡杖履、相對稍晤言、同懷兄與姊、兩京三十八、尙多不在此、畫工優傳神、奇巧真無比、我願轉化身、飛入畫圖裏、相將付季方、兼送父知己、斷機附履督、慈家爲復始、弟姪與阿甥、(弟等在星洲余在保怡)快把圖觀、春風油然生、天涯不啻咫、

仲春望月寄麗堂外子 (荷姑)

風欺羸袂作春寒、心字香燒爲未闌、對月兒愁頻閣字、窗將風黯暗登臺、百花生日春應醉、剛柳臨風力尙單、憶到天涯孤客況、宵深猶自倚欄干、

寄內 (陳紹香)

新詩吟罷已更闌、嗣嗣偏教愛弄翰、街鼓沉聲和短[illegible]、花枝移影上雕欄、何時雙照一春月、廿四番風幾陣寒、欲倩嫦娥相問訊、閨中落寞好同看、

客懷無賴夜迢迢、秋水伊人同寂寥、一縷寄卿聊慰藉、沈郎和是香時腰、

閨意 (詞人)

玉頰銷瘦病愁多、刺繡無心憂翠娥、滿得鄰家諸姊妹、臨窗學唱採蓮歌、

腎病須防

康威醫生之保精益腎丸乃爲治腎病之最良好最有効力之良藥凡染腎虧各症以至於不能生育者眞腎虧損精神不振心腎不交頭暈眼花等請祈服之爲然見効矣



每盒一元二角
每打十二元
批發另己

主治

腎氣虛損　夜多小便
腰背作痛　夜夢遺精
頭暈眼花　身體困倦
面黃肌瘦　精神恍惚
脚骨酸軟　少年色傷

石叻　怡保　庇能

▶占門提之克士合地◀

此罐頭克士合乃用最熟之番茄製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭火食店均有出賣



SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥罯

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

七州府及蘇門塔臘之唯一代理人



羅敏三星萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒



莫實德有限公司

實叻處分售

振十八間…　永中街寶號　永大馬路康　乾二馬路元濃　新水仙門泰永　振牛車水興源　錦東安…司　鄒馬車街發錦　及其他大商店

△觸目歡心
各界女士：夏宵興遣
：請到星洲唯一之娛樂場：石叻無二之消遣地：[illegible]

THE HAPPY VALLEY LIMITED.
歡樂園
謹告

△本晚節目
聯星來島歌舞
馬來歌舞
爪亞歌劇團
潮劇 新賽桃源
電影 特別優待 不收劵資
入場收銀一角
歡樂園有限公司啓

第一百四十三期　第二版

工商週刊

本期編輯主任童子達

南洋工商補習學校出版　每逢星期四出版一次

南洋工商補習學校叢書第一種
銀行顧客須知（每價二角）（康鏡波著）
代售處

星嘉坡	吉寧街	星洲書局
	小坡	明星書局
	和豐銀行	謝仲舜先生
麻六甲	和豐銀行	謝維營先生
芙蓉	和豐銀行	吳毓琦先生
巨港	和豐銀行	吳仲瓊先生
吉隆坡	陳嘉庚公司	林勇哉先生

第二版目錄
短評　讀了譚鐵英君的談話以後　小猿
專件　新加坡各業之調查　童子達
校聞
職業介紹

短評

◎讀了譚鐵英的談話以後（小猿）

連日報紙載着廣西省政府特派員譚鐵英君的談話、并且還載着四月四日將在中華影戲院開演所帶來的影片、消息傳來、使我們天天渴望着祖國的好消息的、不禁肅然起敬、生出無限的感慨和希望、

我國自維新以來、天天鼓吹着整頓交通、振興實業、建築累牘、汗牛充棟、然而幾十年來外憂內患、幾無一片乾淨土、百姓們救死唯恐不暇、當局們沉醉在地盤權利裏面、那裏還有功夫顧到國計民生、近一二年來、廣西省的執政諸君、竟能秉着中山先生遺教、實事求是、從根本建設上做工夫、不到二年已能得到如許成績、這種建設精神、誠可爲全國各地模範、

向來我國所派去各處的什麼特派員、考查員…總、外爲個人謀地位之用、並沒有真心要考查、所以他們到得一個地方、不過打幾聲官話、排幾席[illegible]、一點也不知道、這種代表、己是司空見慣、老實說這種腐氣觸鼻、官僚架子十足的代表、一般華僑、并但不歡迎、簡直已是不敢領教的了、

這次譚君南來、是完全代表民的政府、那末、官僚架子、自然是沒有的、并且還帶了影片、把國內實在的狀況、宣示給素袱國門僑胞知道、這種宣傳方法、在南洋方面、是自有政府代表以來所無的、將來周游南洋以後、對於一班僑胞生出內向之心、將有極大的影响、可無疑義、

但是宣傳之道、貴乎平民化和有普遍性、雖然能夠還國投資者、不過是少數實業家、然而我們宣傳的目的、決不是僅僅給三數實業家知道、就算達到目的了、應該普遍的喚起輿論、引起一班素不識國門的僑胞發生對於祖國的同情、那末、才不虛譚君此一行、所以我希望譚君能多加利用此有利的宣傳品、多事宣傳、尤其須擴的時間和地方、更要使一班民衆都有參預的機會、那末、宣傳的效力、可愈加擴大、一班同胞更可藉此知道一些祖國的進步情形、而堅其內向之心了、

余對于譚君此來、因喜之甚而益之厚、爰畧陳意見、備譚君採擇、

專件

◎新加坡各業之調查

▲樹膠類

長成棧	山仔頂	門牌二號至四號
郭興隆	仝上	門牌六十號
長興	五代天宮	門牌四十五號
承泰義記	同上	門牌三十四號
長發	中街	門牌二十五號
萬祥興	同上	門牌二十九號
金爾和	同上	門牌五三號至五四號
鼎豐	同上	門牌三十三號
發和	同上	門牌二十五號
協泰昌	十二[illegible]號	門牌二十五號
[illegible]興	同上	門牌一十號
發福昌	同上	門牌六十四號
裕茂	同上	門牌四十一號
祥振成	同上	門牌三十九號
榮光	同上	門牌五四至五五號
萬怡豐	同上	門牌一十一號
合利隆	同上	門牌六六十號
乗裕	同上	門牌四十四號
兩裕	同上	門牌二十一號
新成茂	同上	門牌二十九號
讓星記	同上	門牌二號
協隆	元順街	門牌三十八號
東興	同上	門牌二百三十七號
捷華	同上	門牌
和通	同上	門牌二百四十一號
源成記	同上	門牌二百三二號
晉安	同上	門牌二百四十四號
炳記	同上	門牌一十四號
匯通	同上	門牌二百二十二號
志成	十八溪墘	門牌一十八號
德裕興	同上	門牌四十號號
對和興	同上	門牌五十三號
順昌隆	同上	門牌一百另四號
泰元記	同上	門牌五十一號
和興盛	門上	門牌十二至十三號
聯盛	吳芝律	門牌二百六十七號
聯勝	同上	門牌一百三十七號

校聞

△工商叢書之暢銷　本校出版之工商叢書第一種係行商須知、自出版以來、頗蒙當地工商界之稱許、歷數月之間、在本埠已銷去千本之譜、乎於各埠之分售者爲數亦復不少、昨日曾再接到蘇六甲埠和豐銀行謝君維營來函云、所寄去之銀行顧客須知一百本、業已完全售脫、款項并即滙附云云、查現本校存書無多、再版之計劃、業已提議矣、

△圖書館消息一束　本校開學以來、本館圖書增添不少、由本館自行購備者、計在滬託校友白丙壬君購買者、定期出版什誌共二十餘種、什書十數種、在星由本館主任李先生、與麻六甲柯君爭還者、中西文共有三四十種三四百册之多、各界贈送者有邱叔園先生、之什書二十餘種、白丙壬君十二種、譚云山先生古文等三部三十三册、李俊承先生之佛書十二册、洪志我君之英文遊歷什誌數册、洪業君之電約一册、星洲書局之文學周刊十二册等、

△體育部消息一束　近日體育部頗形活動、與友校社團作友誼之賽者、時有所聞、爰就最近消息、摘錄於左、[illegible]

（一）日學部乒乓隊、本隊於三月十日、曾與道南學校乒乓隊、假座受同學校、作友誼之比賽一次、較復與精武體育會乒乓隊、於於三十一日在該會比賽、精武體育隊、乃臨時本隊隊員、二人因事告假間國、一人因赴外國海之喪、亦未來、到宋能赴約、不得已乃函商精武體育會、展期舉行、大約在日內當能另選他員赴賽云、

（二）日學部足球隊本隊在三月廿三、曾與受同小足球隊、在本校操場作友誼之比賽一次、結果爲二與一之比、本隊勝、至四月二日、本隊復應受同學校小足球隊之約、赴該校操場比賽、結果爲二與一之比、本隊負云、



日學部朝操撮影之一

（三）夜學部籃球隊本隊曾函邀崇正校友會籃球隊、於三月三十一日、在本校球場作友誼之比賽、承其許允、乃臨時大雨滂沱、致未能舉行、聞已改期云、

職業介紹

本刊爲便利我華僑商店欲聘何項職員、或無論何人欲謀相當職業起見、增闢此職介紹欄一門、凡欲徵聘職員者、如將店號住址及所需之人詳與條件開列示知、與欲謀職業者如將姓名年歲籍貫住址及經歷來函說明、本刊即代爲發表以盡介紹之義務、不取任何報酬、惟稿件字數不得過五十字、來函并請加蓋圖章、封面寫交本坡英俄街三十號南洋工商補習學校轉工商週刊社便妥、謹此奉佈、務希各界注意、

▲待聘▼

曾錫立、潮安人、年二十、高小畢業、畧識英文、拉相當地位、薪水不拘多寡、如蒙任用、極願効力、

金葉標萬蘭池酒

已藏十五年之久

此酒乃確係法國製造者



SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIÉ & C°
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V.

金葉標萬蘭池酒
此酒乃用頂好葡萄汁釀成
担保己收藏十五年之久
自一八三八年起運銷於世界各處
是法國製造者

可向下列各號購買

新榮成　泰泉成
瑞利公司　振泰公司
振源興公司　永興公司
建泰登記　錦安公司
林坤公司　儒煥公司
萬美公司　新永泰
和美興　安東莊公司

凡購此酒一樽者即贈以呆覆酒杯二枝

二四六

專權代理三州府四州府運屬及蘇門答臘
緞萬兄弟有限公司

法國晏地干路白濁丸

保三點鐘立見奇効

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈驗之白濁藥能治五淋白濁尿管膿痛限三點鐘內立見奇効得屬爾天定能痊愈保無復發有欲購者合宜購服

南洋總代理 石叻 怡保 庇能 會豐商店

◎匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十一元
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	十元八七五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元
匯廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	一十八元一二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元八七五
銀行兌現銀票	百元銀行一點出	一十七元七五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	六元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	六元五
銀行買現銀票、	一百元銀行貼出	六元二
匯上海銀行掛牌	一百元	八十兩八七五
銀行兌現銀票	一百元	八十八兩七五
銀行買現銀票	一百元	八十八兩五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元二五
暹銖銀紙兌出	一百銖	八十二元二五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾二五
匯蘇呂嗎銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
又期三十天兌	一百元	一百五十五盾二五
匯滿喇[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾二五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元二五
匯英國三十天兌	一百元	五十八元二五
匯雪蘭莪銀行掛牌	每元	二司令三扁三四
匯[illegible]吉礁銀行掛牌	一百元	一百五十三扁五
期票三十天兌	一百元	一百五十五扁五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六二
匯孟買銀行掛牌	一百元	一百五十三扁五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
▲紙字▼	每百元	二角五
匯加爾巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾五
▲荷蘭盾▼	一百元	七一盾四一
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾五
匯三寶壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾七五
期票一七天兌	一百元	一百四十一盾七五
倫敦現[illegible]匯中	每元	二司令三扁五一六
期票十天兌	每元	二司令三扁五一六
金業每盎司		六十五元八
美國金磨每個		八元七四
▲銀價市		一十六元五一六
百金庫		一百二十一元

▲輪船入口▼

吳[illegible]	由退羅	十六到	吳祥和
巴[illegible]	由加劳巴	十六到	和豐公司
豐[illegible]	由[illegible]咯	十六到	和豐公司
豐[illegible]	由浮羅廣宜	十六到	和豐公司
豐[illegible]	由仙加弄	十六到	和豐公司
永[illegible]	由峇株巴轄	十六到	和合
福美	由望加麗	十七到	成茂
施勞勞嗎加	由香港	十七到	福利洋行
	轉往檳城 仰光		
莫星目	由甘嗎士	十七到	實得力洋行
坤[illegible]	由坤甸	十八到	同益
豐吉	由北干峇魯	十八到	和豐公司
豐川	由濱米勞濱	十八到	和豐公司
福[illegible]	由望加麗	十八到	成茂號
福[illegible]	由望加麗	十八到	成茂號
仰[illegible]	由加劳巴	十八到	協榮茂
馬汝舍	由納閩	十八到	實得力洋行
福星	由[illegible]	十九到	發元記
坤和	由坤甸	十九到	同益公司

▲輪船出口▼

▲陰曆二月十七日弄六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
福[illegible]美	上午九點	往哥[illegible]丁宜	和益
豐[illegible]	上午九點	往[illegible]咯 小[illegible]林	和豐公司
豐益	上午九點	往[illegible]咯 大[illegible]林	和豐公司
豐興	上午九點	往浮羅廣宜	和豐公司
馬[illegible]下利	午十二點	往吉[illegible]港口 米勞灣 峇眼亞[illegible] 檳榔嶼	英[illegible]公司
坤豐	午十二點	往坤甸	同益公司
新[illegible]	午十二點	往三[illegible] 文島 巨港	[illegible]通代理

各貨行情一覽表

新加坡白椒	一百十一元
上島椒	七十一元
又中	五十七元
又[illegible]	四十九元五
白椒	八十二元
本坡上島椒	六十九元五
又中島椒	十八九
文島白椒上	一百一十四元
又島上	六十一元
一號[illegible]干	十一元四
二號[illegible]干	十一元一五
三號[illegible]干	十元
上[illegible]粉	五元二
又上	五元
[illegible]粉	四元七
又中	四元六
總下[illegible]粉	四元七
[illegible]粒	九元
中粒	八元七五
[illegible]丕	八元五
甘蜜[illegible]價	七元
二號甘蜜[illegible]價	一十三元五
一號未甘蜜	一十三元
三號甘蜜[illegible]價	十四元五
島甘蜜土庫[illegible]價	十三元
廿二號粗花[illegible]每担	六元七五
二十六號粗花[illegible]每担	七元二
四坊十四號花[illegible]每担	七元八
本坡和豐[illegible]油	十九元一五
又[illegible]斤	二十元
大[illegible]土油每箱	五元[illegible]
[illegible]標土油每箱	五元
虎標土油每箱	四元[illegible]
[illegible]標土油每箱	四元九
[illegible]標土油每箱	四元七
萬[illegible]兒羅冬上	一十四元二五
又[illegible]	十三·五
[illegible]勝[illegible]兒羅冬上	一十五元
又[illegible]	十四元
巨港[illegible]兒羅冬上	一十五元
一號水牛皮每[illegible]	二十九元
二號水牛皮每[illegible]	二十五元五
一號牛皮每担	五十四元五
二號牛皮每担	四十五元
二號[illegible]皮每担	五十八元
水牛角每担	二十三元

▲米價行情

南發青印白絲米	三百零三元
太和盛[illegible]龍米	二百九十二元
元章盛[illegible]印米	二百八十八元
[illegible]興[illegible]青船米	二百九十六元
加[illegible]紅[illegible]新米	二百九十六元
合興[illegible]紅印米	二百八十五元
[illegible]興[illegible]紅[illegible]米	三百零八元
[illegible]隆紅印米	二百八十八元
元興利紅蓮新米	二百八十八元

○通濟隆有限公司專代旅客辦理旅行事宜

本公司常周到尤以代辦搭客人男女旅客之旅行所需無不盡熟且備受客且途中特派人照料一切並代購輪船客票火車票旅行支票行李保險又可代將貨物及行李等件運往各口岸或代為收存何等利便凡欲旅行者之郵電即由本公司之星洲辦事處代發其得于各處領取現銀如蒙惠顧當將詳情奉上

新加坡辦事處地址新吧剎律門牌六號

Thos. Cook & Son, Ltd, 6, Battery Road, Singapore.

通濟隆有限公司啟

一九二八年一月廿四日　第一次

欲售米袋者注意

啓者茲欲購買大宗舊米袋即蔴包須上等貨色各界如欲出售請用英文函達本報信箱五六七號可也此佈

民國十七年四月三日　第三　本報啟

▷直透歸國輪船廣告◁

艙位寬敞　迅速快捷　搭客安穩

本公司代理輪船多艘往來海口香港汕頭廈門石叻等埠業已多次矣而行快兼有電燈凡欲貨茶水招待艙位樣樣都係整潔周到出入頭地早經有　同儕因試驗而公認矣至之日報界中之健者誰謂不宜哉

越州輪　準陰曆閏二月十三日直邊香港汕頭廈門

海寧　準陰曆閏二月十三日開叻十四日直發香港汕頭廈門

電話三九二三　新加坡　漢成公司啟

○承退聲明

啓者大坡老吧剎口門牌廿四號永安棧公司係陳觀譬陳春梅黃協記陳僙諸同人合資開辦向來無異今因陳使欲圖別業將出公親李露種黃大國兩位先生核算清楚願將應得股份全盤抽出另招李運枝插入新股而永安棧公司生理全盤一切歸陳觀譬李運枝陳春梅黃協記承受以後生理盈虧與陳僙無干但以前陳僙若有與街上來往賬項或揭借担保手續未清者自登報日起限一星期內前來本會清楚過期乃係自與永安棧公司無干惟恐各界未盡週知特登報聲明以免後論此佈

民國十七年四月四日　承股人陳觀譬李運枝陳春梅黃協記同啟

退股人陳僙　冊

○建築林氏大宗祠第一次收到捐款芳名列左

恕不稱呼　有錯請示

林志發　交銀五千元　林秉祥　交銀五千元

林世魁　交銀五千元　林金發　交銀一千六百元

林水樑　交銀一千元　林國榮　交銀一千元

林忠興　交銀一千元　林子昭　交銀一千元

林樹森　交銀二千元　林木成　交銀一千元

林舉龍　林漢河　交銀二千一百元　林玉桐　交銀六百元

林德金　交銀一千一百零八元九角

林權坤　交銀五百元

監督工程　劳舉林元音

▲募捐員　林毅芳　林國和　林運三　林子愷　林家甫　林樹森　林世魁　林子昭　林爾嚴　林木成　林宗生　林焕賢　林文德　林烏傑　林集啟　林栢松

▲國籍募捐員　林淑恭　林水樑　林楓楚　林南青　林金顯　林申傳　林額　林清源　林澄清　林文烟　林文堂　林文蘭　林文茶　林文鉄　林文清　林文驚　林文龍　林文懸　林長寬　林甲第　林鍚　林成興　林添津　林水雄　林香婆　林秋德　林天喜　林韓　林興　林園　林慶　林鋼山　林合順　林兮至　林娍　萬昌號　林春菊　林朱海　林鐘慈　林水保

附啟本宗祠現已興工建築需款甚繁　諸宗親如未捐者暨認捐未繳已捐者請從速交款為荷　新嘉坡林氏大宗祠籌辦處謹佈

民國十七年四月三日　冊

○福建會館收捐基金之替手

本會館於本年一月十日刊登通告謂委員會新募基金已發給收單加蓋會館印章交由林君金殿照收以昭鄭重會館名義寄存華僑銀行及二月十五日續登報章謂林君金殿已收收單轉付林君穆華代勞等情諒邀衆覽茲接委員會國稱林君金殿林君穆華以事忙不暇兼顧退辭收捐之職開會議決公舉議發號派員續收至個人捐數仍由經手人直交林君金殿較為兩便各方等情本會館以公益事業有人肯任其勞即為傑出無任欽感惟各會館所領給之收單望各費神趕收以便彙寄華僑銀行其未繳同之捐冊逾期已久尤望早日交回俾便於結束諸費精神統希察照

民國十七年三月二十六日　新嘉坡福建會館啟

改選十七年職員通告

茲緣本年職員係以一年為固到期滿期應行改選兩符會章經訂新曆四月七日(星期六)即舊曆閏月十七日下午一時在本堂開家族大會并選舉十七年職員屆時務期駕臨共同監督開票選舉以昭慎重特此登報布聞祈勿吝玉為禱恭頌公安

民國十七年三月廿六日　星洲南洋江夏董事部啓

○報告股東

本公司佈置一切行將告竣現擬於四月二日照常開辦一切事務並決定自陽曆四月二日起至四月十五日止在本公司辦事處交換股票凡持有臨時收據者務請屆時携帶收據前來交換正式股票幸勿遲延是為至盼

另將本公司辦事處移星嘉坡絲絲街七十一號及士丹利街卅七至四十一號中亞大酒店有限公司總理香港謹啟

民國十七年三月廿一日　第一次



鹼質洗頭粉實有害於頭髮

各界士女如欲頭髮之美觀可愛務須小心購用洗髮之皂多數洋皂洗頭粉等所含鹼質太多傷害實甚能令頭皮乾燥而使頭髮脆弱不堪最礙健可靠之洗頭粉莫如馬斯嘩嗱洗頭粉不但全無油質且清潔可靠勝於別粉萬倍二三週織之後則足以清洗毛髮及頭皮也用時僅將頭髮用水徹濕然後將洗頭粉擦入即有極濃厚之泡沫出現而將髮內之垢穢及油質等除去一經洗後頭髮自能於同時乾燥而使頭皮柔軟髮細如絲光可鑒人而又易于梳理也此馬斯嘩洗髮粉可于各藥房及百貨店購買價廉物美福購四安士一瓶便足以供一月之用於購買時務須認明是否有馬斯嘩粉擾防假冒須看包紙上有蒲域京氏 Watkins 之名在也　(一)

▷和豐輪船有限公司廣告◁

豐華輪船準陰曆閏二月初四日由香港直可汕頭抵叻　閏月初五日往槟城仰光

豐平輪船準陰曆閏二月初八日由槟城吉隆抵叻　閏月初九日前往香港汕頭廈門

貴客搭船附貨請到本行面議　各船俱有無線電消息靈通此布

代理　廈門單　聯合公司　汕頭單　再合公司　合益公司　香港單　同協成　和成號



我曰嘗日之術士於取某種藥丸之後而能使人類刀砍粗其結論此嘗之確否遂由吾人之目睹而已遂然其嘗嘗無疑之處而使人們難以鑑信者蓋彼用其法術或其丸藥安能有益於君今者己有一種藥實之補藥能使君等極為強健甚至氣力足以推虎以及高舉鐵亞鈴者亦易事耳請觀上圖之人被弱且瘦及服(散拿吐僅)之後其氣力己能高舉鐵亞鈴矣諸君能手舉鐵亞鈴乎如其不能請由吾人之忠告速購(散拿吐僅)可也

SANATOGEN

OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

T麥啤酒

注意！毋飲外來之廉價啤酒以其中多含有化品之毒質

祇食T麥啤酒以其係最清淨而用麥芽等品釀製飲後有培元之功

各處皆有發賣



Sole Agents
Guthrie Co LtD
Incorporated in S.S.

"Ny Carlsberg" Beer

MANUFACTURED IN DENMARK.

◀乃卡士堡啤酒▶

(在丹麥製造)

可於海峽殖民地馬來聯邦一帶之旅館俱樂部及休息所等處購得星嘉坡各上等商店皆有出售

唯一輸入人伊亞沙直有限公司啓



Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.

(Incorporated in Denmark.)

SINGAPORE.

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. ENGLAND.

鳴　布商注意　謝

ENGLAND BDA THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. REGISTERED

英國布來特福麗華染坊有限公司

敝麗華染坊公司承本坡南洋工商補習學校校長林則揚先生．惠借該校禮堂和拍演機二晚．開演敝公司的影片．並代發入場券．現有該校的生員．也給了敝公司很大的幫助，這是敝公司非常感激的！叻報館卓永康先生．也替我們分發參觀券感激得很！還有敝公司應當感謝的，是蒞場參觀的諸君們．肯不遠千里賜臨！增了敝公司不少的榮光．眞是敝公司的大幸呢！

星嘉坡麗華染坊有限公司啓

大東影相館
位置…街一二二號門牌 （…）電話…一千九百號
Eastern Studio 1-2 Armenian Street Phone No. 1900

○本月三號上海路透電、工部局議會與華人納稅人公會、對於華人出席議會之代表問題、於本日下午達到一實際調停辦法、華人一向抱不平之事、於此得以消除、雙方妥協、由該會即時委出華人議員一名、另加委華人六名、爲工部局董事、此唯一之國際城市、嗣今以後、由英人五名、華人三名、美人兩名、日人兩名、共同管理云、

●無線電話成效卓著

○本月三號海牙路透專電、海牙與八打威之無線電話、已於上星期試驗極有功效、聲音敏捷清爽、、兩方面完全聞聽清楚云、

同日八打威支尼打諾社專電、在荷屬東印度及荷蘭安年打電社之辦事所、兩方試驗無線電話、凡歷點餘鐘之久、聲調嚴功甚偉云、

●特羅資基死在旦夕

○本月四號倫敦路透專電、最新揭載一來自巴黎之特殊消息、敘述特羅資基（舊俄著名共黨領袖）在西伯利亞某處、爲一槍彈所傷、現信其死在旦夕、據述特羅氏係於去禮拜一深入腹根之赤黨少年所槍擊、（土打連）深已極力防止此項消息流過邊界、各詳情係得於偶然、經由與各公使之外交郵件而來云、

●特羅資基被人謀殺不確

○本月四號莫斯科路透專電、巴黎盛傳特羅資基被人謀殺、此說不確云、

●十一月一號取消樹膠限制

○本月四號倫敦路透專電、英首相被質問在下院宣布、謂馬來亞與錫蘭一切樹膠出口限制、現已決定、將於本年十一月一號起、取消嚴厲現行計畫、同時不有更變、首相云、政府已接到民政調查委員會、關於樹膠限制問題之報告、議員卻拓氏質問、因何有樹膠限制之舉、首相答稱、需十五分鐘時間、方能將此舉由解釋、但此件或者提出辯論、是時發表完全消息、彼可能令卻拓氏確知此中眞相、議員庇爾斯氏質問、事前樹膠限制計劃、曾否要下院批准、首相請求此問題之見示、但彼以爲許可奉讓殖部命令辦理、議員麥運氏問、答首相有權設施或取消限制、及何用將此件提出辯論、卻拓氏云、倘有別的於其間者、議員堅寫地氏謂、彼或將於四月五號提出此問題云、

●取消限制美國之狀況

○本月四號紐約路透專電、美國樹膠界、因英首相之宣言、大爲震動、本處市面膠價、每磅即跌五仙云、

同日又電、樹膠交易所、異常鼓噪、買賣甚衆、三小時內、交易凡二千五百〇七噸、七月份期貨

情形、政首相之決斷、大出人意料之外、商務之普遍意見、以爲將限制計畫修改、其少亦得將限制完全取消、是日一日中、樹膠交易之總數、爲八千九百八十五噸、共價值爲十六萬一千二百金磅、爲交易所之歷史上所未有云、

●取消限制後倫敦市面之影響

○本月四號倫敦路透專電、英首相之宣言、致令樹膠交易界驚駭萬狀、現貨膠價、每磅即跌兩邊士、但仍有散戶買入、交易所中、多寧願候事情之趨向、因此膠價復回少少、但市面已無秩序、樹膠股票亦大跌云、

本坡新聞一

●政界之消息

馬來亞陸軍總司令、將於本月六號即星期五晚離叻、前往吉隆坡、至九號即下星期一早回星洲云、

森美蘭駐紮官撫律胡氏、將於下星期一離芙蓉來星洲、接任者爲輔門氏、已偕其夫人由中國將加新輪、行抵檳城、將搭火車赴芙蓉履新視事云、

●美國法律大家過叻

著名美國法律大家及熱心教育家自一九二二年爲菲律濱羣島副總督之基爾康氏、乘阿淶士輪船、昨日道經本叻云、

●參觀廣西實業影片者之擠擁

桂省政府特派員覃鐵英君、帶來桂省實業影片八幅、訂于昨日下午四時至六時、在大坡中華電影戲院開演、歡迎僑衆參觀一節、已誌昨報、茲悉昨日僑界人士之前往參觀者、極爲擠擁、所有廣西之礦產農林、一一表現于觀衆之眼簾中、每一幅映畢、觀者咸鼓掌稱善不置、聞司譚爲桂省建設事業之宣傳社、聞該項影片、將再在某影戲院開映、俾未觀目睹之僑胞、得以一覽、藉以引起其歸向內國之觀念云、

●暨南足球隊抵吉隆之所聞

▲旅雪暨南同學設宴洗塵……

▲紳商學各界亦開歡迎大會……

三日吉隆坡訊、暨南大學足球隊、已於本月二日晨六時半行抵吉隆、由梁松官君領隊、查該隊共有隊員十六人、隊長爲溫君官茂、現寓尊孔學校、本日午後、即由旅雪暨南同學、在安記設宴洗塵、并請嚴陽雲峰、羅光炎、葉贊清、陳君葆、唐翼雲諸君蒞席、濟濟一堂、喜形於色、首由主席傅君文楷致歡迎詞、席間由陳君葆君演說、詞意懇摯、訓勉有加、後由該幹事傅循仁君致答詞、并述明此行目

國際、精…送其子弟回國求學、俾成國家有用之材、且藉此機會、得學術研究、以發揚山之助、弗致自大、必操勝券、苦今此次國體育家、亦常回國、藉資聯絡云、至九時許、始盡歡而散、又聞地方商學各界亦於昨日在尊孔學校、開歡迎會、情形甚爲熱鬧云、

●失却郵件尋覓無蹤

三月十四號由星洲遞往哥打峇魯及丹拿新高地兩埠之郵件兩袋、於轉運時、被人偷去、現據郵局通告、請竭力偵查、迄無影跡、聞袋中郵件無多、祇有三月十四號由下午四點至六點鐘、此兩小時間、在星洲所寄之書信云、

●馬來亞健兒赴港比賽第二日之所聞

▲結果四對零之比…馬來亞又負…

馬來亞華人足球隊抵港後、第一日與南華聯合足球隊比賽、所有概情、經誌前報、查港第二日比賽、於四月三日（禮拜二）舉行、與香港駐軍聯合足球隊比賽、昨日接得由途某君發來電報一通、據云競賽結果、爲四對零之比、馬來亞隊又負四球云、

●樹膠拍賣行情

四月四號、本坡西商會樹膠公所、第八百五十八屆拍賣、

登錄　九六四、七〇八磅〇即四三〇、六七噸、

▲提出　六五四、四九二磅、即二九二、一八噸、

▲沽去　四九九、三四六磅〇即二二二、九二噸、

倫敦沽價、每磅一司令八份七邊士、

紐約沽價、每磅二角　仙八份一、

標準薰花、每磅四角六占、

上等薰花、每磅四角五占至四角五占七五、

次等薰花、每磅四角三占、至四角四占七五、

標準白縐片、無沽、

上等白縐片、每磅四角四占半、至四角六占半、

次等白縐片、每磅四角二占、至四角四占、

上等棕縐片、每磅四角一占、至四角一占半、

次等棕縐片、每磅三角八占、至四角、

碎縐片、每磅三角六占、至三角八占、樹皮縐、每磅三角四占、至三角五占半、下屆拍賣、定期四月十二號、即星期四日舉行云、

●樹膠價格

▲紐約　四日無線電訊云、現貨成交者爲九千一百八十五噸、四月期貨爲二角一占、五月期貨爲二角一占、六月期貨爲二角一占又一〇、七月期貨爲二角一占又二〇、八月期貨爲二角一占又二〇、九月期貨爲二角一占又三〇、十月期貨爲二角一占又三〇、十一月期貨爲二角一占又三〇、十二月期貨爲

▲本坡…

▲倫敦　今日…膠價…十便士又四分之一、

●敬佩電學師之妙技

療病電機實家庭之至寶治病之良醫　歐西各國無家不有鄙人常患精神失興專用此機以療治其效如神日前在德國買來療病紫光電機一架因不合此處電Volt之用不能應用乃向坡中西國電機師設法修改耗十餘乎無法修整此機遂成廢物後聞某醫生說本坡有一華人孫九高電學師具特殊之電學識不獨能修且能製造、鄙人喜極執卸偏訪不遇又失所望後得友人介紹登門到大坡大馬路羅氏藥房方晤電學師鄭鳳松先生所顧電理專爲精深蒙允修整於是我修改德國之紫光療病電機能由一百一十Volt電力改變適用二百三十Volt之電力其工作之奇妙電機之適用比之新購時令鄙人十分滿意聞鄭先生經十餘年之研究本其聰慧之心思製有電機多種其製法之良妙實歐人所難及鄙人實深敬佩特撰數言爲之介紹有欲領教鄭先生者請到大坡大馬路羅氏藥房便得

荷蘭船行經理辭職司達勿來悅敬頌

G. A. Breijer, Agent K. P. M.

民國十七年四月四日

孫九高電醫院

▲電力治病　▲功效如神　▲不用吸藥　▲自然全愈

本醫士曾習電療新法遊歷荷屬各地專以電力治病活人無算夫以電力治病中外醫仲聞名稱奇今者遊歷到叻爲各界士女求醫利便起見特設醫局于新嘉坡水仙門橋店街門牌第廿三號另三樓施診男女老少內外新舊一切雜症藥物不能治者施以電力加手術無痛不用吸藥無不電到病除每日全倉診例一元包醫另議每天施診時間自晨八點至十二點止下午一點至五點止若有婦女來診者另有女醫士爲之施診恐僑胞未曾盡知用特廣告俾有採擇之本醫院謹啓

△主治各症列下

遲年遺精　年高不孕　久嗽不愈　腦筋衰弱
肺癆內傷　內外痔瘡　風濕骨痛　先天不足
後天失調　男子腎虧　女子陰冷　精神不足
病症太多　不能盡錄　不贅

本院有電醫製精神衰弱電氣藥水出售價每樽銀五角

Q. K. Sun, Health Specialist
No 23-3 Coleman Street, Singapore

十七年一月十二日　電醫士孫九高披露

合人心足之二種茶葉
何以故

青葉茶粉



上頭金葉粉



因包內之茶乃錫蘭最良之出產採自五千尺高之山原金葉標乃成裝之茶葉爲來牛爲二者均極爲暢銷因其茶質較之有關出品尤爲佳妙也
青茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能辟言之

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代理人巴多觽有限公司
星加坡萊佛士三十二號門牌

〇承退聲明

啟者小坡竹腳巴虱後街門牌二號建安合號雜貨生理原係江慶璜林振聰兩人合創今因江慶璜志願別業願將所得股份歸與林振聰一人承受經當面核算收找清楚自此以後建安合號全盤生理盈虧之事與江慶璜無涉至江慶璜經手有與坡中來往者請就登報日起一星期內前來會算過期與建安號林振聰無涉特此聲明此佈

承股林振聰
退股江慶璜　同啟

民國十七年三月廿日

〇睡醒！

當疲倦與憂悶時
請飲花沙呢之歌喇汽水
每罇所含之咖啡質有如一杯
煎製極濃厚之咖啡或茶一樣
此乃君之更優更妙之飲品也

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

NOC PILLS

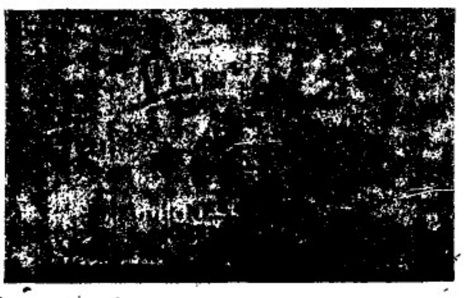


For your Body and Mind
A Real, Safe & Sure Help and Cure
FOR
Neurastænia, Anæmia, Debility, Weakness,
Overwork and Impotency

法國哈里羅大醫生
滋補丸培元補血壯
氣健神男婦老幼無
病皆可常服此丸
服法早晚飯後每服
四丸至六丸小孩減
半用溫水送下忌食
油膩酸冷黃絡光顧
請認明雞標爲記庶
免有悞
各藥房皆有代售
本主人謹佈

Agents:- G. H. Slot & Co., Ltd.
Singapore

也此窩士渠有限公司
新加坡



正紅狗頭標烏囒酒乃選最上等之原料製造而成加常飲之能延年益壽此酒誠婦人及兒童最宜之飲料因其

SOLE AGENT
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE

眼科第一　眼科第一



PARIM GULAM NABI.
84-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment for eyes & piles.

南洋印度醫生印度著名醫生醫眼科特色著名印度醫者不計其數凡各種爛眼痛瘡痔痔瘤眼瞎花老果爛疳瘰瘡一切花柳等症皆醫能治余居南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度良醫法與別不同痔瘡等症不用刀割藥到病除無有此發之患本醫局醫愈者俱有證書爲據上述諸症蒙來醫者實者眾以醫藥高者取價藥驗以期時爲目的諸君暨親友有患於來醫可也否如之不先實收
本局設在水仙門二馬路
四號一館救火館邊

華僑銀行有限公司
The Overseas-Chinese Bank Limited

敬啟者本行實備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任茲更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項並及附備定期活期存款其全年利息五厘仙其餘短期可與本行面議商酌惠顧極表歡迎茲將本行資本職員及分行代理處列左

資本
原定　二〇・〇〇〇・〇〇〇元
發出　一〇・五〇〇・〇〇〇元
先收股本　五・二五〇・〇〇〇元
股東實資　五・二五〇・〇〇〇元
公積餘款　一・一三〇・〇〇〇元

總行新嘉坡

董事部
林秉順（主席）　殷雪村　黃光洼　葉嘉蘊
經理部
陳先恭　鍾木泮　邱國瓦
邱國瓦（總理）　陳長生（總司理）
陳錫光（司理）　陳芳輝（庶務）

分行
檳城　仰光　占碑　吉蘭丹　吉隆坡　廈門
代理處
倫敦　紐約　暹羅　香港　上海　日裡　怡保

▲新到▼
新刊夏友第二十一期 二角
珠江商報十四期 二角
保羅十五期 二角
電影雜誌十一期 二角
西洋文化史 八角
新編民國史 五角
最新[illegible] 八角
婦之[illegible] 一元二角
男女交合論 六角
兩性[illegible]論 六角
新編[illegible] 一元
新撰文[illegible] 八角
[illegible]鈔 一元二角
婦女之[illegible]力 五角
月上柳梢頭 四角
[illegible]集 一元
[illegible]集 八角
中秋月 四角五分
性慾教育[illegible]大全 四角五分
[illegible]失[illegible]現書 四角
[illegible] 五分
[illegible](上下)[illegible]
[illegible] 一元二角
[illegible]偵探案 五角
[illegible]作偵探案 三角
[illegible]驗方新編 一元二角
新[illegible]人[illegible]鑑 一元大角
[illegible] 一元六角
新撰文三[illegible]主義 四元
[illegible]新[illegible]探案
新小說[illegible]未[illegible]錄 一元六角
[illegible]任[illegible]
星嘉坡[illegible]街
通商書局啟
電話四七二五號

●本報特別啟事
一(一)歲　月　號　●本報創立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十八年
二(二)宗　　旨　●以不[illegible]宗旨[illegible]實業教育
三(三)主　　筆　●陳仁[illegible]
四(四)編　　輯　●李快[illegible]　張[illegible]方
五(五)發行兼[illegible]　●新嘉坡[illegible]實得力十一號及十三號
六(六)電　　話　●一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Managing Director Mr. Tan Jin Gam. Telephone No. 1164.

第一萬三千五百八十七號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

SATURDAY 7th APRIL 1928

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong.

Established 1880.

●本報報費列左
一(一)零售每份一角　二(二)[illegible]每月二元
三(三)[illegible]三個月六元　四(四)[illegible]全年[illegible]二十一元
[illegible]十二個月二十[illegible]元
△[illegible]定例
[illegible]
△[illegible]
●[illegible]

●注意
凡[illegible]告白之[illegible]之[illegible]等[illegible]電話一一大[illegible]本報[illegible]為荷

〇上海書局最近新到的書
婦人與社會精裝一[illegible]　實價　二元五角
婦女問題雜論　實價　一角六占
吳稚暉學術論著三編　實價　三角六占
師復文存　實價　四角
神術研究　黃石著　九角
塵影　黎錦明　四角五占
古代的人　[illegible]龍　五角
前茅　郭沫若　三角
戰線上　[illegible]郁人　三角五占
還未過去的現在　黃[illegible]基　四角五占
[illegible]草　[illegible]　三角五占
入伍後　沈從文　五角
春夢　芳信　三角五占
[illegible]集　周作人　一元
[illegible]虎集上下　同上　各九角
唐宋傳奇集(上下)魯迅　各大角
太陽月刊蔣光慈　每期　三角
星加坡水仙門十三號上海書局

福安餅乾

本公司不惜重資、特由歐洲購到最新式製餅機器、聘請專門名師、精製各種餅乾、對於原料之選擇、與製之方法、均精益求精、因此製出之餅乾、不特品質精潔、滋養豐富、且甜淡適宜、香脆可口、至於定價、亦格外低廉、倘蒙惠顧、無論零買或躉沽、均表歡迎、惟請認明福安商標為記、庶不致誤、
△茲將各色餅乾價目列左
[illegible]　每擔價卅三元
[illegible]　每擔價卅一元
人物餅　每擔價二十元
幼粒餅　每擔價十八元
肉粒餅　每擔價十七元
馬蹄餅　每擔價十六元
幼[illegible]餅　每擔價十六元
蒸[illegible]餅　每擔價十六元
甜[illegible]餅　每擔價十五元
[illegible]打餅　每擔價十五元
人類餅　每擔價十五元
甜士文　每擔價十五元
[illegible]餅　每擔價十五元
[illegible]餅　每擔價十四元
小[illegible]餅　每擔價十四元
總代理星架坡[illegible]
星架坡福安公司餅乾廠謹啟

●貪心狗

一隻幸運的狗、口裏含着肉的、養得又肥又壯、惟生性過貪、見人有食餘咽地、必搶去向已口中的去搶、一天含肉過橋、俯視橋下水裏、也有狗含肉兩塊、貪念復熾、馬上捨肉、跳下水去、於是這隻幸運的狗、遂隨波逐流、竟成不幸了、



今有人焉、見人商品獲利、則竭力仿造、受人唾罵、則充耳不聞、大有把天下資財、聚集一人手下之概、賦性之貪、實甚於此狗也、近有某安堂虎標藥品之馳名與發達、羨妬之餘、貪念大熾、也製些益死油、萬金丹、某某水等藥、其裝璜包裹、藥樽形式、均一一實仿永安堂、與虎標各藥無異、將來因貪失敗、必如此狗、可斷言也、

寰球埠名

是書編譯寰球商埠大邑城鄉市鎮交通口岸與夫港灣中國廿二行省南洋羣島四千餘地名華英對照閱者一目了然檢查轉譯甚爲利便爲商界必需之品也

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店
小坡 永吉安號
牛車水永成書莊 吉寧街通用書局
怡保 庇能 會豐商店
吉隆坡 廣衛生號
新馬東 祥源金鋪
吧城 湖水 中華公司
吧城 大世界公司 石叻大馬路八十七號舊景南行

本公司專售上海眞牛皮旅行箱

大小尺寸 軟蓋硬蓋
各種款式 一律俱全
貨質上等 定價低廉

本外埠諸大寶號惠顧批發特別便宜格外歡迎倘望惠臨參觀指教

新嘉坡小坡大馬路四百一十號上海皮箱公司謹啓

Shanghai Trunk Company
No. 410 North Bridge Road.
Singapore.

人們請嘗試

公雞喔喔不停的啼了、各家壁上的辰鐘、他的聲音鐺鐺的打了六下、人們也從床上翻身了、我們日日例次的工作、就是洗面及漱口、那時漱口的必需品、無庸再說、牙粉與牙膏了、從前國人所用的牙粉與牙膏、都是求於舶來品的、上海永和實業公司月裏嫦娥牙粉與牙膏出世經十幾年了、該公司精益求精、成績的卓絕、物質的優良、價格的便宜、早已博得羣衆的歡迎、風行海內外、駕乎舶來品之上、

愛國志士請試用之

各埠洋廣貨店均有出售

南洋總經理星嘉坡水仙門大馬路六七號 安祿旅行皮箱發行所

電話二二六四 電報 "auyeefoo"

德國化學師待聘

啓者茲有曾畢業於德國大學之某德國化學師曾在香港某施有限公司之香料製造廠任職三年各界如欲開創化裝品之製造廠者極願出爲擔任此啓 某謹啓

民國十七年四月三日

特載

◉南北兩軍之近況及北軍之設防計畫（二）

（暨南大學南洋文化教育事業部通訊）

國民軍奄有揚子江流域、其勢本已極盛、厥後又得與馮軍晉軍相聯絡、其兵力之雄厚、更可想見、其聲威所布、早已達於黃河之北、卒因人謀之未臧、天時之不遠、而於中途停頓者已數閱月、今則南北兩軍之戰機甚熟、其移動及設防亦漸忙迫、而其最堪注意者、北軍除於津浦京漢兩線、爲堅固之防備外、並自濮縣而至大名、亦節節布防、以爲山東西側之備、若就以前馮軍之行動觀之、則今後戰局之發展、已可預卜、今先述京漢線上北軍布防之大概情形如左、

▲奉軍布防於磁州　奉軍方面事實上之總指揮、爲張學良及楊宇霆二人、彼等且將駐在保定之炮兵隊及迫擊炮隊全部、移往磁州、磁州以挾有漳河之險、得形勢之便利、其地正與馮軍之彰德相對、奉馮兩軍、若正面發生衝突、則此爲奉軍之第一道防線、故奉軍對於布防工程、非常竭力、奉軍聞將殷鴻逵（湖北人）率二十九軍全部三師、與炮騎兵各一旅、以固守磁兵、本年一月、馮軍原欲北渡漳河、而爲奉軍擊退、故馮軍之於磁州、若欲舉行正面攻擊、其成功之難可知、今爲明白描述南北大戰之輪廓起見、先將馮軍占有彰德後、至攻擊磁州失敗爲止之戰況、約略記之、

一、一月漳河之戰　京漢線方面之馮軍、自新鄉軍事會議之結果、決定進攻磁州、以韓占元爲前敵指揮、劉汝明副之、更益之以鄭渭達之騎兵二師、二十二日自彰德出發、馮亦爲督戰之故、亦於其日自新鄉而至於彰德、韓、劉、馮軍隊、於二十二日夜、過豐樂鎮、出沒於磁州正面之漳河沿岸、二十三日黎明渡河北岸、奉軍第十五軍黃師嶽部、開始攻擊、奉軍集炮兵第一旅劉翼飛部、當時不知所屈、亦用猛烈之炮還擊、交戰四時間、黃師本被擊潰、馮軍部隊遂開始渡河而前、時黃師嶽在磁州、得馮軍渡河之報、即率第五十七團兵士赴援、於是白刃相接、激戰約歷一時、而馮軍不得不向漳河岸而退、其死傷之數亦不少、奉軍爲防禦之故、二十三日之後、移其大隊於漳河北岸之雙廟、講武城孟家溝一帶、深溝高壘、以待其敵、其第二十九軍[illegible]、於二十四日到磁州、視察戰況後、即將駐在內邱之富占奎第十三師、調至磁州駐防焉、

（未完）

本日上海電

◉蔣中正對外通電

△本報本日上海專電　蔣中正昨日又發表一對外通電、通告各友邦民衆、

●對外宣言之大意

△本報本日上海專電　蔣氏對外通電、謂文甚長、大意言國民革命繼續北伐之宗旨、並警告各友邦、宜援助行將傾覆之萬惡軍閥云云、

◉李濟深往遊西湖

△本報本日上海專電　李濟深等、于昨晚專車離甯來滬、轉往杭州遊西湖、

●陳銘樞將必返粵

△本報今日上海專電　陳銘樞日內必將回廣州、計劃肅清共黨、

◉中英繼續談甯案

△本報本日上海專電　黃郛在上海、與英國駐滬領事、繼續談判解決甯案、

◉晉軍之勝利佳訊

△本報本日上海專電　晉軍戰報、稱三日有奉軍約兩師之衆、被晉軍包圍繳械。

●馮軍開始攻直魯

△本報本日上海專電　馮玉祥軍開始分兩路北攻、一路沿京漢以冀協助晉軍、一路向直北及魯西進攻、

●江北革軍將北攻

△本報本日上海專電　陳調元在清江浦、積極預備北攻、

昨日上海電

◉長沙會議已閉幕

△本報昨日上海專電　長沙會議四日宣告閉會、不日將有宣言發表、

●陳銘樞已抵南京

△本報昨日上海專電　陳銘樞已抵南京、報告赴湘經過、不久將返廣州、

◉李濟深暫不返粵

△本報昨日上海專電　李濟深將留南京主持後方軍政、最近不返廣州、

●共黨拆毀粵漢路

△本報昨日上海專電　廣東共產黨拆毀粵漢鐵路、屠殺民衆、情勢嚴緊、

◉錢大鈞委令已下

△本報昨日上海專電　國府已下令委錢大鈞爲淞滬衛戍司令、

●法政府對於甯案

△本報昨日上海專電　法政府訓令駐華法公使、暫緩赴南京、交涉甯案、

●正太路晉軍反攻

△本報昨日上海專電　正太路晉軍、大舉反攻、頗有進展、

◉晉奉軍互相炮擊

△上海昨日本報專電　晉奉兩軍戰事甚烈、雙方均用巨炮互擊、

▲國電譯聞

◉中英交涉甯案繼續進行

○本月四日路透社電、英外相張伯倫氏在下院宣稱、一九二七年三月廿四號發生之甯案、既近與南京政府交涉、尚未得有完滿解決、外相又云、駐滬英國總領事、富有機智、可以繼續交涉云、

●對于甯案之談論

用美勞娜化裝料能使頭髮光耀
唯一代理人星洲韓典目拉沙露父子有限公司啓
Sole Agents Huttenbach Lazarus & Sons Ltd. Singapore

Vinolia
COSMETIC



Vinolia TOOTH PASTE

用美勞娜牙膏能使牙齒光潔各商店均有出售





◄文家宜絕無藥材在內◄

純係葡萄汁牛肉汁麥芽汁配合為一種極有價值予人健康之本質成為一種怡悅五臟之補酒豈尚有較此更為安妥者乎？

君有身體不適血虛衰弱或神經病乎？抑係熱病或大病初愈乎？有之切勿用藥材以收回建康與強壯請用文家宜每次一杯日飲三次以觀其為君恢復之奇異則行將感覺其利益之所在也

星洲唯一代理人韓典目拉沙露父子有限公司

WINCARNIS
The GOOD Tonic Wine

文家宜乃優美之補酒
各藥房及商店均有出售

Huttenbach, Lazarus & Sons, Ltd.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

日光肥皂

用日光肥皂洗滌令人喜悅滿意即試用之以觀究竟
英京日光港利華兄弟有限公司製造
唯一代理人 星洲 檳城 吉隆 怡保
韓典目拉沙露父子有限公司啓



Manufactured by Lever Brothers Ltd., Port Sunlight.
Sole Agents Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.
Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

馬君武博士在梧州教育局演講記（三）

所以今日希望大家拿出自己的能力去幫助政府去做建設的事業、尤其是希望今天在座諸君努力去做、本身能有得到建設事業、諸君所應做之建設事業、是在那裏呢、就是培養兒童身心、會進兒童之智識技能是也、兄弟到各處遊歷、喜歡看看、對於種樹尤特別喜好、我想培植學生、就是與種樹一樣、古人謂十年樹木、百年樹人、我們種樹、如果要得他發長滋榮、如何能使他人青的果須而且茂、就是要順其天性、因其自然之勢而培養之、再由活動發、那就會枯萎了、今之學生出去做種種運動、也適應其力量而有益、若強令幼小之青年、担重大之任務、即是摧殘其助長無異、非惟有害兒童之身心、更有危害於國家社會、學生當十分愛護、寧不可以利用這一點、各位不是不注意的、又當教育者、於兒童之身體、亦要留心保護、使兒童身體、健康、日本各校、時時檢查學生身體、初入校時、必經身體的檢查然後可以進校、因為沒有強壯之身體魄、斷不能求得到一切健全之智識也、我們教授之際、又要學生有興趣、有興趣便易成功、沒有興趣便難成功、中國古時辦教育的人、監督太嚴、學生之畏是害怕的、如小鬼見閻王一樣、沒有一種和藹可親的態度、我以為教育之成功、必須使學生對各科學中一種興趣、漸漸引其入勝、那就不知不覺可以養成良好的學生了、教師要有慈祥的性質、溫和的態度、隨機引導、示兒童以可觀的良好的教育、今之學校、所以難收良好效果者、因師生之關係太淺、學生少與先生見面、有此隔膜、便發生種種誤會、如一切學潮、就是因為師生太為隔膜、感情不能融洽、則不致發生種種弊病、教講到學生職業問題、學生在小學畢業、不是個個是能設入高等專門大學的、是有很多要出去社會謀些職業以謀生活的、廣西工商業不振、學生職業問題很難解、將來極力振興、工商教育就易解決了、又廣西頗地甚多、廣西的學現已設農科一門、至師範及中小學生亦應注意于農業知識、如果不是這樣、學校與社會不能適應、就失了教育之真義了、關於這點、容日與廣西教育當局詳細討論、以振興本省農業並帮助學生解決生活問題、今天蒙各位邀請、兄弟一些沒有預備、不過就幾個要點、向各位說說、如有不妥的地方、還望各位提出討論討論、

本年三月分中英屬馬來樹膠總輸出之概況

▲量額單位噸價額單位千元

國別	本年三月份	去年三月份
英國	四、六七五	九、五六六
美國	一八、六九四	二六、一二六
歐洲大陸	一、六三四	二、一三一
英國屬地	六、九六六	七一八
日本	二、八八	二、六八二
其他各國	二六	二三
合計	一七、八一三	四一、三四六

▲本年與去年三個月中輸出之總額

國別	本年三個月	去年三個月
英國	一四、〇〇六	二四、〇〇八
美國	五九、八八七	六五、八八七
歐洲大陸	四、二五五	六、三九七
英國屬地	一、五二四	六、八一四
日本	四、六五一	五、六三二
其他各國	五四	三二
合計	八四、三五七	一〇三、八二〇

▲本年與去年三個月中輸出總額之比較

國別	本年增加	本年減少
英國	……	一〇、〇七二
美國	……	六、〇〇〇
歐洲大陸	……	二、一四二
英國屬地	……	一、九〇
日本	……	九八一
其他各國	二二	……
合計淨減	一九、四六三	……

▲本年與去年三個月中總輸出之價額

國別	本年三個月	去年三個月
英國	一七、八二七	三六、六五一
美國	七七、六五五	九四、三七一
歐洲大陸	五、四四一	九、五一〇
英國屬地	一、九二四	二、七〇六
日本	五、六八〇	八、一六三
其他各國	二八	六〇
合計	一〇八、六[illegible]九	一五、四六一

本年三月分外地輸入之巴勝樹膠、其總額計共一萬零五百零八噸、去年同期中則為[illegible]萬[illegible]千四百六十二噸、本年三個月中外地輸入巴勝樹膠之總額、計共四萬零三十七噸、去年同期中則為四萬四千一百十四噸、又於三月份中輸膠汁之總額、共百五十六噸云、

小販被人刺傷

▲或由尋索不遂所致……

潮人小販高某、不知與人挾何仇恨、昨天晨間於途呼賣食物之際、突來匪徒兩名、各出兇器、將彼刺殺、傷及胸背兩部、匪即逃去、同警聞警趕至、將他送往陳篤生醫院療治、詢由警差詰以何故被刺、據稱自來與人無怨、不過近日有兩不相識之人、向其勒索五元、彼以生活苦難、拒其所請、或者因此所致云云、

教育消息

▲育才學校　水仙門育才學校學生會、組織改立以來、諸會員積極努力、會務蒸蒸日上、今復修正章程、改選第二屆職員、會長黃中光君、副會長林仁山君、書記韓心泉君、會計歐陽波君、交際黃勇超君、幹事周玉堂君、上堂班長韓碧三君林鴻財君、下堂級長林鴻翔君黃大理君、并聘劉旭光君陳鵬日王章行君爲顧問、諸君皆優秀份子熱心服務者、想當必更加努力、謀會務之進展也、

▲南安農村學校　南安農村學校、創自去春、前因經費支絀、該創辦人黃君良猷、渡洋募捐、得款歸後、重整規模、煥然可觀、茲因基礎未堅、校舍未營、特再出洋來助、查黃君忠貞謹愼、素負興學熱忱、此次渡南、邇僑胞當必慨然樂輸、得償所願、南安教育、又得一線之光明矣、

參觀廣西實業影片紀

廣西實業影片、於本月四日下午四時至六時、在中華影戲院演放一節、概情已誌前報、茲據爲章君所記是日參觀之情形甚詳、爰爲照錄如下、

（爲章稿）距離南洋寫遠之廣西、茲於日前下午四時、在本坡中華影戲院與吾僑相見、是日場中盛狀至足欣善、特誌如下、

一、場中觀衆　中華影戲院寬放、是日因吾僑關心祖國風物、絡繹而至、幾無隙地、而場中招待人員、亦頗溫婉、故場中秩序甚佳、

二、開會時的狀況　其時領事代表李君、商會代表邱君、由台致辭、并介紹軍隊派員韓英先生演講、軍氏丰采奕奕、聲洪詞利、將桂省積產之豐富、政府對建設所得之成績、及近今地方之安謐、侃侃道出、觀衆聆此、喜容滿面、掌聲復雷、

三、幕中如礦之古式探採、做礦種種歷程、無非暗示人以古法必須更之觀念、至森林礦產之富饒、崇山曲水之交錯、道路之崎嶇、鄉民之朴質、更足引人以必須開發之興奮、古蹟則有老君洞柳氏塚以怡情、生活則有苗民之古陋以解頤、人物則有軍政界之爵胖、建設則有柳州中學平民工廠之宏敞、令人如其地、生趣不少、說者謂片中說明、惜乎太少、竊謂該片天產風景了物、既眞既妙、似不必若通常所映之影片、專取助於說明語也、

四、閱者心理的推測　該片僅影于白晝、似覺有些風物、不甚顯著、而且一般華僑、以限于一日工作之故、多有未得參觀、憾者、咸謂過者應可交口宣傳、致之吾國且有天產之者、貨未攝影、與吾僑限於篇幅者、已邁近一步、惟既得聯伍團長之辭、及銀幕真之廣西寫眞者、對於桂省今之建設事業、不知作如感想也、

馬來球隊今日自港動身返叻

馬來球隊前往香港、與該處人士比賽足球一節、已誌前報、刻據友人得該隊自香港來電、謂該隊人員、準于今日自香港將大英輪船公司嘉英號船回叻云、

芽冷律撞車案展限一星期

三月廿二號有一衣昔汽車與一鞠比汽車在芽冷律相撞、工部局職員西人邊氏、被控鹵莽駕車致傷[illegible]士生譚某一案、本星期四早、在府署二堂審訊、府檢察勿頓氏云、彼仍未奉有檢察司訓令、彼最近所聞、檢察司需要一驗屍官所審查此案各文件之副本、被告律師菲蘭氏云、驗尸官審查是案、正已完結、官命展限一星期再審云、

印人打架案展訊

有印人警差某甲、不知與同籍人某乙挾有何仇、上月某日相值於阿馴伯頓律、各持長木棒一枝、互相格鬥、鬥時觸破鼓街某商之櫥面玻璃、商人鳴警呼捕、岡警聞耗趨至、將甲乙一并拘之以去、曾日由府署二堂提訊、甲否認有毆鬥之事、且彼此相互友善、至打爛該店之玻璃、實屬錯誤云云、法官聆畢、判將案展期再訊、然後定讞、

瑣案彙誌

昨有閩人三名、各在丹戎巴葛碼頭、擅取洋灰十斤、爲關警察覺、拘控於案、今午府堂待訊、又閩人一名、同時在碧藍彼巷瑞獲、因係帶有來歷不明之朱古力粉一罐、將送案究、又一華人、曾[illegible]啤酒七樽、被差盤詰、支吾以對、被拘于案、今午府堂待訊、

星期中本坡僑民死亡之報告

本坡工部局衛生司園於三月三十一日上一星期中本坡僑民死亡之報告云、是星期中死亡者總數、共爲一百九十七人、其中男人一百三十六人、女人六十一人、死亡率爲二三、一五、上星期中爲二六、〇九、去年同期中則爲二八、五四、死亡者之國籍、混血二人、中國人一百五十八人、馬來人十三人、印度人二十人、其他國籍者二人、死者原因、則因腳氣病者十三人、癆症者二十七人、馬來熱症者二十人、肺癆症者三十四人、抽筋症者二十二人、其僑居本坡未及三個月即死亡者十三人、藉此數除外、實數爲每千人中之二一、六二、嬰兒之死亡率爲每千人中之一八三、八、上星期中爲三[illegible]五、五、去年同期中則爲二二三、六云、

LAT PAU PRESS LTD.

ESTABLISHED 1880

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

注意啊！行將開映之：
新人影片公司最近攝製神怪巨片

唐僧出世



水晶宮之一幕

劇情節要

陳光蕊上京赴試
擲綵球狀元得美
渡洪江就任遇害
老龍王義釋龍王
金山寺僧收棄兒
陳玄奘佛寺削髮
會親母報復父仇

本片八大特色

有龍王水晶宮
有妖魔鬼怪大殿
有彩樓和佛堂
有蚌精丹魚將
表演神怪離奇
劇情哀豔悱惻
布景宏偉堂皇
服裝華麗研究

太和洞腎虧丸

◇主治各症

不寐夢遺　心虛腎虧
夜便頻數　尿後返濁
氣血兩虧　心神彷彿
病後失調　胃口不爽
耳鳴目朦　腰骨節痛
頭暈目花　勞動氣喘
風濕痺痛　四肢麻木
精神不舒暢　覺常困倦

南洋總批發處石叻既羅惟保會豐商店

專門醫眼　廣東榮孫氏　脫膜代刀散



此散不用針刀
能脫一切眼膜

茲將證明脫膜代刀散者姓名畧列

[illegible]

去翳散○普通光明散○去眼膜藥水（[illegible]）
開觀音大巷（分售處）石叻大馬路會豐商店○西北門大馬路
廣同仁○牛車水同濟堂○保安堂○既羅中法藥房○[illegible]
[illegible]吉隆坡[illegible]



此丸乃治一切新舊痰疾之聖藥如隔日瘧或連日三日瘧勿論先寒後熱先熱後寒經年累月之瘧疾無不應手奏效且能清理內熱健脾開胃助消化抗風邪和感冒寒暑頭痛骨痛等症均能治愈萬試萬靈功效[illegible]遠勝阿漢研雪

每盒壹角每打九角



專治嗽入喉丸功在止咳防喘標本治療[illegible]特比尋常[illegible]諸君[illegible]比丸為有[illegible]第一良友[illegible]發行所可[illegible]靈驗[illegible]無為假冒受欺勿

每瓶一元　總代理石叻大馬路會豐商店

有情無恐

強腎藥精乃英國孟德醫生所製早以馳名中外舉凡染有腎病者速而服之當能恢復原狀眞為有恃無恐矣

強腎藥精　使爾多生貴子
強腎藥精　使爾增進愛情
強腎藥精　使爾返老還童
強腎藥精　使爾反弱為強
強腎藥精　使爾精神振作
強腎藥精　使爾身體康健
強腎藥精　使爾增加腦力
強腎藥精　保無絕嗣之虞



（價目）
每盒一元五角
每打一十五元

石叻會豐商店



德國惠斯民良藥

（頭痛立止靈藥樂）

頭痛一症其病源各有不同其症狀亦各有不一有時時作痛如刺頭者有汁暈或重腦偏左偏右者考其源由大約用腦力過度或飲食不化或經脈不調或夜少安睡或經月信不調以及大便不通或氣滯不宜或婦女經期等連帶刺激腦部因而作病如[illegible]頭部偏痛牙根浮痛耳門暴痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇靈立止頭痛餅退熱靈効非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠謹啟

石叻[illegible]

補血強精
健腦聖品

補爾多壽

常服補血強精新藥「補爾多壽」必得左列結果。顏色紅潤。血液濃厚。精神舒適。腦力充足。飯量增加。大便暢快。多男多壽。家庭圓滿。

以補爾多壽爲基礎・加以砒、碘、規那、拐阿可路等藥・共成五種・各俱特色・不特可以補足血液・並能兼治他疾・效驗更靈・如例

含砒補爾多壽治之
含碘補爾多壽治之
規那補爾多壽治之
拐阿可路補爾多壽治之



○各種「補爾多壽」小瓶裝二五○格當須可服半月以上大瓶裝五○○格
一月以上無論男女老幼均可對症服用也
○本品各埠大藥房均有出售若一時缺貨或實未出賣乞逕向總經理處購辦可也

總經理處

日本賣藥有限公司



腐皮各種立效聖藥

亞斯達

本劑之三大特徵
▲立止痛癢有殺菌消毒收斂之功效
▲透徹劑質而有芳香副作用毫無
▲節用法簡易、用量極少而效果甚大

適應症
○疥癬 ○頑癬 ○陰囊濕疹
○濕疹 ○慢性濕疹 ○頭瘡 ○汗疹
○蟲行疹 ○瘡 ○湯傷
○其他所有皮膚病

總發賣所 丹平商會藥房
日本賣藥株式會社

東方最優等

生來之黑髮色澤黑者

白髮紅毛染之黑液 那伊斯



五大特長
▲僅費二十分鐘可染
▲染過一次能經數月
▲洗亦不脫又不沾衣
▲能爲正黑之毛髮
▲用法簡易極爲便利

總發賣所 丹平商會藥房
日本賣藥株式會社





各處大藥房及洋貨舖等均有代售

發行處 參天堂株式會社



仁丹主治
中暑傷寒
水土不服
猝倒昏迷
頭痛吐瀉
時行疫疾
衛生香藥



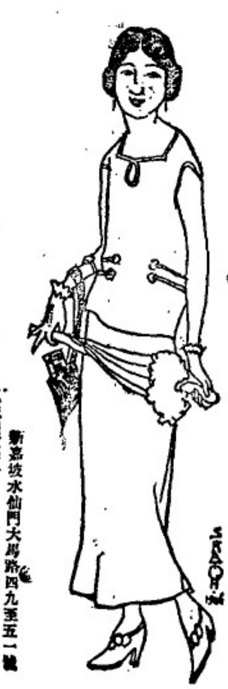
格言
衆夫不同器而久
藥丹不並時而遷

仁丹科學集

飛機航空之發明

飛機一物係模擬空中鳥類之飛翔以發明十八世紀之初英人剌黎氏發見飛機振翼原理研究翼之抵抗空氣與空中之安定方法西歷一千九百零三年美人拉德兄弟二人殫精竭慮於飛機前部置舵以便昇降並裝十六馬力之發動二層機始得完全飛行歐戰以來各國爭相利用於軍事上如對於敵軍之航空防禦或投擲炸彈或偵探敵情又近來用作通信及交通機關之用

旅伴仁丹添逸興 爲儂一路保平安



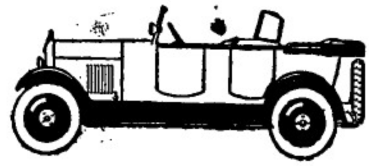
經理批發 新嘉坡水仙門大馬路四九至五一號
日本賣藥有限公司

仁丹價目
小包五分
中包一角
加大特利包五角
洋銀盒包七角

洋銀製帶鏡盒圖



12-1 HP. CITROEN B 14



在歐洲今日最大之汽車製造者即著名詩突倫製造者是也彼固無時不在擴充其汽車大約每日出品約有一千輛然又求過於供因其汽車確係優越而其出售之價格較之其他劣等汽車尤爲低少

一九二八年時突倫經已運到其價格亦復降低

諸君於決定購買任何汽車之前務請駕臨參觀不勝歡迎之至此佈

七州府唯一代理人

新加坡　吉隆坡　怡保　檳城　巴生

成豐有限公司啓

Sole Agents S.S. & F.M.S.

EASTERN AUTO CO., LTD.

Singapore, K Lumpur, Klang, Ipoh & Penang



△何其老耶？

▲文家宜予以之新生命…

飲用此酒即可感覺富有氣血遠於血管及覺少年有等於其此世界上妙品能去煩悶使享盡人生幸福文家宜能使血氣富足痛疾用力恢復精力除卻無數疾病—寒帶—寒熱—感冒以及一切神經衰弱等此係使其補酒最良於婦女產後之用已有許多醫士之勸告也飲用文家宜—宜乎少年也



WINCARNIS
"The Wine of Life,"

己有醫士一萬七千位介紹此酒於大英國內

Local Agents:

Huttenbach Lazarus & Sons,

Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur,

瑞昌西藥行鷓鴣牌專藥

腎部新感覺

服鷓鴣牌有享賓固本片者至少現出六種新感覺

一　服後有返老還童之能力倍覺英氣勃勃

二　服後有轉弱爲強之奇功倍覺腎部振奮

三　服後有增加性育之可能倍覺夫婦之愛情甜蜜

四　服後有成全種子之效果倍覺天倫之樂趣甘濃

五　服後有健身固本之實証倍覺身体強健

六　服後有提神補血之特點倍覺神采飛揚



有享賓固本片品質精良温和不烈爲腎部保障確有返老還童轉弱爲強之功凡腎部不濟事無能鬥實力或臨陣不能舉戈向前者均當速服此片連服一星期自然現出腎中英滿之新感覺能使柔弱不振之腎部變而英勇百倍事事如意所以腎部不濟事者非服此片無以圖強

每樽壹元五毫　中外各大公司中西藥房均有代理

總發行香港瑞昌西藥行



眉壽丸是製造兒童的活潑原料

極品

此丸益精補腎強體固本藥力高超功效神妙具有振發精神奮興陽性之能力故凡服之者婚後於種子時期如得意氣百倍[illegible]無往而不操勝利也所以但凡欲強種廣嗣者捨此丸不爲功此丸是種子的活潑原料不但可能種子而已且能助人製造活潑可愛之兒童而爲國家產生優秀健全之小國民也敢告各界之欲享家庭幸福者與欲享天倫樂趣者均當服之



每瓶弍元五毫遠外另加

瑞昌西藥行

總發行香港永樂街

總發行所香港永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行啓

南洋總代理石叻庇能填羅太平會豐大商店

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號(法國領行)

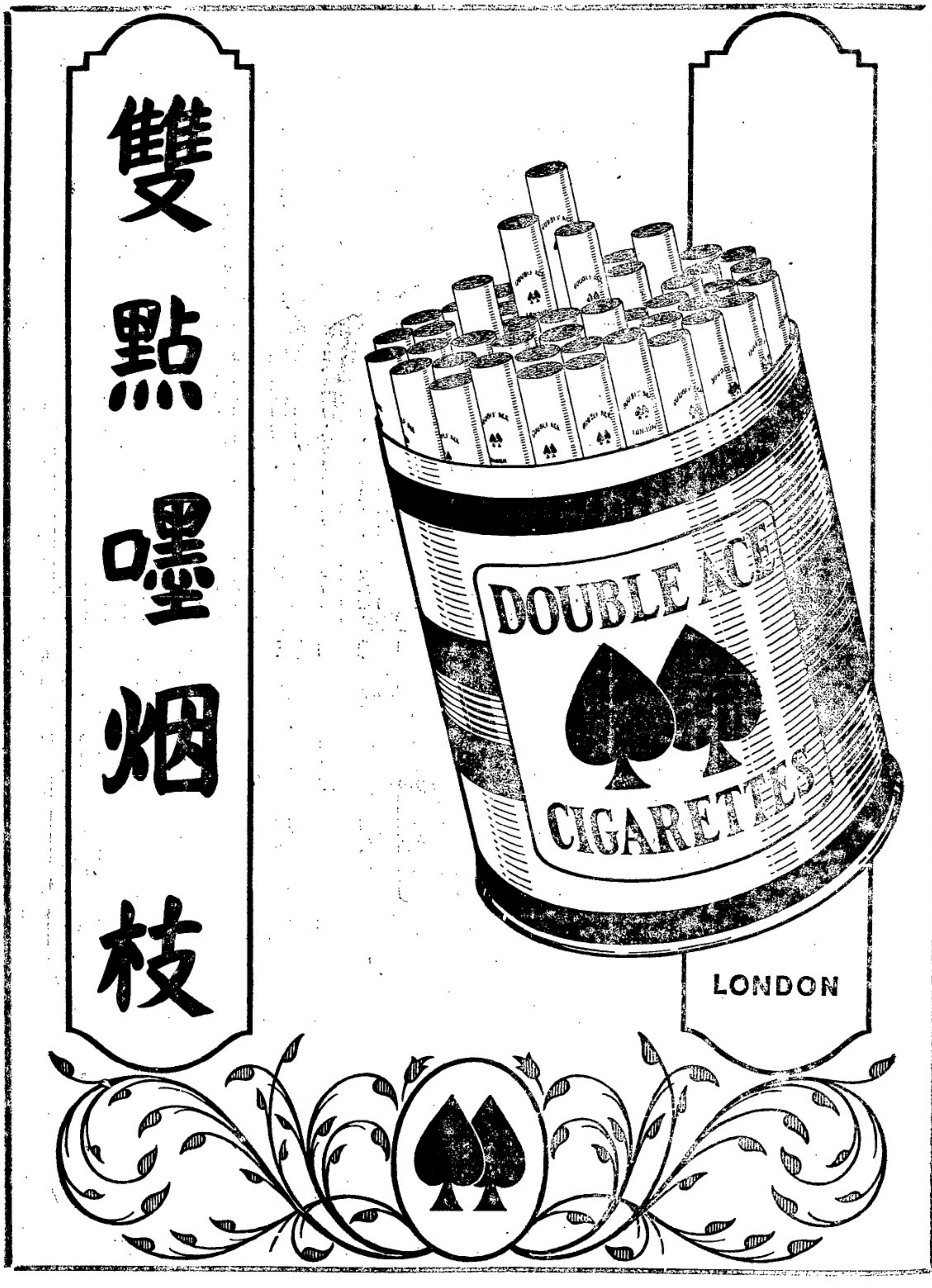
中國人之保險事業欲進展中國人之保險公司故本公司之設係完全保水火險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價獲最低廉使僑胞財產爲永固壘且保貨者僑商業中不無少補再僑家聯順一律歡迎

董事

正主席薛中華　李濬源　殷雪村　副司理　賀滌臣

副主席吳克儉　麥高里亞夫　王順池　總司理　李　惹

黃兆珪　許山興　余理林　監　務　何守智


雙點嚜烟枝
DOUBLE ACE
CIGARETTES
LONDON

福建

閩省政府調查閩省財政收支

省政府昨接到財政部咨稱、查理財要義貴有常識經行政方針、以資恆軌、自[?]以來、連值軍事進行時期、在各省力須酌籌凡百度支、不得不暫由各省自理、爲一時權宜變通辦法、在中央方面、亦深悉此種特殊困難、此因內外相維之苦衷、抑實兵權互用之策、計現在軍事雖未告終、而北伐成功、可將不遠、值得時局、益宜自非合力合作不、治一道同風、籌謀整理財政之規現、尤不可不洞明各省財政之狀況、近須各省財政委員會、暨財政廳對於本省收支計算及整理財政計劃、當不乏精審明確之報告、而有成規擬求借鏡、或者按照此策實行、最近收支表冊二份寄達本部、俾供參攷、庶將中央于財政上、得以計劃籌得月所憑依、不致付無端緒、其專家事調查部署籌畫之資、未化中與各省財政之源、部將次第各國、亦將下於議、出議入議、實頭實行、各年豐邦基有定、預計方般、月非一手一足之所能成、叢籌羣策群力、共肇易舉還量一體脈絡相通、惟維各端、謹將原在、除分咨各省外、爲此咨達貴省政府、卽希照辦理、並希見覆　至紉公誼、現省政府已令行各縣遵查照云、

閩省政府注重植樹

省政府對於植樹一節、甚爲注意、曾經令行建設廳、更籌劃苗及分區辦法、建設廳奉令後、以提倡農林業實以濬利源、已通令各縣縣長、各縣建設局於本年植樹、每縣至少應尋覓十畝以上造林場、先期選定種樹苗於植樹節以前、一律種齊、俟至植樹節日召集各界舉行植樹典禮、一面務宜廣勸鄉民、一律育苗造林、並合力保護現有森林以期各盡地利、所有籌辦經過情形、並植樹地點、面積樹名株數、及管理方法、均須由縣局、分門填列簿表、暨照影具報備案、其未設立建設局之縣、有植樹事宜、仍應責成縣長、切實辦理云、至省城方面、昨日建設廳、擇定西門外旗山之地、約五十餘畝、爲省垣各機關、本屆植樹地點、並分飭各區苗圃、備送樹苗、以資應用云、

方聲濤赴延平與盧興邦接洽要公

十四日福州特約通訊云、軍事廳廳長方聲濤、外傳其有促興邦之意、經已証明不確、惟方於前晚曾以吊喪、[?]由軍部同軍事廳科長陳東生、參謀薛某、科[?]陳斤等、遄赴延平、並有盧邦人代表某、與之同行、豫計日內卽可折返、提於總理逝世三週紀念日以前到省、此消息前晚已有所聞、昨日深諸省政府、及軍事廳兩方面、據已證實某員傳者方聲濤此行涂觀察上游往軍外、其處盧興邦亦有所接洽、其接洽重要者、一爲省防軍之組織、省省防軍計劃、全省三軍、方意欲以盧部爲該軍基本部之一、開時候編成省之收編、擴成一師、另一師則正收編之中、七軍舊軍實現之後、自非要改盧興邦之部改不可、故方乃亟往延平之行也、至盧部長所希望之擴編成軍、與升軍長一層、據聞方應長、雖曾爲之去函中央、但迄未得覆、故方爲盧計不如捨去軍長名義、而爲爲正式之省防軍也、其次關於收回兵工廠之接洽、亦爲此行之附帶任務云、

勞資仲裁委員開會

十五日下午二時、廈市勞資仲裁委員會、在市黨部開會、到會者、市黨部等五團體、代表六人、主席李岳、記錄[?]炳樞、行禮如儀、一、本會組織案、本會市黨部代表一人、司令部代表一人、公安局代表一人、總工會代表二人、總商會代表一人、商民協會代表一人、組織、一、本會推舉常務委員案、議決、市黨部司令部公安局三機關代表爲常務委員、一、本會聘請辦事員案、議決、本會聘辦事員一人、月薪大洋四十元、一、本會預算辦公費案、議決、本會每月辦公費預算大洋六十元、一、本會經費案、議決、本會經費、函請司令部撥給、一、本會開始辦公案、議決、本會由本日起開始辦公、一、本會會所案、議決、本會會所暫時設市黨部、一、本會委員案、議決、函請以上各機關各團體須派固定代表爲本會委員、議畢、發電報告有方上級機關、其文曰、福州省黨部政府鈞鑒、敝會依照條例組織、經于刪日成立、惟廈市店員總會、數月前呈中中央通令、不受總工會管轄、改爲商人部指揮監督、及海員機器兩會、亦非總工會直轄、現照鈞府所頒本縣勞資仲裁委員條例、店員員海機器三會、無代表列席之權、可否有變通辦法、請卽電示祗遵、廈市勞資仲裁委員會叩、刪(十五日)

附廈門市勞資仲裁委員會條例、第一條、廈門市勞資仲裁委員以左列各代表充任之、一、中國國民黨廈門市黨部代表一人、一、市長(暫以司令部代)市公安局市建設局農工局代表各一人、一、市縣工會代表二人、市縣商會協會代表各一人、第二條、本會之任務於下、一、裁決本市勞資間之糾紛及其衝突、二、議決本市各勞工會各商會各商民協會之糾紛或衝突事件、三、市各行政機關委託仲裁事事件、四、裁決其他工商糾紛件、前項各款裁決、應呈報省政府暨勞資仲裁委員會備案、第三條、本會設常務委員三人、由委員互選、輪流駐會、辦理臨時發生事件、第四條、本會每星期開會一次臨時、召集之、第五條、本會開會時應推舉主席一人、第六條、本會裁決事件用合議制以過半數委員出席過半數之同意爲決議可否、同數時取決於主席第七條、本會各委員均爲名譽職、惟辦事員需酌得酌給薪金、第八條、本會按月經費、由省政府核定、令財政廳指定市行政機關發給、第九條、本會辦事細則另定之、

△改選十七年職員通告

茲緣本年職員每以一年爲屆期滿期應行改選爾符舊章經訂新曆四月七日(星期六)卽舊曆閏月十七日下午一時在本堂開家族大會幷選舉十七年職員屆時務期屬閩共同與會員眾選舉以昭慎重特此登報布聞請勿吝玉爲禱恭頌公安

民國十七年三月廿六日　星洲南洋江夏堂董事部啓

►正之蜘蛛嘜佛蘭地酒◄

此酒佛蘭西法國名師監督釀造乃環球上之最優等味且香久已馳名此樽用鐵線網封固免混冲什酒之弊諸君請嘗試之方知言不謬也



各處酒店及秋傑有限公司均可購得

如存有三十個封瓶錫包卽可換得一個桌上美麗之時鐘

欲售米袋者注意

啓者茲欲購買大宗舊米袋卽請包須上等貨色各界如欲出售請用英文函達本報信箱五六七號可也此佈

民國十七年四月三日　本報總啓

Little's Oriental Balm



一九二三年十一月十五



諸君何不一試此世界著名純潔荷蘭魯士特(Droste's)之羔羔粉及朱古力乎？

各上等商店皆可購得

唯一輸入人　新加坡協發街十一號

律得喃公司啓



SOLE IMPORTERS

Internationale Crediet-en Handels-Vereeniging "Rotterdam"

11, D'Almeida Street, Singapore.　Phone 931.



諸君身體如有疲倦：幸勿失望：因夏爾氏補酒：即可使諸君強健舒暢也：三

夏爾氏補酒於每滴中皆含有滋補之質功能增加氣血健胃并助消化病後飲之得獲新生命且能開除困倦此補酒氣味優良試飲一服之後君必樂于飲用也

△贈送酒杯

本公司特製一種能容載一劑之水晶酒杯甚多附於各大瓶酒上購酒諸君祈索取之可也

各藥房酒莊均有出售及
檳城新加坡羅敏申街一百號
非洲東方貿易有限公司

唯一主人
英京倫敦士提芬士密夫有限公司

Hall's Wine

The African and Eastern Trade Corporation, Ltd.

100 100-1 100-2 Robinson Road Singapore and Penang

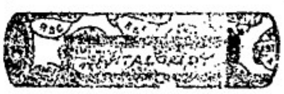
Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd.
Bow, London England.



山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以[illegible]濟

惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印(MIDY)記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜晝當不間斷無不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須戒慾毋使勞動忌食燥熱之物及忌房事



有可由代理各代買

總經理備及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

國十六年

○建築林氏大宗祠第一次收到捐款芳名列左

恕不稱呼　有錯請示

林志義交銀五千元　林秉祥交銀五千元
林世魁交銀五千元　林金燦交銀一千六百元
林水樓交銀一千元　林國榮交銀一千元
林惠美交銀一千元　林子昭交銀一千元
林樹森交銀二千元　林木成交銀一千元
林舉龍 林寶河 交銀二千一百元　林玉焜交銀六百元
林德金交銀一千一百零八元九角
林德坤交銀五百元
監督工程另舉林元春

▲粵籍募捐員

林毅芳　林國和　林運三　林于煖　林弘甫　林樹森
林世魁　林子昭　林丽巖　林木成　林宏生　林炳賢
林文德　林昌傑　林集鼓　林柏松

▲閩籍募捐員

林淑恭　林水饒　林根穗　林錫齊　林金顯　林申傳
林 頴　林清源　林澄清　林文烟　林文堂　林文蹈
林文茶　林文鉄　林文請　林文鸞　林文龍　林文[illegible]
林長寬　林甲第　林 錡　林成興　林漢津　林水燧
林番婆　林秋德　林天喜　林 醇　林 展　沐閣
林 慶　林銅山　林合順　林文歪　林 城　萬昌號
林春溪　林朱池　林錦慧　林水保

附啟本宗祠現已興工建築需欵甚繁 諸宗翁如未捐者祈踴躍捐題已捐者請從速交欵爲荷

民國十七年四月三日　新嘉坡林氏大宗祠籌辦處謹佈

冊



脊骨酸痛其苦如圖必須先事預防其生此結果第一件事爲服用世界著名之

峇也安泰丕靈頭痛丸

此丸并能治頭痛牙痛喉風預防風痧感冒與發熱等症

但要留心認明有峇也字之十字形裝式方爲眞品

(二)



或曰昔日之術士於取某種藥丸之後而能使人頗力能抵禦姑無論此昔之確否惟由吾人之自斷而已然而其昔雖無證驗之處而使人們雖以盡信者蓋彼用其法術或其丸藥安能有益於君今者已有一種確實之補腦能使君等極爲強健其氣力足以抵禦以及高舉鐵亞鈴者亦易事耳請觀上圖之人體弱且瘦及服(散拿吐僅)之後其氣力已能高舉鐵亞鈴矣諸君能手舉鐵亞鈴乎但其不能請由吾人之忠告速購(散拿吐僅)可也

SANATOGEN
OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

○禮申換名

茲有小坡漢申街門牌大十九一號基盛號小酒牌生理曾係汪天賜名字今因汪天賜欲往唐山照將禮申過名與楊基珠營業俱汪天賜有與衛市宋清者限一禮拜前來理會過期乃係自悞不干楊基珠之事特此聲明以免後論此佈

楊基珠謹啓

民國十七年三月卅一日

冊

六六六嬰孩萬金散
爲醫治嬰兒出于胎內及嬰孩種種疾病之家用良藥能使嬰兒及孩童享平安之快樂其功效可謂普徧其四(六六六)三字爲此藥之品質之保障担保其中含六種切實醫治之安神舍或任何種有害及不潔之成分此粉世界已有家用之爲時已久其靈驗大有一日千里之勢無此足證此藥之靈驗矣
嬰兒無論一切疾病以及胎毒及傷風皆由腸胃不清所致六六六嬰孩萬金散能使腸胃清潔調和用以治嬰兒最爲奇效服消化(嬰孩)大便閉結化
胃腸氣脹 食不消 肚腹痛 嘔 寒熱面色青黄 夜不眠多啼腹痛 熱實嘔 嘔吐 千萬嬰 煩燥 牙疾以及嬰孩出世期間嬰孩腹等症六六六嬰孩萬金散藥已驗效多數有病及煩燥易於啼哭之嬰兒此藥功能在之六者使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一概蓄白之綠色宜創以然醫治者之以再生他種危險之難症多數用者此藥嬰孩之父母知其功效之大而其作用復可信及有益故均贊譽(六六六嬰孩萬金散)其價值如金之實貴也)
各埠藥房均有出售每包一角六占
本號代理處
萬安和 何長春
春生和 萬濟和
永泰和 保安堂

◎粵湘鄂北伐之兵額與軍費問題



粵當道李濟深黃紹竑二氏、日前聯袂赴滬、與蔣介石籌運出兵北伐問題、各情經誌前報、昨據滬上歸客所談、謂李濟深抵滬之際、李宗仁白崇禧胡宗鐸各軍長均派代表先期抵滬迎迓、各代表對於粵湘鄂三省出兵事、均有所商榷、李氏此行不特赴寧、並須順道赴漢、與鄂湘兩省當道有種種之接洽、據滬上軍界所傳之消息、則謂粵湘三省此次出兵北伐、均意見一致、且亦極爲聯絡、粵省方面、約派一軍零兩師一團、即十六軍范石生、獨立第三師許克祥、十八師蘇世安、第一游擊司令胡鳳璋、(該部大約一團)等部是也、湘省方面、約派四軍即第八軍吳尚、第十二軍葉琪、卅五軍何健、四十二軍李燊等部是也、鄂省方面、約派兩軍、即第三十軍魏益三、第三十九軍胡宗鐸等是也、三省合計、約派七軍、另兩師一團、共約兵額(不下十餘萬人)、各軍部隊兵額、既如是之多、則所需軍費、自屬浩繁、本應由中央撥給、但中央收入恒仰給於各省、現目各稅因環境上有種種之關係、以致國庫收入、未能統一、故各項軍政費、極爲支絀、且各省省庫之收入、亦多有入不敷出者、其財政之困難、亦與中央相等、於是軍費一項、遂爲北伐決條例、粵當道日前赴寧、對於此項問題、亦亟待磋商解決、緣湘鄂兩省當局之意、欲仰賴粵省擔任一部份之北伐軍費也、惟粵省自從共黨焚劫之後、重以張黃變亂、所有庫款悉數挾逃、影响中央銀行、至今未能恢復原狀、因此之故、財政亦異常竭蹶、目前十一軍之六師至今尚未能編散發清、各種善後計畫、及建設事業、亟須款項次第着手舉辦者、亦因財政艱窘之故、暫告停滯、如遣散各部隊、編練各區警備公署之設置、各軍分防之調遣以等、又未能一一實施、粵庫比較他省收入雖多、然已成爲强弩之末、其無力負担如許之大宗北伐軍費、可想見、此問題之如何解决、尙有待於當道之統籌兼顧也、

◎李羣請纓北伐之通電

第五軍十五師師長李羣、自日昨通電解職後、業經離粵赴港、昨復由港拍電赴寧、致中央監察委員李福林、報告解職情形、并請纓北伐、効力前方、原電略如次、國急、南京李委員福林鈞鑒、慨自總理逝世、黨權旁落、外則共黨挑撥、破壞政綱、內則野心份子之操縱、擾亂黨務、竊踞要隘、排除異己、興至黨國消滅于無形、民衆呻吟於鐵蹄、地方慘變、國事蜩螗、致五羊城之三日屠焚、粵省之連年戰禍、追原罪首、政客官僚、實尸其咎、自公解職離粵、部伍亦、閭閻失望、羣屢欲從公引退、祇以部屬强留、姑延時日、溯者天未厭亂、環境迫人、越南遍地狼梟共佔、羣不忍目白姓之臨刑而不救、更不忍父老之顛沛而不援、然而時勢逐人、嗚呼時也、可恨未能驅百萬健兒、殲厥羣醜矣、惟是革命之壯志未酬、何用椎心飲泣、昂藏七尺、豈忘報國衛民、爰者爲國號召義師、重征胡虜、正志士效死之秋也、羣雖不敏、亦敢仗尺劍于北伐方、誅彼國賊、粉身碎骨、羣所願也、懇憤陳詞、希爲垂鑒、李羣叩、删、

◎各將領對編軍問題態度再述

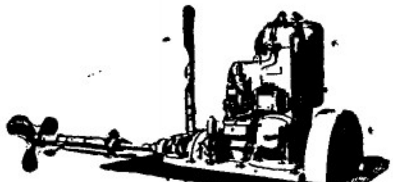
凡地方經一度戰事之役、其戰勝者、從事於增編軍隊、擴張實力、幾成爲一定之公例、豈非此無以爲酬庸各將領之具也、故粵省自東路軍事結束而後、如何編配軍隊、遂爲亟待解決之一重要問題、各將領亦有不免發生種種之爭執、如徐景唐拾獲最多、陳濟棠戰最力、故李濟深特擬擢升徐陳二人爲軍長、殊知又引起陳銘樞之要求、果徐陳實行升軍長、則其部部第十一軍此次轉戰東路、犧牲極重、始戰功當不在徐陳之下、第十一軍亦當編爲兩軍、以昭平允也、惟是廣東受連年戰事影響、常患兵多、此次戰事了結、正宜乘時裁兵、稍紓財力、與民休息、俾培元氣、今不裁兵而反增兵、於理似有未合、因是李濟深對於徐景唐陳濟棠之升軍長、陳銘樞部十一軍之改編兩軍、應付頗覺困難、遲遲未克見諸事令者以此、徐景唐陳銘樞等因環境情形如斯、是以目下又暫將軍長問題擱置、先着手於編師問題、徐景唐實行編足之師、陳章甫李務滋雲瀛橋升充師長、徐氏此屆在東路獲械不下萬桿、合原有槍枝、儘足分配三師之用有餘、况復擁有賴義張發奎之現款百餘萬、故尙行更有一飄風飈之勢、將來三師編配完竣、雖不予以軍長名義、而彼具有軍長實力、則要求目的、不啻完全達到、陳銘樞現亦取同一致之態度、要求最低限度編足三師、但陳氏財政遠不如徐氏之活動、不得不採用漸進政策、是以要求移防南路、高雷廉各屬收入、給養三師、實屬不盈無絀、且陳氏籍隸欽廉、與地方人士接洽籌款、亦比較容易、將來移防之後、財政稍爲寬裕、儘可陸續增補充師至三師、果依此計劃進行、達到目的、則實際上有兩軍之兵力、雖不明令編爲兩軍、委任兩軍長統率之、亦無甚要緊也、陳濟棠亦擬擴充爲二師、最少亦須編兩、如徐景唐不升軍長、當無問題、否則彼不能向隅、對於第四軍軍長之人選、除仍由李濟深兼任外、無論何人升充、均在所反對、誠以資歷而論、李濟深果將是職推出、則被黑陞升遷條例、該軍長一職當屬諸彼、因彼部爲原日第一師之基本軍隊故也、最近第四軍長問題復歸沉寂、同時徐景唐並極力否認有升充第四軍長事、未始非陳濟棠之反對使然也、各將領既有此爭執、將來釀成糾紛與否、實未可知、惟是廣東大亂甫平、地方元氣未復、共黨仍還伺於各處、伺機而動、極望各將領以地方人民爲重、化除一己之意見、力圖團結、以免粵人再罹浩刼、此則廣東無疆之福也、

◎三日晚九點鐘起廣州大戒嚴

共黨去年在廣州失敗後、仍無日不圖謀再舉、以作捲土重來之計、故當局對於防共一事、未嘗敢一日稍爲鬆勁 九日軍警當局又據探報、共產黨決定於十九晚發動攻各機關、實行搗亂、是以當局卽就下令大戒嚴、所有政府機關緊近路口、一律加派步哨、非於指定要處所架設機關槍、大鈍、禁止行人通過、馬路上軍警巡查隊往來梭巡、異常嚴密、尤其是注意酒店客棧旅館等地方、是晚由軍警協同檢查一遍、該旅館限定是晚十時、既須一律收燈關門、禁止容留閒雜人等過夜、爲狀極爲嚴重、直至天明始行解嚴、是晚戒嚴係臨時宣布、事前市民均未知悉、因爭夜出又因交通斷絕、咸感不便云、又一訊函云、李濟深離省後、市中飢現戒嚴狀况、各區每晚十時後、各軍事機關附近、均多派哨兵、各區警察、於晚上十二時後、以至天明、分在各處要隘檢查餘照、及派武裝警察遍巡邏市面、晚上路過要者軍服者、無論官兵、均須喝門口號、警衞及軍隊紛紛外圍、市內防外圍、市內守軍無無多、軍界韓有黨人乘機思逞、故不得不施行戒嚴云、

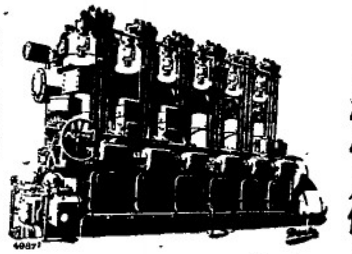
●瘋濕 電療
▲四肢無力 ▲半身不遂 ▲電療包愈 ▲永不復發
本院自美國辦到最新式電療機專治各種瘋濕瘋癱 脾筋骨疼痛 骨節酸痛 以及四肢無力痲木不仁 半身不遂 楊梅瘋癱等 無論輕重久漸之症 電氣一觸立見痊愈 其功之偉難以言盡且永不復發如不見效原銀退還以昭大信○本院近加聘鄭女士以治女界○間症免費不受分文診金醫病包療斷根○診療時間早八時起下午五時止星期六休業星期日照常開市○
院址坐坡水仙門大馬路一百一十號
電話三四五一號
美國支加哥省電學大醫院醫學士楊寶謹識

藥奇可止咳丹
我之最稱心的 止咳丹 皮膚水
此丹無論寒咳熱咳新咳久咳乾咳痰喘等症俱極神驗異常故能內外埠月月增消至於謬諺逢咳郎愈奇可謂必學人亂車總而言之此丹確爲最穩驗經愈多人之聖藥係多家所難及者則敢斷言此藥愧色矣請速試之
每盒五角 每打五元 發行另售
總皮膚病者速試之 各皮膚水 不污衣服
治各種皮膚血熱濕毒癩或經年不愈之痕癢癬確有特効 價五角二角半
百藥油 每罐三角 與皮膚水各有各好
專治皮膚損爛毒瘡胎毒惡水淋漓消腫生肌乾水止癢 解毒神効極速 使損爛惡水 水腫好須分別用
調胃丹瀉之王 每盒二角
此丹服後不肚痛不忌水祇瀉一兩次 牙痛頭痛要 皮膚病大便結更要
頭痛散限即見功
治頭痛牙痛有膠片包散難服不苦藥 重一分六見功 快過別家一分七重約
黃油救急扶危 三角半二角
治肚痛牙痛嘔吐傷風等症保最驗 其餘驅風濕去瘀毒皮膚痕癢各症更神驗
代理處 小坡德春號 春生和 吊橋頭古友軒 二馬路萬元堂 寶洞春 吉寧街萬聚和 丹戎巴葛杏春和 吉隆坡光明公司
葉奇可 專治咳嗽 肺癆吐血 婦科
◎◎◎◎◎ 紅花油白樹油 貨眞可保
花旗白樹油最多混充誤人本號貨眞價實不售假貨
海山街門牌六號葉奇可藥局



不熱油的汽機

用油尿的輪船汽機以冷氣發動的自三馬力至一千馬力常常足備，



極可靠的，節省費用的，如蒙惠顧請到敝號接洽為盼

N.V. Motorenfabriek Deutz
(Incorporated in Holland)
Union Building
P.O. Box 382 . Singapore.

玫瑰頭水

群芳譜曰。玫瑰花色紫白紅黃碧俱備。嬌豔芬馥。有色有香。可見此花自古有名。今取其精製為玫瑰頭水。日日用於頭髮上。能使之光澤美觀。香氣輕柔。與白衣人頭水有異曲同工之妙。



三月十六日

Sole Agents:-
Rigold Bergmann & Co Ltd,
4, D'Almeida Street, Singapore.

星洲唯一代理人
理奧咨明有限公司謹佈



人人皆稱頌紅色清導丸

直隸趙縣元萬花店趙培琛先生來書云鄙人堂母久患大便閉結元神弱極屢延名醫診治終未見效現下深賜紅色清導丸之奇功達厥大便通暢有序飲食增加精神快愉爽紅色清導丸日見暢銷因其能價腸胃清潔有序可保男女安康無分老幼藥性和平調導之功出自天然專治大便秘結平肝能利膽汁凡痰病頭痛痔瘡困苦皮膚瘡口氣穢臭等症均可服用其不立見奇效凡售西藥者均有紅色清導丸出售或直向星架坡局六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶大角每大瓶三元郵力在內

請認明韋廉士醫生藥局之出品方不致誤、

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES



民國十七年四月三號

和豐輪船有限公司廣告

豐華輪船準陰曆閏二月初四日由香港廈門汕頭抵叻初五日往檳城仰光

豐平輪船準陰曆閏二月初八日由檳城吉隆抵叻初九日前往香港汕頭廈門

貴客搭船附貨請到本行面議

各船俱有無線電消息靈通此布

代理

廈門車　聯合公司

汕頭車　再合公司　合益公司

香港車　同協成　和成號



勃福Burford人頭鳥龍包頭肥皂也是世界上品質真好之肥皂



每包共有叁條三塊係以浣洗之最精緻輕軟之布帛亦不致受損如把他與市上出售之任何種橡頭肥皂比較諸君必定知這種肥皂是歷來出品中最優美肥皂便了

人頭龍鳥包頭肥皂價格特廉上等商店均有出售諸君試用方知言之不謬特此廣告

批發處星洲華芝利路孟嘉理實達公司

惟一代理人孟嘉理實達有限公司謹啟

Sole Agents
McALISTER & CO. LTD
S.S. and F.M.S.



被飛蛾所損壞

此可憐之飛蛾因無食物食之故不得不假諸君可貴之衣服如毛氈及毛布絨布等為食品欲除此害用「弗力」即刻見効

用「弗力」清除匣中之油蟲蠅蒼蠅虱蚊臭蟲等蟲類用後數分鐘內即可見効并可毀彼之卵以絕後患「弗力」運用極易為衣服之保障品絕無損壞之虞此著名「弗力」各處均有出售

Distributed by
Wm. Jacks & Co Ltd Singapore and Kuala Lumpur
McAlister & Co Ltd Penang and Ipoh



敬告

味の素



瓦剎衣箱街門牌十一號　總代理　周鎮　電話九百八十五號

◉兩湖會議之要點

▲會議案件重軍財
▲分防剿匪大致擬定
▲北伐軍事積極准備
▲湘省政府亦將組織

長沙十三日通訊、湘省戰事、自白崇禧氏於七號夜飛抵長沙、與程潛商定處置唐部各軍辦法、發表李品仙爲第十二路軍總指揮、廖磊爲第三十軍軍長、葉琪爲第十二軍軍長、聘劉□爲高等顧問、派往日本考察軍事、發以吳尚就□第八軍軍長、何健願意合作、湘局於是乃告結束、亟懷進謀兩湖之善後、與北伐軍事之完成、關于前者、須待兩湖善後會議之召集、關於後者、亦須李宗仁氏西上決定、經程白二氏協商之下、徵詢在省各將領意見、分別擬定辦法多項、俟善後會議、及李宗仁氏決議施行、爰就所聞、分誌如下、

▲善後問題 軍□之餘、百端待舉、自非集思廣益不爲功、程□二氏特發起兩湖善後會議、決定本月二十號在長沙舉行、凡在兩湖區域入軍長以上之軍官、與委員以上之文官、均得列席、並電召軍事委員會長江上游辦事處軍政□長張華輔、于□二號夜、偕政委會秘書長李品建、四路總指揮部參謀處長鄧斐斌來湘、會擬兩湖軍事善後計畫、并責成兩湖財政廳委員、乘於會期前擬具整理財政方案、以便屆時提出核議、除在湘各委員軍長外、電知鄂省張主席知本白委員志融海軍司令陳紹寬、與南京李宗仁氏、請屆期與會、其他軍長、如不能到會者、亦可派代表參加、所有大會籌備一切事宜、均責成政委會秘書長李隆建、聞李夾會議注重軍財兩項、財政方面、尚在斟查中、軍事方面、目前最重要者、爲分防、清匪、大要如下、

▲分防區域 一、程潛第六軍駐長沙善後局各縣、二、白崇禧第十三軍、駐長岳鐵路沿線、三、魯滌平部十四軍駐長、桃、漢壽沅江一帶、四、魯滌平第□軍駐衡陽湘潭一帶、五、李覺第四十三軍駐慈利澧石一帶、□、吳□第八軍駐兩、七、吳成傑第二十一軍、只一師、駐耒陽衡州一帶、八、第七軍、第十九軍一小部駐衡州醴陵、九、獨立師陳渠珍、□斗垣、□湘雲、駐□地辰沅永靖一帶、十、劉鳳池、陳□生、閻仲儒師、及羅定、蘇鎔鎔、俞棻榕團、均駐現地平劉敘茶一帶、十一、羅霖師駐寧陵屬、十二、劉荊所部駐南縣、華容、

▲清匪辦法 各部軍隊、於就駐防區域內清剿匪患外、第□此次戰事之後、不僅潰兵盜匪所在猖獗、而其陣擾□擾滋事、決擬即日大舉清剿、限一月內完全肅清、擬定各路剿匪指揮如下、

甲、湘南各縣、除原有縣隊、許克祥兩師外、並加調兩成傑二、一軍、按只一師在湘、開赴衡來陽、着手搜剿、暫由向任指揮、一面續調吳尚第八軍向該方面拔、吳到時、吳任指揮、同時舉辦湘南二十四縣聯合團防、補助兵力、

乙、湘東各縣 劉平一帶、由劉鳳池指揮陳培生閻仲儒□師負責、瀏茶攸安、(七)一帶、由王學林指揮羅定魏鎮鎔、俞棻榕團、郭天保清鄉隊等約負責、

丙、湘中各縣 由第六軍各師團負責、李明灝指揮、李部現由益陽開湘鄉湘潭、胡文斗師、由常德開長沙寧鄉、湘西由開鑫師部、由李新指揮陳渠珍、□斗垣、陳□章等師剿辦、

▲准備北伐 湘戰已告解決、北伐刻不容緩、惟關於整個北伐計畫、須俟李宗仁氏抵湘、詢知國府全般計畫後、方可決定辦法、其辦法未□以前、擬定第一期應抽調北伐軍隊、屬於第三路軍者、爲夏威第十軍胡宗鐸第、廖磊第三十六軍、均奉命休整待命、預計可于本月內外、開赴京漢線南段、集中北伐、第三團赴北伐部隊爲吳尚、何健兩軍、並得依前方形、加調第三路軍兩軍參加北伐、惟在第一期調□北伐軍隊、目前作爲休息時期、暫不加入剿匪、即分防區域亦□列入、聞李宗仁氏皆已有電到湘、所以留駐還遲未行者、爲北伐軍戰問題、現已商有具體辦法、日內即西上、但能否於兩湖善後會議期前趕到則尚未定、聞湖南省政府之組織、亦將于會議中解決、委員人選、似有一部份之更易、魯滌平、陳嘉佑二人、於會議之前、留省無事、均于三十日等□先後赴鄂、魯晉派黨□、陳原籍湘陰、稍異矣、

星洲馬來聯邦鐵路局佈告

爲佈告事啓者茲訂由一九二八年五月一號起星洲直落亞逸第六號馬來聯邦鐵路貨倉即行開始接收須完納稅餉之一切付寄出入口貨物

(一)凡貨物付來星洲須完納稅項者由該日起一概直接運交往直落亞逸第六號本局之貨倉非交往星洲(和巴峇利峇)或丹戎巴葛分站或在直落亞逸或丹戎巴葛其他貨倉

(二)凡由星洲付寄一切貨物須完納稅項者亦須由該日起祇可往直落亞逸第六號本局貨倉非交往星洲□流貢此佈

一九二八年三月三十一日 星洲馬來聯邦交通部商務經理佈告 恭□

產後之攝生術



婦女當生產之時
性命危在頃刻
苟非安度難關
則失血而傷神
元氣大爲損傷
況瘀血滯積于內
㓕生意外之患
故婦女生產以後
宜服 (百)(齡)(機)
方能得調補療收之功
蓋(百齡機)補片
有補血提滯之效
婦女在產後服之
去瘀生新……補虛益損…
增加飯量…強健筋骨…
有意想不到之效力 試服便知
大瓶二元 小瓶一元

◉◉◉◉諸君注意
贈送驗血血色計請付郵票四分寄石叻玻璃後街六號九福公司即有血色計一份照開示地點寄奉

啓者貴公司之驗血血色計祈惠寄一份附上郵票四分希台洽爲盼
(地名)(街名)
(店號)
石叻九福公司
台鑒具名

請將此紙剪下寄來
新加坡玻璃後街九號九福公司
各大藥房均有發售

肺痨之成 起因於痰

蓋痰多。則咳嗆(口旁)。咳嗆(口旁)。則氣急。氣急則傷肺。于是肺病遂成。究其原因莫非痰之爲害。故痰能及早除淨。肺病庶可不成。

上海中法藥房之
艾羅療肺水 爲除痰補肺之神藥。
有平氣止咳之奇功。凡屬痰塞氣喘咳嗆(口旁)等症。服之一瓶。病乃霍然。如係肺炎肺癆及一切肺病。至多連服三瓶。定必克奏全功。

星嘉坡玻璃後街中法大藥房九福分公司發行
各大藥店藥房均有發行

吉隆坡通訊

◎雪蘭莪籌備國慶日開華校聯合運動會

吉隆坡、日前尊孔學校、函召各校參加聯合運動、尚星期日、在該校開聯席會議各男女校代表到會者頗衆、茲探悉是日會議情形、略紀如次、定名爲雪蘭莪華僑學校第一次聯合運動會、簡稱爲雪蘭莪華校第一次聯合運動會、定期十月九十兩日、在蓮羅嚾華人體育場爲此次運動場、運動種類、分團體運動、與個人比賽種類、選舉定陳賢清君爲正會長、林琴蘭女士及劉宗唐君爲副會長、其餘籌備委員、每校委派一人、而尊孔坤成兩校、因學生較多、則校各加派一人、又曾假尊孔學校爲本屆籌備處云、又訊、自本坡尊孔學校發起組織雪蘭莪華校聯合運動大會後、計贊同斯議者、則有坤成、運懷、國民、維德、培德、中華、男精武會、女精武會、育才、柏屏、及文良港中華等校、於是尊孔遂定月之一日上午十時、假座該校召集各校代表會議、討論一切進行辦法、其詳情已誌本報、茲將是日第一次代表大會情形、詳誌於下、想關心華僑體育者之所樂聞也、

一、尊孔學校校長唐顯琴君宣佈會由、
二、公推唐君爲臨時主席、
三、公推運懷校長李毓鐸君爲臨時書記、
四、商定名稱、雪蘭莪華校第一次聯合運動會、
五、籌措經費、甲、墊款以學校的人數計算、每一學生認墊款二角、尊孔學校五百人墊款一百元、坤成女學校三百三十八墊款六十六元、運懷義學一百六十人墊款三十二元、國民學校一百三十人墊款二十六元、維德女學校一百、墊款二十元、培德女學校一百六十人墊款三十二元、中華女學校一百一十八人墊款二十二元、男精武會、未詳、女精武會九十八人款十八元、育才學校九十八人墊款十八元、柏屏義校三百八十人墊款七十六元、文良港中華學校一百五十人墊款三十元、乙、熱心者樂捐、
六、運動時期十月九日及十日
李毓鐸提議凡加入本運動會之團體、於國慶日那晚不提燈、惟是日白天聯同慶祝、并聯合遊行、衆決通過、
八、運動種類、分團體運競動、爭運動、詳細辦法、留待委員解決、
九、公議正會長、李德滋君提議請覺商先生、李毓鐸君附議、主席付表決、通過、副議決公請陸運懷夫人（林琴蘭女士）劉宗唐先生爲副會長、名譽會長爲定額、
十、組織籌備委員會、每校選派一人爲委員、惟尊孔如多一人、坤成如多一人、以組織之
十一、推舉籌備委員、顧舜華、周偉夫、李德滋、洪木貞、潘經玉、鄭天軸、李毓鐸、楊十佳、張純士、曾銘嚴、楊澤衡、馮瓘琿、謝年緯、劉予修、黃強亞、
十二、籌備委員開會地點、籌備處設在尊孔、第一次委員會議地點在尊孔、第一次開會、由尊孔職員召集、第一次開會時期、定四月八日、
十三、臨時動議、顧舜華君提出臨時動議九則、保留于下次職員會議解決、
上述、悉照第一次代表大會議決案錄出、特此聲明、

菲律賓通訊

◎發揚中國文化之佳音

菲島通訊、美國己故鋼鈺發明家賀樂君、曾於其遺囑內指定一部分遺產、爲在亞洲及巴爾幹半島一帶提倡教育事業之用、該經管理該款之委員決議、以該款之一部、專爲研究中國國學之基金、並以此項事業、歸美國哈佛大學與中國燕京大學合作、蓋以哈佛大學、有數百年之辦學經驗、能以顯於研究中國學之種種方法、供給中國學子之取材、而燕京大學、則位於中國北京、有延聘中國名人教授及招致研究人才之便利、亦必於哈佛大學之中國系有莫大之輔助、此兩大學合作、實爲相得益彰、將來不僅使中美兩國於學術上互有利、且必能使西方各國、更多正確了解中國之文化也、此事在前數年有動機、及去秋燕京大學校長司徒雷登氏赴美、與該事者接洽、始確定基金數目、並組織管理此事之委員會、計委員九人、內哈佛大學代表燕京大學代表、賀樂遺產委員會代表各三人、又擬在中國設立分委員會、特定委員七人、其詳細情形、俟四月間司徒校長返至中國、當更有所報告、並聞燕京大學擬於暑假後特派教授二人赴美、在哈佛大學從事考察與協商、預料兩大學如何分工、如何合作、基金利益之用途如何分配、以及研究之範圍如何、各項規則如何訂定、須俟特派之兩教授返校後、方能有具體的辦法、但哈佛與燕京中國國學研究之相合、則己確定不移、我今恭研究國學者、不久又可多學一種……之機會矣、

中一虎標汽水

◎注意◎

止渴爽神之妙劑（惟中一虎標汽水廠所出之汽水有之、諸君不防買一箱試之



各處菜館酒樓羔啡店雜貨店均有出售

辦事處及製造廠新嘉坡潛源街門牌廿六廿八卅號電話三七九號

二四六


四點牌香烟
FOUR ACES
CIGARETTES
佳美之四點牌。吸者莫不甘之如飴。
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

◉爲利於對外交涉決宣布實行七級制

▲南北發行鉅額公債—銀行界人曾擬考慮

北京十日通信云、過渡稅曾本擬一律施行一二五稅制、省得多少麻煩、茲聞經昨日關稅自主委員研究結果、以一二五制雖省手續、但失之籠統、國際之不滿意過渡稅日以互惠前提爲言者、益將反對之藉口、因決施行七級稅制、至施行日期、大致定爲四月一日正式公表、當儘本月以內、因梁士詒羅文幹等、多以世所注目之某國態度、至今仍唱其南北不統一不能舉辦過渡稅之高調、發表亦反對、不發表亦反對、不如提早發表、或轉有利於交涉與疏通、故決定儘三月內、明令公表、同時即由外交部普遍的通知各國使館、

據外人東京七日電、傳日本外務省對于中國之加增關稅事項、已向華府有關各國發出覺書、主張展緩實行之說、現從非官場之可恃方面探悉、日政府並未有任何形式之覺書發出意見、備電駐英美等義之各使、與各國政府接洽、並探悉外務省致各該使訓電中有中國現狀未許各國對於增徵關稅不爲詳細之考慮、中國應促成南北統一、或由南北召集關稅會議、列強應依華府會議原則援助中國、俾克中國可整理其軍事政治財政等語、此外並提有三項意見、一、各國應督促 國從速召集關稅會議、二、會議之討論範圍、應包括廢止 法權稅、及保護外人商人之權利、三、討論中國外債之整理、並擬成具體方案、並聞 項意見、力要各國書擬議形式、以爲意見之交換、而非正式通告、日人遽以對我國加徵關稅之反對宣傳、多係出於私 及商界之 種、表示、實際我國南北既經一致贊同此事、並極努力以達完成實現之計畫對於此稅率、亦必能有互惠之規定、日政府未必堅持單獨之積極反抗態度、今所徵過渡之用途、此次係統士有除整理內外各舊債基金外、南北公同發行二萬萬公債之計畫、現銀界要人、以此項公債爲數不免太鉅、若中交兩行王克敏梁士詒等對此計畫、皆認爲有考慮之必要、並擬表示主張云、

又電通社云、自關稅自主委員成立後、外間頗傳將自四月一日起實行七種差等稅過渡稅之說、關于此事、精通政界消息及貿易實情 中國某要人、本社向電通記者談話如左、

一、易執行與宋子文會見之結果、關於關稅自主問題、南北意見已趨一致、二、關於實行自主以前之過渡稅辦法、則南方亦直接採積極的行動、而挾北方實行均霑其利、三、其由增稅所獲之剩餘、傳已成立諒解、由北方以是充九六公債整理費、南方則以是充二五國庫券之整理費、此或與事實相近亦未可知、

雖然、北京之關稅自主委員會、外傳定於四月一日起增稅節、具實際上則輸入貨物之大部分、既屬半年以前所預定者、若實於一個月以內之短期遽行增稅、自極大受、當亦無異對四五個月以前之訂購遲品、亦有增稅也、是故北方若不顧 情、而以一紙命令、決意在極短期間實行、必不免受各國指摘、認爲破壞通商貿易、而使南方獨受其利 復轉嫁其害年於北方、

更就實際狀態觀之 所增關稅雖云分配與當該海關所在地 利權者、 其向長江各地之輸入品、須全賠通過江海關、國民無論、即由津輸入華北各地貨物之大部分、亦例須在江海關履行輸入手續、是則于其實行之時、南方獲利實較優於北、此亦延應注意籌計也、

北京十一日通信社云、關稅事件、當局連日方在積極進行、惟關稅進行步驟、與對內外方、尙在守秘密外間知者極少、據聞現在當局、正討論研究之重要問題、似仍係對外交上之應付、尙未及于內政用途分配諸問題、當局之意、雖主張短時內實施過渡之七級稅率、對外交上之方針、似尙有急進穩健之分、急進者主張、不顧外交空氣若何、宜取斷然之手段、即通告各國、實行過渡稅、無論有無反對、皆所必行、穩健者主張、與各國逐漸商量、俾外交上不致困難、新稅得順利進行、此兩種、各有主張、故正考量研究、孰爲最宜、即採用施行、至各國方面、除日本外、雖多沉默、惟聞前日使團 議禁軍火入口事件、亦曾有人提及關稅、但未有具體討論、各國對此問題、雖不堅決反對、而對于現時各地之雜捐印花像、不免有新稅徵收後、各地之雜捐、能否撤銷之感、前日使華當在津演說、有中國若取消海關外一切不法徵稅、則贊成關稅自主之說、即顯著之例一例、其他大抵猶無具體表示、昨日有 晤日使館負責某要人、詢以日方之具體態度、據答稱、中國擬收之過渡稅率、係對關稅自主而言、過渡期既過、即入實行自主、中國此舉、意在擬得自主、日本方面首在關會中、既示贊成、此 主首之過渡稅率、自亦當贊同此計畫、但在自主之前舉辦過渡稅期間、中國對此當有所表示、尤應照當按照烏凱條約規定、准備裁釐、若徒以稅自主、而不裁釐、按在現代、殆亦未宜、報載中國負責要人談話、只言辦過渡稅、而不裁釐、實則裁釐與自主必須並行、不能分離、烏凱條約定以自主爲裁釐條件、關會七級稅率中亦曾定期一律作裁釐准備、是中國固已對各國允諾、並有一且藉釐、外此年來各地、釐稅層出不窮、日本亦希望對中國取消各項雜稅、有一具體辦法、其次中國負擔之外債、並望中國能以如何整理方法提示、再則中日貿易上、有密切關係、若對現狀、生激烈變化、雙方俱無利、故關會時、曾研究互惠方法、若中國亦應預備表示具體條件、總之、中國若對以上各事准備就緒、過渡稅南北一律由海關以正式手續實行則此關稅自主之必要、途徑已備、日方無不贊成之理、否則若毫無准備、貿然實行、轉恐難與主張關之一種臨時課稅云云、

復且社云、昨日下午三時、國務復召集關稅自主委員會委員、開臨時會議、所有新任之十七委員除曾汝霖孫津未到外、餘皆列席、三時半分開會、潘復主席、先報告開會宗旨、略云、本會章程辦法業經、昨經通過、惟此事關係極大、極望羅專門委員、共爲討論、當出名單一、原案通過、並又請交通部長常蔭槐、財政次長之員、迅爲送院、常比認可、次夏仁虎提出各委員職務就職及成立情形呈文、與通告各件、略改字句、附案通過、通告送印鑄局刊布、並某委員提出議案一件、因時間太晚、留下星期開會討論、於四時三刻散會、茲將昨日通過之專門委員名單錄左、

嚴鶴齡、周貽經、張煜全、錢泰、袁永廉、金章、衛渤、秦森、王景祐、鄧邦造、胡文藻、陳鑒、朱體仁、蔡金水、黃厚誠、洪鍇、周家彥、戴名孫、林鴻集、呂志琴、周詒春、夏清貽、薛滋、張鍇、包玉英、宋殿選、王賓麒、鄒琳、惲貽餘、廖炎、賈世椿、俞瀾、

○招徠廣告

啓者本號代理各種機器一切定貨單概照製造廠價格批發并無另取代購之佣錢此佈

A. FUHRMANN,

Phone 2573 65, The Arcade' Singapore.

民國十七年二月 五號 三大 星洲 緞輝明啓

◉本報特別啓事

啓者閱報諸君如有即日未能接閱本報者可即通知敝報便敝報特此通告

民國十七年一月廿七日 本報經理部啓

白熊商標

此種熊標牛士挨堡白乳油是所有牛乳油中之最良者此油來自澳州(俗稱新金山)油質不變換自出市以來歷受中外僑民懽迎

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Co., Ltd.

SINGAPORE



各火食店均有此標出售星洲唯一代理人冰藏有限公司 隨時均有存貨備辦特此佈告

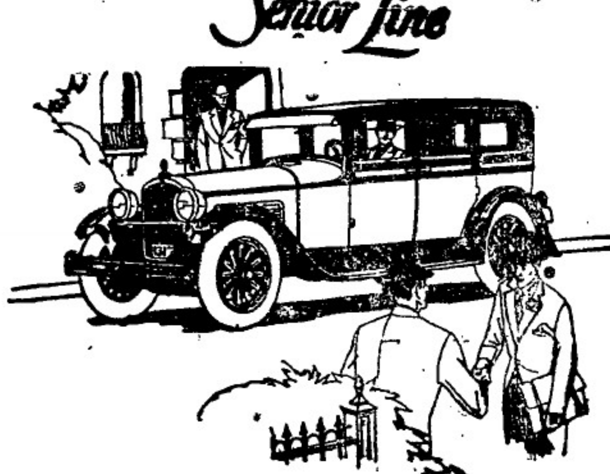
民國十五年 一日

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Co., Ltd.

SINGAPORE

DODGE BROTHERS
Senior Line



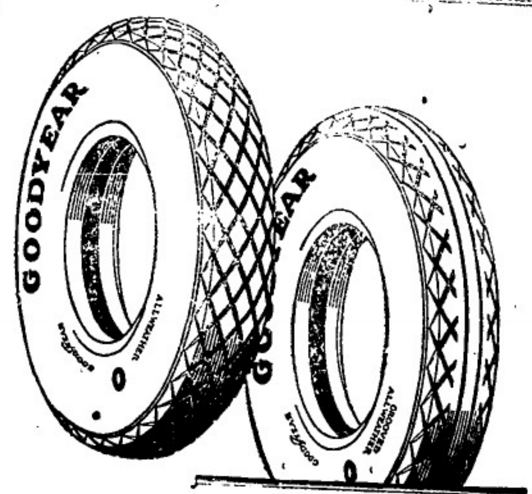
△島芝兄弟之一種大汽缸汽車

島芝兄弟之新出品爲汽車界中譯爲汽車條煉中之最新式者一種強壯可靠六缸機保爆爆之成功品其態度表示馬力充足座墊深陷舒適搖動低微速度高超恒久不變

欲知島芝兄弟新出品之詳細者請函達或駕臨本公司詢問

Lyons Motors Limited
92/100 Orchard Road
Singapore

兀也汽車輪輻輪及可氣發皆可適用



(兀也)的輕氣汽車輪係最合用於(福士)車及其他的輕快汽車，耐用，又舒服，經濟並能使車中人感覺安然，此種汽車輪是真耐久，堅固異常也



GOODYEAR

兀也汽車輪(一)

▶壁架優良之唱片◀

世界著名藝術家之流行歌曲　完善而清晰之唱片
聲韻悠揚　繼續不絕



壁架唱片

△星嘉坡代理處
戊發公司　水仙門大馬路九十七號
何悅昌　牛車水大馬路一百一十一號

△橫城代理
利生號　中街一百四十一號

總代理星嘉坡羅敏申律　羅豐有限公司謹佈

Lohmann & Co.,Ltd., Robinson Road, Singapore.
Sole Representatives.



CYMA
WATCHES

此世界著名之司瑪Cyma錶已由最先工藝專門人材證明爲鐘錶界中[illegible]件最奇異之製造各優等錶匠均能示君該錶晚近及最合式之款樣

一九二八年一月十八號

○在中國註冊金門輪船股份有限公司股東公鑒

敬啟者本公司訂定民國十七年四月二十九日即陰曆三月初十日(星期)下午二點鐘假座新嘉坡中街門牌三十五號長發號內開股東大會通告營業狀況議決一切辦法并改選董事及監察人特此登報通告務希各股東准時蒞會共商議爲荷再者列位股東住址其中不無有所變易本公司諮冊備郵致未達白端請賜函寄長發號索取可也謹啟

承董事會議案司理許允之謹啓

中華民國十七年四月三日

六廿一本

（大）（幫）（德）（國）（超）（等）（六）（刀）（標）（器）（白）（紙）（到）（了）

－貨好價廉－ －市间第一－ ▲素材質 ▲百貨商店 ▲零售批 ▲小用作包裹 ▲皆極合適

註冊商標 六刀 超等 德國 商標 白紙

總發行處 亞洲商業代理公司 丹絨巴葛律一三二 電話二〇二一

碧亞頭



世界最好香煙



△有福之孩童 「四」

此小孩乃係有福之嬰兒所用之食料（葛蘭素）牛乳粉固與乳子之食料相同也此粉能使嬰兒快樂強健及滿意乃世界上嬰兒之優美食料一切醫士莫不讚許之因彼已知此粉之優美也

唯一代理人 英暹有限公司啓

Glaxo

Sole Agents:-
Anglo Siam Corporation Ltd.
Singapore

中國二喜香烟



無雙牌 無雙牌 國貨香烟氣味佳 風裁國民須愛國 民強國富樂無涯



南洋兄弟烟草有限公司出品

○告白

啓者本坡橫石街夏浮羅律門牌一百九十九號豐裕成紀箱廠原係楊煥南與曾英等合創今因與曾英志圖別業請到公親陳榮華君陳竹軒君兩位前來調處即日將該號註冊全盤生意頂與楊煥南承受日後豐裕成紀生意盈虧概與曾英無涉特此聲明以免後論

民國十七年四月四日 冊

退股人曾英 承股人楊煥南 同啓

Gaiety Picture Palace

牙 戲

三月三十號至四月五號開演
晚夜七點半
新聞之女郎 六本
新笑劇
▲二場
美人之券 五本
夏靈香也主演
怕羞女郎 七本
本星期五日爲耶穌受難日是日特停演一天此佈

本院主人啓

Surina Theatre

蘇 蓮 那

四月四號至十號止開映
▲晚夜七點半
本星期五日停演
比賽歷史 五本
新笑劇
▲二場大戲
舊 夜
熱 水
哈哈笑 與大醫拜聖誕日
本院主人啓



此自由來係衛生學專家沙博士發明為近時最實用之製造品也本公司為提倡衛生便利同儕起見選辦來坡以供公用但此床貨美價廉難備其特質無多購者從速茲將此床特色之點陳之於左

（一）此床係衛生博士發明甚在以適合衛生為本位

（二）此床係用上等鐵鋼為骨格其強固之耐性力較常牢固數倍

（三）此床內部之林布係採取上等藤質織就光澤而牢固不必另加布褥即可用此床自如旋轉舖置床且軟也

（四）此床長六尺五寸濶二尺五寸其重量不過二十斤之間

（五）此床可坐可臥可與可合應用者便之

（六）此床每架只售一十五元五角批發價格外宜便

（七）此床為醫院病家學校旅館偵探童子軍旅行家以及野外遊行樹蔭園內最利用之物況其體質小而攜帶故也

（八）此林南洋各大藥房均有代售

民國十七年三月十八日

滋補益壽



△欲求健康者注意

此（維爾母）為美國專門清血及研究微生虫美學博士發明由世界最著名的美國美孚大藥廠製造發行數十載銷行遍五洲其藥係採取魚油原精夜蘭西叻血寶多方製煉始克成功其補質勝過其他魚油一倍以上且一服即能消少運行血管補全體凡血氣衰弱心胃不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨如柴工人辛苦房事過勞體氣虛損以及婦女產後氣力月經不調等服之立見神效即無病者服之亦能補腦提神強精壯骨老者能返童幼者易長年其功效難以備數非市上所售之普通魚油非濕以麥牙即參以杏仁不但無滋之可能而且反得消化所可同日而語也凡我同儕諸君欲求得康者盍嘗試之

（一）服法每飯前服十二茶匙小孩一半

（二）價格每瓶二元發打十一元批發從廉

（三）經售南洋各中西大藥房均有代售

另有一種（維爾母）專治痨病

（電話七百四十五號）

總發行星洲仁友藥房

▷最佳之紅毛灰◁



此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉為來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向代理人接洽可也

新加坡　檳城　馬六甲　吉隆坡　怡保

（在英京註册）惟一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

Adamson Gilfillan & Co., Ltd.

[Incorporated in England]

Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur.





韋廉士大醫生紅色補丸治愈內科醫生背痛脊疾

浙江金華名醫趙鶴堂先生來書云鄙人因用腦力過度患腰背痛已治愈但形體瘦削背痛脊疾不耐久坐後在本地仁泰莊購服韋廉士大醫生紅色補丸二瓶背痛較減續服一打症狀除現今身體非常精神較健感激之餘無以為報特奉草書以鳴謝忱醫士對於韋廉士大醫生紅色補丸大抵皆以為療治彼自己之疾病及病家必有之靈藥蓋是丸之奇功較之其他各種藥尤為神效凡不治之症一經投以紅色補丸無不藥到春回且醫士深知疾病之由往往病源來于血液之中韋廉士大醫生紅色補丸有清血補血之功能正合是血液消瘦強壯則各症之病源自除且加添血液使其軟弱為強則疾病之驅除為健壯況血為生命之源血液強健則身莫不強健疾病自然消弭

無形矣韋廉士大醫生紅色補丸使疾病者轉為康壯凡軟弱無力者常用常保康寧請自今日始購服之定必如願以償也凡經售西藥者均有韋廉士大醫生紅色補丸出售或直向星架坡馬甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻幣一元五角每六瓶八元郵費在內如欲索取所寄一明信片至星架坡馬六甲街本藥局原班郵送各書本可也分文不取○請認明韋廉士藥局之出品方不致誤

韋廉士大醫生紅色補丸

小兒專常各症服用嬰孩自己藥片立即治愈

小孩所患之疾病其初見之病狀如寒熱便閉吵鬧嘔吐等類是也如能及時立即調治可免危害是以具有識見之人不時必需由蓄服後立即安舒此藥片絕無麻醉及一切霸烈之性藥性和平無臭無味小兒易服之



安徽郡門陳音堂陳忠先生來書云鄙人曾患上附下體四肢無力有嘗搭以嬰孩自己藥片未及半瓶病勢轉安服藥片錯一之長大男孩皆由嬰孩自己藥片今愈身體健胖實由韋大醫士之萬試萬驗之寶藥所賜也願吾國育嬰之家宜早備之凡經售西藥者均有出售或直向叻幣角郵片架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也每六瓶三元郵力在內

叻報俱樂部

—本欄歡迎投稿—

譯述

近代歐美之文明（卅四）

（英國Rostoe Lewis Ashley著　傳元閎譯）

關於百年戰爭的重要爭端、有一事即加耶尼及英國的葡萄酒貿易問題、此種貿易、雖有時間斷、而終於以極低稅率、延續至西班牙繼統問題的戰爭、英國對於葡萄酒始徵收重稅、自是以後、法國酒在英國、幾於無人過問、葡國爲葡萄牙和英人聯絡、抵抗法國的緣故、葡萄出品作英國商場的數目、乃日漸增加、而英國人爲僱傭貨計、亦開始購用彼特酒、然予酒亦漸漸流行、成爲英人的嗜好品、其習慣流行及於數家大名的時代、李屯君曾言、「此事雖在英國歷史佔極小的地位、然吾人或推想及英國七纔七的事實、則在十八世紀中間、比事實較諸國中政治上、軍事上、一切大事尤爲重要」、

（五）十八世紀初年的宗教情形、這時代的道德上情形、吾人已經明白、吾人試追憶在於十七世紀初期、應記反動時代初起、熱心宗教的時代、卻隨之而發生、在十七十八兩世紀、亦有同樣的現象、當十六世紀時、英國異教的派別不多、至十七世紀期、新宗派增加、各門別戶、除浸老派及獨立派以外、又有所謂工民得救論、上帝唯一論、在內義初生時、浸禮會著手組織、羅加、威廉亦於同時在羅特島設立浸禮社、數年以後、會吉、福司又有朋友會之設立、彼等深信互知的重要、及人類的平等、

小說

短篇小說　空梁燕語（一）

高天樓

司春之神、拿着薄薄的背籠、鼓動雙翅、向世界飛來、把「美」的種子、給與世界的一切、於是花兒開了、草兒長了、鳥兒鳴了、蟲兒飛了、不多一會、把一個寂寞枯冷的世界、改變得花團錦簇光明璀璨、

溫和的東風、挾着各種花的香氣、撲到面上、全體的每個骨節、幾乎都軟化了、

綠氈似的芳草、紫星似的野花、歌喉宛轉的黃鶯、舞態蹁躚的蝴蝶、更有那軟擺腰肢的水邊楊柳、妝成半面的籬落桃花、這都顯露着自然界的「美」、倘比境地、就是沒有（美）的觀念的人、也會從漠然的心田中透出（美）的萌芽來、

一所宅子、門臨碧綠澄淨的湖水、牆上蔓生着藤荔、好像牆壁披上一件綠衣似的、門是　個院子、朝上三間正屋、中央一間是客廳、左邊是廂房、右邊是書房、左右兩排側屋、左邊是廚房和堆積雜物的堆屋、右邊是老媽子和乳娘的臥房、

一個風日晴和的春晝、湖上的遊人、湖中的游艇、穿梭似的往來、這是到南鎮去的遊客、遊客們經過那所宅子門前的時候、倘是向門內窺望、就可以看見中央一間懸着的綠色細竹簾子、司右一間窗子內懸着的一個畫眉、有時一陣風吹來、把門外遊人的笑語和湖中游艇的笙歌、吹送到窗子內、畫眉鶯、同時抬頭向外面望了一望、仍舊低了下來、凝注在他們的工作上、在這茫然一望中、已透露着羨慕、悵惘、煩悶、……各種情緒、

雜談

婚嫁陋俗（一）

（醒民）

滇俗婚嫁、有一定之期、每年一次、約以春夏之交、及期、男女各赴山野、行歌以求偶、聞聲相應、一歌一和、漸歌漸近、見面即合、男遂去家、遂成夫婦、至生子女、始返男家、至今川滇各蠻苗、婚俗仍舊、漢人無顧、間有於蠻苗中求偶者、苗女亦願相從、但須依其行歌之俗、且既婚之後、非遇過則離婚誠難耳、

夫在未開化之蠻苗、其婚俗之陋、固勿足怪、乃在今日號文明之堂堂中國、亦竟有此惡俗、江西省廬吉安萬安一帶、舊俗一如蠻俗、且無定期、常有已婚男女、亦藉以圖一時之歡合者、其所歌之詞、異常卑俚、淫褻不堪入耳、

意、利婚嫁之俗、在上流社會者、固與各文明國無異、然在鄉村僻地、則仍是、如女子及出閣之期、則深藏閨房、絕不外出、若親　至、女則以斗面哭女、遷戶佛等處、女猶手擎、不釋、幾如處決之犯、不願赴刑者然、余家鄉婚嫁之俗、亦多依舊式、間有文明之家、行新結婚式者、其行禮儀禮耶、與鄉中舊婚式、大同小異、婚期既屆、女子之登輿、一如富大約俗、女家上下俯首、均放聲大哭、竟有哭數日者、其意無非女與家人、互表示其親愛難離、所謂生離死別者、其情近矣、

迎親必與既至、則爲安置宗祠、必迎親者之二催三請、親族人之屢屢勸駕、女視始爲之犧難據攜、然後由女之兄弟入輿、無親兄者、則由叔伯兄弟及於族兄、若在男女有變時也、女入輿後、需力執頭簪之物、經多人婉勸之後始釋、於是閉輿門、並鎖之、並加封焉、（詳後更堪發噱者、則女家習時、幹女出家後、必急關其室門、出戶後亦然、至彩輿入從均發後、幹宗祠各門亦閉之、謂其惟其福也、至娶婦之家、則無甚特異、惟必邀請親族、歡宴三日、所費甚爲不貲、雖在貧家、得難或免、故嘗有因此、至遲遲婚娶者、亦惡習也、

雜俎

新大陸之匪與娼

（文郁）

老友歐陽慶博士、新自美洲研究實學歸來、曩昔之夜、與三數舊雨敘於川味、酒酣耳熱、羣以瀛海新聞相屬、博士以一部廿四史、不知從何說起、某曰、吾新來此、覺是間之多於他埠者、厥爲匪與娼、請管海外是項情形何如、答曰、吾在彼土、未多注意此類問題、情形如何、不得深知、然有關於此事二則、一爲最近輿論紛然之一匪案、一則某友探險淫窟之一段事實也、衆曰善、乃各飲一杯、傾聽以聆之、

富翁某氏、有掌珠一、年事十五、忽爲匪綁去、索贖三萬金、富翁愛女甚、昇以贖、顧金去而票仍被撕、乃懸重賞以求匪、不得、政府懸之、仍不得、各地人士忿匪之殘酷、相率增懸、賞積至十萬矣、畢竟重賞之下、必有勇夫、未幾案破、匪爲一少年、初訊時承認不諱、再訊則反供、三四訊均不諱、一般袞袞者、僉謂如是殘酷之匪、當依據初供、殺無赦、另一部份、則謂該匪有精神病、當依精神病罪人律辦理、如是剛遭爭論、大相爭持、余首途時、此案仍未判決也、

淫窟之事、多屬密實、某友因聞某旅舍爲淫窟、特投身其間、一覘真象、迨至夜深、果有少女徘徊門次、友不之理、則推門入、以目送情、繼以搞詞、再進則袒胸以示、蓋若輩並未着內衣、僅單一外、則門視之、自顧易事、聽時也、友仍危坐不動、彼狀甚且怒、謂友曰、汝非人乎、何不知天地間之有愛也、旋去衣擁於床、友几坐於前、少時又起、至近友側典褻、友則走避、彼亦攢入、友急起、彼乃忿然披衣而出、友方私幸魔之去也、詎未幾又來、攜手偕一、仍以前語詰友、友曰、余不好此道奈何、曰然則同歸於盡耳、曰舍此其有他方乎、曰金錢、友仍以五金而去、是類淫魔、該國人大都不承認爲同類云、

趣聞

豫省放足趣錄

▲檢查成績　▲腳帶懸賞

豫省放足運動、分爲三步時期、一、講演、新劇、召集婦女大會、二、勸令實行、三、挨戶檢查、如步　過第　步、而仍未放、則處罰其家長、今正挨戶檢查、放足處處長鄧長耀氏、恒親率放足處人員、嚴密檢查、見有纏足者、即命解放、並將腳帶攜回、且懸有賞格、每腳帶百條、賞洋五元、由是成績甚佳、近一月來、己檢得二萬五千四百餘條、上月第八次婦女大會中、鄧氏親唱（纏足女子哭五更）小曲、聞動一時、其事殊趣、洴人莫不傳爲美談、比事中央委員郭春濤氏在中央黨校演講時所述、走筆誌之、

詩界

寄寫眞後適伯良兄書至續成一首

（蘭室）

我方寄寫眞、念念不能已、賦詩未終篇、揮劍徬徨起、故人惠我書、胡爲乎來此、書末附佳章、實獲我心喜、驅車將有行、前哉恐失彼、檢點囊中詩、深慚多鄙俚、所重惟故人、相印兩心耳、來茲忽半年、道義誰相砥、日與翁親、澄懷淨如水、聚散本無常、行矣去汝矣、

春閨迴文呈碧叻先生

（陳忘憂）

西樓小坐獨心寬、宋息風聲弄夜漫、啼鳥疑人防細語、落花催夢入輕執、顯成稀思詩偶推、責就春山玉鏡寒、低黛綠雲鬢柳（竹頭）懶、囪深鎖月冷憑欄

春閨迴文步忘憂兄韻

（葉叻建）

西園小立惱心寬、冷夢幽情思渺漫、頸意默期春正艷、寄樓凝眺翠虛寒、啼鵲有恨鳴天曉、怨女多因令羅執、低首玉懷慾畫展、閨深映月媚花欄、

腎病須防

廉威醫生之保精益腎丸乃爲治腎病之最良好最有效力之良藥凡染腎虧各症以至於不能生育者腎虧損精神不振心腎不交頭暈眼花等症服之斷然見效矣



每盒一元二角　每打十二元　批發寄己

主治

腎氣虛損　夜多小便
腰背作痛　夜夢遺精
頭暈眼花　身體困倦
面黃肌瘦　精神恍惚
脚骨酸軟　少年色傷

石叻 惜保 鹿能

▶占門提之克士合地◀

此種頭克士合乃用最熱之番茄製造味香適口能增加每日食品之美味各種頭火食店均有出賣



惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬蘭池



羅敏三星萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒



石叻柔佛及蘇門塔臘之唯一代理人

莫實德有限公司

實叻處分售　新成榮　十八溪墘振源號　中街永寶號　大馬路永康　二馬路乾元號　水仙門新泰永　牛車水振興源　東錦安　馬車街鄭發錦　及其他大商家

△觸目歡心 名舞女士：夏實奧達：前幸星洲唯一之娛樂場：石叻無二之消遣地．宏能加深以歡樂

THE HAPPY VALLEY LIMITED.
歡樂園
謹啓

△本晚節目
聯星來叻歌劇
馬來歌舞
爪亞歌劇團
潮劇新賽桃源
電影特別優待不收寄資
入場收銀一角
歡樂園有限公司啓

公立南洋平民學校週刊
平民教育
編輯處星洲四排坡公園路廿號本校
第五十九期
The Democratic Educational Weekly
20 Spottiswood Park Road
Singapore.

◎平民應備的知識（五九）（治宇）

國權

第二十六條 除第二十三條第二十四條第二十五條列舉事項外、如有未列舉事項發生時、其性質關于國家者、屬之國家、關係各省者、屬之各省、遇有爭議、由最高法院裁決之、

第二十七條 國家對于各省課稅之種類、及其徵收方法、為免左列諸弊、或因維持公共利益之必要時、得以法律限制之、
一、妨害國家收入或交通、二、二重課稅、三、對於公共道路或其他交通設備之利用、課以過重或妨礙交通之規費、四、各省及各地方間因保護其物產、對于收入商品為不利益之課稅、五、各省各地方間物品通過之課稅、

第二十八條 省法律與國家法律抵觸者無效、省法律與國家法律發生抵觸之疑義時、由最高法院解釋之、前項解釋之規定、於省自治法抵觸國家法律時得適用之、

第二十九條 國家預算不敷、或因財政緊急處分、經國會議決得比較各省收額數用累進率分配其負擔、

第三十條 財力不足或遇非常災變之地方、經國會議決、得由國庫補助之、

第卅一條 省與省爭議事件、由參議院裁決之、

第卅二條 國軍之組織以義務民兵制為基礎、各省除執行兵役法所規定之事項外、平時不負其他軍事上義務、義務民兵、依全國徵募區分期招集訓練之、但常備軍之駐在地、以國防地帶為限、但國家對外戰爭時不在此限、國軍之額數、由國會議定之、

第卅三條 省不得締結有關政治之盟約、省不得有妨害他省或其他地方利益之行為、

第卅四條 省不得自置常備軍並不得設立軍官學校及軍械製造廠、

第卅五條 省因不履行國法上之義務、經政府告誡仍不服從者、得以國家權力強制之、前項之處置、經國會否認時應中止之、

第三十六條 省有以武力相侵犯者、政府得依前條之規定制止之、

第三十七條 國體發生變動、或憲法上根本組織被破壞時、省應聯合維持憲法上規定之組織至原狀恢復為止、

第三十八條 本章關於省之規定、未設省已設縣之地方均適用之、

◎平民教育促進會總會的組織和工作（十九）（湯茂如）

六 視導訓練科

總會對於各省平教業事、負有視導之責、舉凡視導制度之釐訂、視導方法之研究、都是刻不容緩的事、總會分省辦理平教專任人材、和全國平民教育視導人材、尤是急需訓練培養的、本會有鑒於此、所以除了研究視導制度以外、又製定了一個訓練計劃、平民教育研究院、是最高的訓練機關、訓練總會研究人材、培養育材院師資、和各省分會主任幹事、平民教育育才院、是大學程度訓練機關、訓練總會幹事、培養各區平民教育師範院師資、和各省分會幹事、平民教育師範院是中等師資程度、訓練各地分會幹事、縣餘各地方平教幹事、和給視導員、不過本科成立不久、而全國又受戰禍的影響、交通之阻塞、所以這視導與訓練的工作、很不容易進行、平教視導方面的研究、例如視導制度、及視導[illegible]等、現已由張[illegible]農、諸葛龍、賴成[illegible]、[illegible]研究、其研究[illegible]實驗範圍、暫以總會在京所設的表演學校、和北京其他各機關法團所設立的平民學校為限、至於人材訓練方面的工作、除臨時各地需要、舉行各種短期講習會外、會有一種速成院的辦法、第一期幹事速成院、已經完畢、其情形報告如下、

一、幹事速成院 總會因為平民教育人材缺乏、特別招考練習幹事、訓練四個月後、才聘定正式服務、投考幹事人們的資格、須在大學教育科畢業的、或師範大學畢業的、或高等師範學業後有兩年以上服務經驗的、十五年春季、正當國民軍與聯軍戰事極劇的時候、雖交通梗塞、道路危險、然而各地報名投考的、尚有三十餘人、考試結果、選取了葛龍、張聲農、賴成議、夏家騶四君、於四月一日開始講習、担任講授的、均係京中知名之士、及本會總幹事、和各主任幹事等、課程共十五種、如平民教育運動史、平民教育制度、平民教育運動術、平民學校教學法、平民學校管理法、平民學校教材問題、城市平民教育、鄉村平民教育等等、講習時期共五星期、實際問題研究時期、共一閱月、然後實地參加總會工作、例如、改編千字課、研究測驗、視導辦學法、以及調查鄉村平民教育等等專門工作、現在訓練幹事、已分別就聘、專任部份的工作、

二、北京表演平民學校 總會城市教育部、為了要研究和試驗城市初級平民學校的各種辦法、特在北京創辦了八個表演平民學校、各個平校的教員、都是北京有經驗的優良教師、所招的學生、不分男女貧富、年齡都在十二歲以上、所用的千字課是本會四年前初次編輯的、每日上課多不過兩小時、各校教學法、和管理法、都由本會視導科全人、一面研究、一面試驗、視導全人、曾常常到校視導、利用記分法的視導表、測驗教師教學和管理的成績、此外又用教育測驗、測驗學生的成績、用智慧測驗、測驗學生的智力、這八個平校、辦到畢業的、有七校、共計畢業生一百二十二人、關於第一期北京表演學校的成績、視導科另有詳細的報告、新市民千字課現已脫稿、視導科已進行招生、組織第二期北京表演平民學校四所、藉以試驗新千字課、計劃根據試驗的事項、修改新千字課 並且同時進行編輯教授書、管理法和測驗法等、

◎人[illegible]自立（[illegible]）

我們為甚麼要自立呢！不自立可以嗎、照我意見來說、不能自立是不可以的、為甚麼呢、因為人不能自立便是一個廢人了、常常都依賴他人、自己不會養活自己一天受人的欺侮、做人的奴隸、試看依賴他人生活的人、倘若一時別人不供給他的費用、就要陷落、試大家想想、人若不能自立、是不是廢人呢、若人能夠自立謀自己的生活、謀自己的幸福、不依賴於人這樣快樂不快樂呢、列位學友、究竟這種快樂從那裏得來的呢不讀書不識字不會拿筆可以得來嗎、我想一定不可以的、古語說（手拿一管筆、到處不求人）我們須要知道自立是由識字才能得的、好像我們的校長、犧牲了這麼多的精神、盡力創辦工學、是為甚麼緣故呢、我們大家要曉得、都是為我們謀幸福、使後來我們都能有自立的能力、但我希望諸位學友、要努力用功、將來就會有自立的本領才對、

◎兇惡的人（[illegible]敏文）

人的天性是良善的、不是兇惡的、兇惡的原因、大都是由惡劣的環境、習練而成、把原有良善的天性、漸漸地消滅所以一舉一動無惡不作、甚至殺人放火、都為他日常的行為、這人氣是比猛虎還要利害呀、為甚麼呢、因為虎的天性是吃人、而他拿人的方法、只是一撲一掀一剪、三般捉不着時就沒奈何、但是兇惡的人詭計百出、使人不能設法防備、這不是比虎還可怕的原因嗎、但兇惡的人雖然令人可怕、惟他的結果當然是不好的、(古語說多行不義必自斃)這種人恃惡行兇、人們固然聞聲而避、那麼他的信仰、就因此而失掉了、可是他沒人信仰、更加總他的兇惡舉動、但是一旦逼着法律、就如籠邏虎了、

◎格言

人生於世、養志是其正務、

天下無論何事、但人所能為者、

余寧願為貧士而博覽羣書、不願為一君主、而不願讀書、

才學兼備而無德、則為人所輕、

百事之半通、不若一事之精通、

無財非貧、無業為貧、

辛勞實操權力之柄、養或功讓、戴凱旋之冠、

休賴於人、這樣快樂不快樂呢、列位同學們呀、究竟這種快樂從那裏得來的呢、不讀書不識字不會拿筆可以得來嗎、我想一定不可以的古語說（手拈一枝筆、到處不求人）、我們須要知道、自立是由識字才能得的、好像我們的校長犧牲了這麼多的精神、盡力創辦工學、是為甚麼緣故呢、我們大家要曉得都是為我們謀幸福、使後來我們都能有自立的能力、但我希望列位同學們要努力用功、將來能有自立的[illegible]、

交際的明星

是得酒一部份的飲家　汽水是那羣來們的飲料　可是那交際的場中

飲汽水多還飲酒兇　鳳凰標的汽水　氣味最芬芳的



水質最清潔的

裝璜最雅麗的

他仗着三般的本領

博得羣衆的歡迎　可不是交際的明星呵

星洲安順律六十三號鳳凰標汽水公司佈

電話三四六三

For Miles and Miles
SOCONY GASOLINE

馳車諸君，無防只尋買用美孚出品之油貨，蓋美孚各式油類，係為紐約美孚洋行公司之出品，而本洋行，自開創已來，至今已有五十四年，聲名日著，而其日後之利路，皆屬要得市面　光顧諸君之信用，故不能遣用劣質油貨而出兌也

SOCONY

REG. U.S. PAT. OFF.

貨質皆同一等，用後便得其妙，

善用汽車之車夫，欲義其車之能馳者，

皆要尋買美孚出品之油貨也

買用美孚出品之電油或摩多油者，結局皆得其妙用，

諸君若皆用美孚出品，其車頭自能善走幷且耐用

Burns Clean
SOCONY MOTOR OIL

Standard Oil Company of New York

[Incorporated in U. S. A.]

○承退明聲

敬者大坡老吧虱口門牌廾四號永安棧公司係歐觀璐陳春梅黃協記蕭俠碩四人合資開辦向來無異今因陳使欲圖別業抽出公親李嵩嶽黃大國兩位先生核算清楚願將應得股份全盤抽出另招李進枝插入新股而原安棧公司生意全盤一切歸歐觀璐李進枝陳春梅黃協記承受以後生理盈虧與陳使無干但以前陳使若有與街上來往賬項或揭借担保手續宋清者自登報日起限一星期內前來會淸逾期乃係自悞與永安棧公司無干惟恐各界未盡週知特登報聲明以免後論此佈

承股人　歐觀璐　李進枝　陳春梅　黃協記　同啟

退股人　陳使　押

民國十七年四月四日

中國特產　撫順土炭　輪船各廠用

三井特許　孔明煉炭　經濟的家庭必用

上項　石牌鑽洋灰　厝料土工用

製鐵公司高爐製　高爐烏灰　厝料土工用

南洋總代理

莫實德四樓　電話三五二一七

三順公司啓

民國十七年二月二日

For Debility



身體虛弱者注意

安基阿藥水乃身體虛弱之良劑如神筋精弱者用之則更覺快見功能凡以縱慾過度用神過多者用之則覺精神復元身體年健他如筋絡受病或於重病為氣管發炎肺癆或時行熱之後欲求滋補之品以恢復原狀者此安基阿藥水則更見奇功

安基阿藥水之名早已轟傳印度及東方各國各大藥房均有發賣請問爾之好友便知

THE PERFECT EMULSION
ANGIER'S EMULSION
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

○公立樹人學校第一屆董事職員表

正總理曾楊合　副總理周忠明・林炳賢　財政員黃鐘鳴　查賬員蔡炳泉

董事

廖永興	翁煌輝	沈柏加
林毅芳	楊番英	陳竹鼓
林德溥	陳梅坡	馮孝友
林子明	陳基煙	喆國和
林以南	蔡慶曾	陳卓冠
林世熾	黃鎮三	劉周文
鄭達人	莫修全	黃大馡
林宏生	杜柏楠	陳樹潮
黃璧如		

民國十七年四月四日

香 Aroma 香

荷力克奶在各種氣候之下可保存數年之久其所含質料若幼咸宜因其有麥芽之保存力量與及致堅燥之固封故不致如常物之易于敗

HORLICK'S MALTED MILK

香 and Flavour 味

荷力克與華人方面所喜歡之味道一層極為適合麥芽之味又香又醇實係麥與糖之表現于有年紀之人更為有益而且適宜

金葉標萬蘭池酒

已藏十五年之久

此酒乃確係法國製造者



SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIÉ & Co
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

金葉標萬蘭池酒
此酒乃用頂好葡萄汁釀成
担保已收藏十五年之久
自一八三八年起運銷於世界各處
是法國製造者

可向下列各號購買

新榮成　泰泉成
瑞利公司　振隆公司
振源興公司　永興公司
建泰登記　錦安公司
林坤公司　倫煥公司
萬美公司　新永泰
和美興　安東莊公司

凡購此酒一樽者即贈以免費酒籌二枚

二四六

專權代理三州府四州府暹屬及蘇門答臘

綴葛兄弟有限公司

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING Co.

24, The Arcade

亞洲營業公司 亞結樓廿四號

十一月八日樹膠股份行情報告

Name of Estate	[illegible]元角占	[illegible]	[illegible]價目 十元角占	[illegible]價目 十元角占
Allenby	一	[illegible]倫[illegible]	二八五	二八
Alor Gajah	一	亞[illegible]加[illegible]	二四五	二三五
Amalgamated Ma.	二	馬來聯合[illegible]	四二五	四一五
Ayer Hitam	五	[illegible]	四一	三九五
Ayer Kuning	一	[illegible]	八二	七七
Ayer molek	一	[illegible]	二四	二三五
Ayer Panas	五	[illegible]	零五	
Bagan River		巴[illegible]河		
Balau	-	巴[illegible]	四二五	四
Balgownie	一	[illegible]	三三五	三二五
Bassett	一	巴[illegible]	一三二	一二七
Batu Lintang	一	巴刀連[illegible]	一五	一三五
Betford	一	[illegible]	九五	八五
Brogas	一	[illegible]加士	一五七	一五二
Brunei United	五	聯合[illegible]	六二五	六
Bukit Jelotong	一	[illegible]	一零五	一
Bukit K. B.	一	[illegible]	七五	六五
Bukit Katil	一	[illegible]	九五	九
Bukit Kepong	二	[illegible]	二二五	二
Bukit Timah	十	[illegible]	六	一五
Changkat Serdang	五	[illegible]	八一	七九
Colensburgh	一	哥連士	三九	三六
Connemara	一	干[illegible]	二三二	二二七
Devon	八五	[illegible]		
Glenealy	一	[illegible]	二八五	二七七
Hamilton	一	[illegible]	三二	三
Haytor	五	[illegible]刀	一二一	一一七五
Indragiri	五	[illegible]	一一五	一一
Jeram Kuantan	五	[illegible]	一七五	一七
Jimah	一	[illegible]	二三七	二三二
Kamasam	二	[illegible]	六六	六四
Katoyang Bahru	一	加刀[illegible]巴[illegible]	二三	二一五

Name of Estate	[illegible]元角占	[illegible]	[illegible]價目 十元角占	[illegible]價目 十元角占
Kedah	一	吉打	四二五	四
Kempas	二	甘巴士	七六	七三五
Kluang	五	[illegible]	七七五	七二五
Kuala Sidim	一	瓜[illegible]	三八五	三七
Kundong	一	官當	四二五	四
Lunas	五	[illegible]	三二	三一
Malacca Pinda	一	馬六甲邊打	二二五	二二
Malakoff	二	馬拿哥付	四七五	四五
Mandai Takang	一	[illegible]	七五	一七
Mayfield	二	[illegible]	六	五
Melville	一	[illegible]	一七	一八
Mentakab		文打急	五六	五三
New Scudai	二	[illegible]士姑[illegible]	二八二	二七五
New Serendah	二	[illegible]士連打	四二	四零
Nyalas	五	[illegible]	零六	零三
Pajam	五	巴[illegible]	二四	二三
Parit Perak	一	巴[illegible]	三二	三
Perak River Valley	一	[illegible]	二八五	二七
Panggor	一	[illegible]哥	一零五	一
Radella	五	[illegible]	八二五	七七五
Sandycroft	二	成的哥孚	二六五	二五五
Sungei Bagan	二	宋[illegible]巴[illegible]	三四七	三四五
Sungei Tekang	一	宋[illegible]刀[illegible]	一一七	一一三
Tambalak	一	[illegible]	一三二	一二五
Tapah	十	打巴	二九	二七
Teluk Anson	五	[illegible]	二九	二八
Temerloh	一	[illegible]	一一七	一一五
Trafalgar	二	打[illegible]	一五	一三五
Ulu Benuta	五	[illegible]	六六	六五
United Malacca	一	[illegible]馬六甲	二一五	二零五
Ulu Pandan	一	[illegible]	一三	一二
Ulan Simpan	一	[illegible]	三八五	三七

上海 五洲大藥房

人造自來血 ▲為人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血虧則百體自枯是故凡人不能無血血者誠為人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血為適宜能強壯固屄勢力也人造自來血以經及時發行故再為諸君告同胞凡有心跳氣喘破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟身虛脚腫胃弱脾薄與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心經增血液如患腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固患破金吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患痿痹者服之旬日立可除根脚氣水腫步履艱滯服此旬日腫痛自消以上各症確有效驗

◎人造自來血 大瓶二元 每打念元 小瓶一元二角 每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠為最新發明之品其香氣香而清入口即化功能滋生津液潤喉管咳能止性以清肺火助肺體而勻呼吸如老年氣喘咳嗽痰塞而咳若隨時化食三四片立能除痰順氣平喉咳止中年傷風乾咳或濃痰厚結或化少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺燥咳嗽日吐稀痰精神衰耗內臟養生之精液皆變為痰者不早治則身體決無健康之期此膠每日可服三四次每次二三片奏效極速而且清香

◎助肺呼吸香膠 每盒一元 每打念元

清血解毒 海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或遍體瘡痍潰爛成穴或癬疥瘰癧連綿不絕而為害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遺累及子孫夭毒殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功效極速治一切花柳毒症下疳橫痃魚口便毒疔瘡暴毒等症靈效異常小兒胎毒瘡癤頭瘡乾濕癬疥毒蟲等症均宜合服為清血解毒無上之品也

◎海波藥 每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 坝羅 會豐商店

法國晏地干路白濁丸
担保三點鐘立見奇効

此藥丸創於一千八百
十四年為世界上最靈
驗之白濁藥膏均望淋
白濁無論新舊病狀三點
鐘內立見奇效得服兩
天定能痊愈保無復發
有意購者僉宜購服
南洋總代理
石叻 檳保 既能
會寶商店

◎匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十一元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元八七五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元
匯廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	一十八元一二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元八七五
銀行兌現銀票	百元銀行一貼出	一十七元七五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	六元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	六元五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	六元二
匯上海銀行掛牌	一百元	八十兩八七五
銀行兌現銀票	一百元	八十八兩七五
銀行買現銀票	一百元	八十八兩五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元二五
暹幣銀紙兌出	一百銖	八十二元二五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十盾二五
匯孟呂銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
票期三十天兌	一百元	一百五十盾二五
匯萬隆銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十三盾二五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元二五
匯票三十天兌	一百元	五十八元二五
匯英國銀行掛牌	每元	二司令三眉三四
匯加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六二
匯印度銀行掛牌	一百元	一百五十二盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
▲紙字▼	每百元	二角五
匯加勝巴銀行掛牌	一百元	一百二十九盾五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾五
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾四一
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾五
匯三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾七五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾七五
會豐現兌	每元	二司令三眉五一六
期票一十天兌	每元	二司令三眉五一六
金葉每兩		六十五元八
英國金磅每個		八元七三
▲銀價市		二十六元五一六
舊土庫		一百二十一元

▲輪船入口▼

坤利	由坤甸	十八到	同益
豐吉	由北干峇魯	十八到	和豐公司
豐川	由漢米勞漢	十八到	和豐公司
福興	由峇加蘭	十八到	成茂號
福霖	由峇加蘭	十八到	成茂號
仲佳	由加勞巴	十八到	協榮茂
馬汶	由納閩	十八到	寶得力洋行
豐捷	由龜咯	十八到	和豐公司
豐慶	由浮羅岸宜	十八到	和豐公司
豐盛	由龜咯	十八到	和豐公司
寶隆號	由米那灣	十八到	寶得力洋行
星號	由占碑	十九到	占碑輪商
孟阿仁蘇	由吧坡	十九到	和蘭公司
福星	由馬辰	十九到	振元記
坤和	由坤甸	十九到	同益公司
福華	由甘榜娘	二十到	福豐號
南祥	由三寶壟	二十到	協榮茂
豐廣	由實吻巴	二十到	和豐公司

▲輪船出口▼

▲昨閏二月十九日拜一輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
萬安瀾	上午九點	往吉里汶	萬利安
福順美	上午九點	往哥羅丁宜	和益
豐捷	上午九點	往龜咯 小龜咻	和豐公司
豐益	上午九點	往龜咯 大龜咻	和豐公司
哥左多蘇	上午九點	往米那灣	和蘭公司

▲昨閏二月二十日拜二輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
安慶	下午二點	往海口 汕頭 廈門 香港	捷示必洋行

各貨行情一覽表

新加坡白椒	一百十一元
上烏椒	七十一元
又中	五十七元
又有	四十九元五
白椒	八十二元
本坡上烏椒	六十九元五
又中烏椒	十八元
文島白椒上	一百一十四元
又島上	六十一元
一號椰干	十一元四
二號椰干	十一元一五
三號椰干	十元
上硬粉	五元二
又上	五元
硬頭粉	四元七
又中	四元六
細下硬粉	四元七
粉粒	九元
中粒	八元七五
粉丕	八元五
甘蜜圓餅	七元
二號甘蜜餅	一十三元五
一號赤甘蜜	一十三元
三號甘蜜餅	十四元五
烏甘蜜土庫圓餅	十三元
廿二號粗花錫每擔	六元七五
二十六號粗花錫每擔	七元二
四劫十四號花錫每擔	七元八
本坡和豐錫	十九元一五
又每斤	二十元
大□土油每箱	五元二
□標土油每箱	五元
虎標土油每箱	四元七
□標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	四元九
萬泰兒藤冬上	一十四元二五
又□□	十三元五
冷□藤兒藤冬上	一十五元
又□□	十四元
豆蒲羊兒藤冬上	一十五元
一號水牛皮每擔	二十九元
二號水牛皮每擔	二十五元五
一號牛皮每擔	五十四元五
二號牛皮每擔	四十五元
二號鹿皮每擔	五十八元
水牛角每擔	二十三元

△米價行情

南安青印白絲米	三百零三元
太和盛豐龍米	二百九十二元
元章盛鳥印米	二百八十八元
振興桐青船米	二百九十六元
加盛紅雙鳳新米	二百九十六元
合興桐紅印米	二百八十五元
華興桐紅龍米	三百零八元
祥盛隆紅印米	二百八十八元七
元興利紅龍新米	二百八十八元

承退股聲明

逕啓者新嘉坡禧美芝律門牌二百二十二號勝發號係專營湯芬及吧東芬之生理原係是陳庚辛陳桂枝蔡滙源王文椿王越治等五人合資開創向無異議茲因我陳庚辛陳桂枝蔡滙源王文椿四人甘願將自己名下應得股份退出請到公親王世良陳文確二君將勝發號全盤生理憑目核算明白所有陳庚辛王文椿陳桂枝蔡滙源四人應得本利銀即日當公親面前交楚此後勝發號欠人人欠全盤生理則歸與王越治一人承受日後勝發號生理盈虧得失皆歸承受人之事與退股人陳庚辛陳桂枝蔡滙源王文椿等四人無涉如從前或與街前來往擔保揭借以及轇轕等事限此一禮拜內前來與經手人理會清楚倘過期不來理會乃係自悞特此聲明庶免後論此佈

民國十七年四月五日　退股人　陳庚辛　王文椿　陳桂枝　蔡滙源　披露

承受人　王越治

直遊廈汕輪船搭客告白

本公司代理輪船多艘往來叻口香港汕頭廈門石叻等埠環多次矣行快兼電燈艙位樓上食茶水招待週到艙位樓樓係整齊潔美出入碼頭地步穩當　同儕因試驗而公認矣稱之曰航界中之健者誰謂不宜

越南輪　陰曆閏二月十三日直遞香港汕頭廈門

海寧　陰曆閏二月十三日到叻十四日直往香港汕頭廈門

電話一九二三　總代理漢成公司啓

◉割傷幸勿輕忽

▲比種最妥方法乃扶助天然之療治……



無論割傷如何細微及最小之抓傷或擦傷皆勿忽視之爲最妥越見慎有挪用(厘士打連)

(厘士打連)効力甚速能防傳染之瘟其安慰藥油以扶助催進其天然之療治許多醫生均稱讚爲防腐劑之最良者全世界之人皆倚賴而用之已近五十餘年矣其他用途甚多用(厘士打連)洗口以減輕咽喉之痛苦及防止極大之病症晨時用以洗口可除呼吸之不適若加入浴中以刷新身體而除不快且得發汗芬芳用以減輕虫類所嚙多刺紅熱癬癩及其他皮膚病之刺傷與發癢

(厘士打連)日用之處甚多請預備以應時時之必需

各藥房均有出售



LISTERINE

(厘士打連)乃妥善之防腐劑

339

◉餐時最完善之飲料

▲能使君於工作及睡眠時有異好之感覺



(因)丹麥十穎麥精粉絕無藥材參雜其間非若荼茶之用咖啡製而有害故無擾及神經亦無害於心臟乃一種滋補之飲料也其香味係以成熟麥粒製成極合人心滿足誠餐時最完善之飲料也且與和甚易任何時均可飲之在小孩又有特別之調和的用宜之滾水或牛乳調和成糊以煉乳和滿足其杯之度此爲小孩最崇拜者因其滋養甚大能使孩子速達也

(因十四罐士頓麥精粉之品)每罐可用至廿一杯如欲索取請寄郵票四分至新加坡友連大樓武拉及菲立士(馬來亞)有限公司當原班郵奉一罐也

MULLER & PHIPPS (Malaya) LTD.
Union Building, Singapore

INSTANT POSTUM
REG. U.S. PAT. OFF.

120

●女學生保存顏色之妙品

切勿使皮膚年年玷污粗糙及鬆皺用此肥皂即見効驗蓋已有百萬婦女用以保存其少年之英華矣此肥皂能盡量潔淨用後有如綿脂粉之滌淨蓋係棕樹及橄欖油之功效也

此肥皂乃棕樹及橄欖油所製一並無其他雜質一故有其天然之青色

PALMOLIVE SOAP





新式七汽缸

莫斯虎汽車

(二〇一七)

莫斯虎動作等級之工作中曾予世界上之新式六汽缸莫斯虎勝過昔年一切任何優良之汽車其以前之引擎、曲柄、停止動力等爲九個曲柄兩全部改良至於工作之驚人剛性及流利之成績結果可得一種實在汽車工作之表示

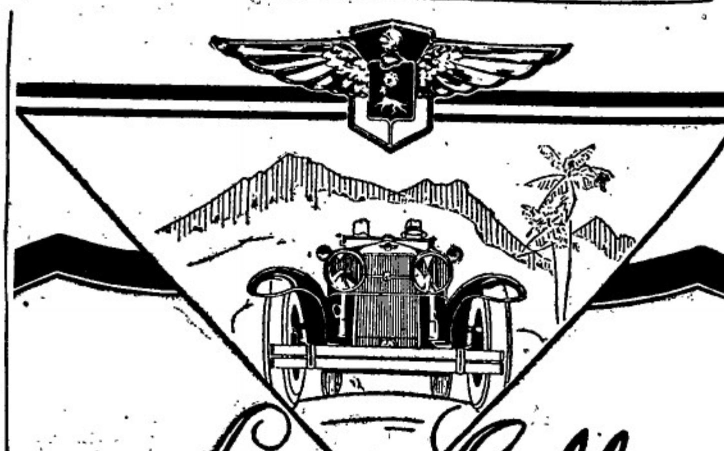
CADILLAC

星洲　馬六甲　芙蓉　吉隆坡　太平　怡保　檳城

嘉娘芝勿魯烈有限公司

BORNEO-CHEVROLET, Ltd.

Singapore, Malacca, Seremban, Kuala Lumpur, Taiping, Ipoh & Penang.



La Salle

晨曦的日光呀：小小的汽車迎面而來：青山綠野正在那裡歡迎着：呵晨曦的日光：拉蘇耶之詩神呀：拉蘇汽車華麗純全：具有八個汽缸極爲動人：迅速如意：的確堅固耐用：

星洲　檳城　吉隆坡　怡保

嘉娘芝勿魯烈有限公司

Borneo-Chevrolet, Ltd.

Singapore, Kuala Lumpur, Ipoh, Penang.

Staub 3 Star Brandy

◁斯答三星萬蘭池酒▷

此種萬蘭池酒係純潔之葡萄汁萬蘭池製造之
請卽試之卽諸君當可感覺其適宜滋味之可口
性質優美而價格又極公平

唯一輸入人伊亞沙直有限公司啓



Sole Importers:

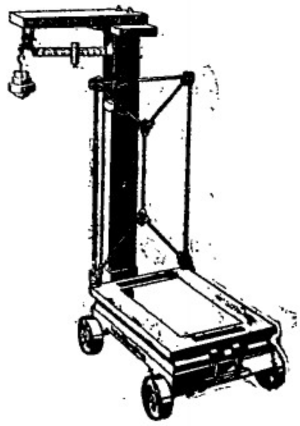
The East Asiatic Co., Ltd.

(Incorporated in Denmark.)

SINGAPORE.

HENRY POOLEY & SON LTD.

此乃一最老最好之製造稱物機的公司所造
各種稱物機均有發賣
此乃輕便堅固之製物床暨後軚之稱物機 現時存貨有稱四
百磅卽三百斤至一千
磅卽七百五斤量者餘
外仍有可稱一千五百
磅卽一千一百廿五斤
重之機



（第一〇一三一X）

售價由九十元至三百二十元於貨倉交貨

Guthrie & Co. Ltd.
(Incorporated in S.S.)

SCALES

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. ENGLAND.

布商　注意

英國布來特福麗華染坊有限公司

（鳴）（謝）

敝麗華染坊公司承本坡南洋工商補習學校校長林則揚先生，惠借該校禮堂和拍演機二晚．開演敝公司的影片．並代發入場券．還有該校的生員．也給了敝公司很大的幫助，這是敝公司非常感激的！

叻報館卓永慶先生．也替我們分發多觀券感激得很！

還有敝公司應當感謝的，是蒞場參觀的諸君們．肯不遠千里蹁躚　賜顧！增了敝公司不少的榮光．真是敝公司的大幸呢！

星嘉坡麗華染坊有限公司啓

在下院於質問中云、關於與南京對判事、分派庚子賠款問題、未有提出、英人或其他戰艦未有炮擊南京城、至謂英國與安徽關於英字小山、曾向南京政府表示歉意、此層毫無根據、談判未歸失敗、尚在繼續進行云、

英國自由與保守兩黨議員對於取消限制之意見

「本月四號倫敦路透專電、乞治爵士（自由黨）與路透記者談論取消限制之佈告云、此佈告殆害膠業、有數千人必至傾家破產、許多樹膠園亦必因之而倒閉、馬來亞之失業人數、將令政府在在堪虞、而膠業管理權、終必至入於美國人手上、與芝路爵士（保守黨）云、首相鮑爾溫、無理頒佈告、表示毫無慮及其佈告之影響、尼爾遜爵士（保守黨）云、選舉之觀點而論、此種決定實為可悲、哥羅氏（自由黨）云、限制之取消、為長遠計、將使有實力之膠園變為鞏固、而投機之種植家、將不至如此驟露出來云、」

●取消限制英京各報之議論紛紛

○本月五號倫敦路透專電、本島泰晤士報評論、謂限制之取銷、乃膠業上定痛之良劑、英人膠業、此後於競爭上，不致有所阻碍、將可自由恢復其最高之地位、而永久不失云、日日電報云、現時最可欣者、即股東荷人種植界與倫敦英屬來亞之英人種植界互相諒解合作、以堅固膠價、使種植者得有適當利益、

●倫敦膠市紛擾不定價格復跌

○本月五號倫敦路透專電、即日樹膠星樹膠交易紛擾不定、最先交易已表示現貨價復跌、由每磅十邊士零四分一、（此乃昨晚收盤價、）跌至九邊士半、與昨日相對之每磅十二邊士零分之七樹膠、現目則為每磅九邊士零四分一、實為一九二二年以來最低之價、（按一九二二年時每磅六邊士、）本日價格再落、半由紐約市收盤價亦較倫敦較低、半由投機事業之結束、此時市面蕭動、非有許多時日不能安靜、預料價格將有再跌、膠園股票跌一司令六邊士至二司令、但投機事業減至最低限度、因現目此項薄弱結果、似不致有不利於經濟發展、營業種植者、希望與荷屬東印度種植界聯合、維持一相當實價、使不至價格之繼續低跌云、

●錫蘭種植界之態度

、亦解倒急、多數種植界認定限制廢除、立刻撤消、四十與十月為出產特別興旺之期、各代理者已膠園始盡量割膠、故市價必至大跌特跌、此宣佈之影響、將令辦理完善之膠園當此過渡時期可以繼續進行、膠業亦能立定、惟是辦理不善之膠園、將必大受其害、因此宣佈已在預料中、代理者多於本星期將存膠售轉、而以哥林堡之樹膠公司、其少數人于不意中而占勝算、現目已無投機買空賣空之舉、所有代理者皆切實依照定單買貨云、

●取消限制荷京態度

○本月五號荷京路透專電、關於英政府取消限制之決定電文、報載有與許多重要荷人樹膠種植界、晤談此件之要略一束、內云、此項決定、致令佈頭與股票交易所、驚絕一時、蓋大都以為逐漸撤消、但實覺迅速取消、將使英荷種植界合作較遠、而達一諒解地位、因雙方可以自由不為政府所干涉云、

●霹靂膠業之態度

○本月六號自由西報怡保專電、霹靂得悉首相之宣佈取消樹膠限制消息、頗為安靜、但普遍感覺、現須候荷人之的確舉動云、

本埠新聞二

●取消限制聲中之星洲樹膠市況

▲星期四日每磅跌價一角四占……

▲前途低跌或尚未有艾……

取消樹膠限制之宣佈，有若迅雷不及掩耳、星洲全市為之一震、各處人民均皆議論此項決定事件與關予馬來亞之影響、如辦事所與膠園有關者、現正忙於籌應付之方、因此項決定似將有嚴重之結果、及延長冷淡市面有如一九二二年之經過、蓋料目下膠市已敗壞、星期三日即四號、價格為四角八占、至星期四早開盤、則約跌一角四占、但未幾則略趨於穩固、股票市情紛亂不定、買空賣空之股票、已跌落三角或四角之譜、惟有一種感覺、謂市面似不久將一穩定之傾向、因目前價格跌下、實由首相宣佈取消限制之直接反響結果、并非制此宣佈而後繼相當禁斷、乃有此路價也、查股票及樹膠經紀云、自此宣佈後、買賣者甚少、蓋於正式之交易、則以市料尚不定、均未足以前、人之承投機者、亦居少數、、土庫街經紀行一帶尤傳說紛紛、緣及星期三日所交易百餘擔之樹膠、預料星期四下價格有大跌、但一般人意見、則謂此數日間市面、必然冷縮、各方面刺探、則表示彼輩對於此取消決定、殊抱悲觀、營業計至星期三日、雖然未得稱為美滿、但似亦趨中、而現時之局極形慘淡、尤以本坡膠商為甚、因近數月來、膠務已非興旺、且各數號閉己減少工作時間、今復受此重大打擊、其情狀可想而知也、

●理藩部次官之行旌

荷蘆汀秀蘇丹、將於星期一日蒞坡、待英屬理藩部次官柯士比哥氏、怡保歡、亦於是歡以午膳、星期二日、則由怡保華商、開茶會歡迎、柯氏本星期四早抵檳城、昨早由檳城乘火車、將由霹打往太平云、

●鞋業罷工風潮經已解決

本坡鞋業罷工潮、發生兩月之前、其初僅是一部分、繼後則鞋工全部全行罷工、計合賓各瑯共計之、總數當在一千七百左右、中間幾經調停、皆未見效、且因此釀起炸彈案多起、就社會經濟上着眼、其損失不可謂不大、幸由華民護衛司出而主持、令各鞋工接收增加工資廿巴仙之條件、否則各店東得不供膳宿、近數日以來、各鞋工乃相率復工、計復工人數以客籍為最多、廣州籍次之、瓊籍鞋工則猶多堅持增加工資四十巴仙之原議、未肯復工、但此次工潮、大體上總可謂已解決也、又在此次風潮中受炸彈之損失者、以中街路某鞋店為最劇、雖未傷人、但一切損失當在一千元以上、現停業與供給不作工工人食宿之損失無論矣、刻北橋路皇后街各大鞋店、皆已開工、其未開工者、皆係一小鞋店云、

●暨大足球隊在吉隆比球之所聞

六日吉隆訊、暨南大學足球隊、本月五日在大鐘樓球場、與華人體育會比賽、是日下午三時許、適逢天降大雨、至五時後雨勢稍減、雖為雨水所阻、而雙方隊員、仍依時到場、中西人士之觀賽者、踴躍異常、五點鐘開場競賽、是時仍下微雨、兩方隊員冒雨應陣、奮勇爭門、比賽結果、為四與一比、華人體育會勝、暨南隊雖負三球、然其全局陣勢、均其嚴密、發球皆趨敵方戰線內發云、

●中國人為西人所褒嘉者

▲鄒鶴松君……

電學一科、原屬深奧、歐人以百餘年之研究、始得進步、我國科學未興、無人敢論、聞荷蘭船行騎卑敢司理勿來悅、在德國買來療病電機一架、因不適用於本坡之電、遂請坡中電機師、無一能修者、於是出重賞以招修工、後得一廣東人鄒鶴松修之、且勝前時、該司理喜出望外、因賜一褒嘉書、謂中國人都有出類拔

敬佩電學師之妙技

研究、有特別心得、曾明療病電機多種、效力為於西人之上也、（英譯非稿）

療病電機實家庭之至要治病之良醫、歐西各國無家不有、鄙人常患精神失爽、專用此機以療治其效如神、日前在德國買來療病紫光電機一架、因不合此處電Volt之用、不能應用、乃請坡中西國電機師設法修改、經十餘手無法修整、此機遂成廢物、後詢其醫生、說本坡有一國電學師具特殊之電學識、不獨能修且能製造、鄙人喜甚、孰知過勸不遇、久失所望、終得友人介紹、始親到大坡大馬路鄒鶴松先生所開之電理店、為精深之研究、修改德國之紫光療病機、能由一百一十Volt電力改造適用二百三十Volt之電力、其工作之妙、電機之適用、較勝前時、令鄙人十分滿意、聞鄒先生經十餘年之研究、本其熱心思製有電機多種、其製法之良妙、實敝人所鮮見、鄙人實深敬佩、特撰數言為之介紹、欲領教鄒先生者、請到大坡大馬路鄒君藥房便得

荷蘭船行騎卑敢司理勿來悅敬頌

G. A. Breijer, Agent K. P. M.

民國十七年四月四日　本字

孫九高電醫院

▲電力治病　▲功效如神　▲不用吸藥　▲自然全愈

本醫士曾習電療新法、遊歷南洋各地、專以電力治病、活人無算、失以電力治病、中外皆仰、其功效稱奇、今者遊歷南洋、為各界士女來醫利便起見、特設醫局于新嘉坡大門仙門（？）店街門牌廿三號另三號、診治男女老少內外科、每一奇難雜症藥物不能治者、施以電力加手術按摩、不用吸藥、藥餌不電、斷病除根、每日全館診門一元、包醫另議、每天施診時間自早八點至十二點止、下午一點至五點止、若有婦女來診、另有女醫士為之施治、諸君欲知詳細、請覽本館所印單書

△主治各症列下

連年腰痛	半身不遂	久病不愈
肺癆內傷	內外痔瘡	風濕骨痛
後天失調	男子腸虛	女子陰冷
病症太多	不能盡錄	未詳

本院有電醫與精神療電類藥與膏丹、電類藥水出售、價格謙廉五角

Q. K. Sun, Health Specialist

No 23-3 Coleman Street, Singapore

十七年一月十二日　電醫士孫九高啟

令人心晃之二種茶葉
何以故

青葉茶粉



DUST

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山顛金葉極乃成塊之茶葉為來牛島二者均甚爲暢銷因其茶質製之精美出品尤爲佳妙也

青茶亦乃一種茶葉味極濃厚入口生香凡用之者皆能評賞之

上頂金葉粉



馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代理人巴多律有限公司

星加坡禁佛基三A號門牌

○福建會館收捐基金之督手

本會館於本年一月十日刊登通告謂委員會新募基金已發給收單加蓋會館印章交由林君金殿照收以福建會館名義寄存華僑銀行及二月十五日續登報章謂林君金殿已收收單轉付林君穆軍代勞等情諒邀衆覽茲據委員會函報林君金殿林穆軍以事忙不暇兼顧辭職收捐之職開會議決公舉林君豁號源員續收手個人捐款仍由經手人直交林君金殿較爲兩便各方等情本會館以公益事業有人肯任其勞創爲傑出無任欽感惟各會館所發給之收單望各募捐趕收以便彙寄華僑銀行其未繳回之捐冊逾期已久尤盼早日交回俾於結果路賬辦爲希錄諒

新嘉坡福建會館啓

民國十七年三月廿六日

○睡醒！

當渡溽熱暑際時

請飲花沙呢之歌喇汽水

每罐所含之咖啡質有如一杯

因製極濃厚之咖啡或茶一樣

此汽水之更優更妙之飲品也

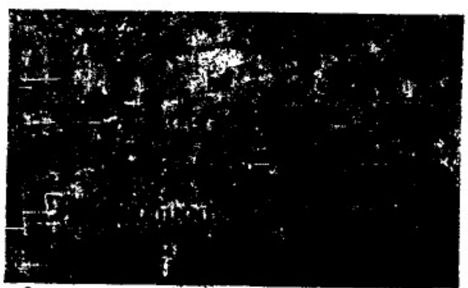
新加坡汽水專家花沙呢有限公司

FRASER & NEAVE LTD.

AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

也此富士渠有限公司

「公新嘉坡



正紅滿頭稷為實滿乃最上等之原料製造而成如常飲之能延年益壽此酒誠婦人及兒童最佳之飲料因其能補血而健身體強壯也

SOLE AGENT

H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED

SINGAPORE

NOC PILLS



For your Body and Mind

A Real, Safe & Sure Help and Cure

FOR

Neurastænia, Anæmia, Debility, Weakness,

Overwork and Impotency

法國呦星羅大醫生

滋補丸培元補血精

氣健神男婦老幼無

病皆可常服此丸

服法早晚飯後每服

四丸酒大丸小酌減

亦用温水送下忌食

油膩生冷黃姜芥辣

請認明瓶樣爲記庶

免有誤

各藥房皆有代售

本主人謹佈

Agents:- G. H. Slot & Co., Ltd.

Singapore

華僑銀行有限公司

The Overseas-Chinese Bank Limited

羅致者本行實備雄厚資本開辦以來迄今八載受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便匯兌存款項以及附備定期活期存款其全年利息 五厘仙

其餘短期可向本行面議酌奪

並辦理各種商業款項匯兌將本行資本職員及分行代理處列左

▲資本

原定 二〇・〇〇〇・〇〇〇元

發出 一〇・五〇〇・〇〇〇元

先收股本 五・二五〇・〇〇〇元

股東實資 五・二五〇・〇〇〇元

公積餘款 一・一三〇・〇〇〇元

▲總行新嘉坡

董事部

林義順（主席） 殷雪村 黃兆珪 葉基盛

陳先恭 鍾木梓 邱國瓦

經理部

邱國瓦（總理） 陳長生（總司理）

陳錫光（司理） 陳芳錦（庶務）

分行

檳城 仲光 占碑 吉蘭丹 吉隆坡 廈門

通酒庭

倫敦 紐約 香港 上海 日里 怡保

仰光 巴城

眼科第一



眼科第一

PAKIR GULAM NABI.

64-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & piles

南洋名醫骨印度著名醫生

專眼科特色著名印度醫

者不計其數凡各種眼疾

痔瘡血等病與及芒果痔疔

無論一切花柳等症皆能醫

治余居南洋廿五年久蒙各

國人士稱爲妙手保用印度

良醫法與別不同痔瘡之症

不用刀割藥到病除無有

發之患本醫局醫愈者俱有

證書爲據上述諸症蒙來醫

者貴者賜以醫藥萬者取回

藥資以俾時爲目睹諸君實

賜友有患於來醫可見吾加

之不先實也

本局設在水仙門二馬路

四聯一即救火館邊